

شركة طيران أبوظبي

التقرير والبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

شركة طيران أبوظبي

التقرير والبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

صفحة	جدول المحتويات
٧-١	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٩-٨	بيان المركز المالي الموحد
١١-١٠	بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد
١٣-١٢	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
١٥-١٤	بيان التدفقات النقدية الموحد
٨٠-١٦	إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة

تقرير مدقق الحسابات المستقل إلى السادة مساهمي شركة طيران أبوظبي

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

الرأي

قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة لشركة طيران أبوظبي ("الشركة") وشركاتها التابعة (ويشار إليها معاً بـ "المجموعة")، والتي تشمل بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، وكل من بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ، والإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة التي تشمل ملخص للسياسات المحاسبية الهامة.

في رأينا، إن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

اساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. إن مسؤولياتنا بموجب تلك المعايير موضحة في فقرة مسؤولية مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة من تقريرنا. كما أننا مستقلون عن المجموعة وفق معايير السلوك الدولية لمجلس المحاسبين "قواعد السلوك للمحاسبين المهنيين" إلى جانب متطلبات السلوك الأخلاقي الأخرى في دولة الإمارات العربية المتحدة المتعلقة بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للمجموعة. هذا، وقد التزمنا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات ولقواعد السلوك للمحاسبين المهنيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين. ونعتقد بأن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفر أساساً لرأينا.

أمر التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية بموجب تقديرنا المهني، هي الأكثر أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للفترة الحالية. تم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة ككل، وفي تكوين رأينا حولها، ولا نبدي رأياً منفصلاً بشأن هذه الأمور. بقيت أمور التدقيق الرئيسية مماثلة للسنة السابقة باستثناء الأمور المتعلقة بالتحديثات عند تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة.

أمر التدقيق الرئيسية	كيف تناولت عملية التدقيق التي قمنا بها أمور التدقيق الرئيسية
الإعتراف بالإيرادات	
حققت المجموعة إيرادات بلغت ١,٥٥٨,٥ مليون درهم (إيضاح ٢٤) للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ من الخدمات المقدمة للعملاء من عمليات الطائرات والإيرادات من خدمات القوى العاملة والإيرادات من قطع الغيار.	يتضمن نهج التدقيق لدينا مجموعة من اختبار الضوابط والإجراءات الجوهرية، على وجه الخصوص، ما يلي:
هناك خطر متأصل حول صحة الإيرادات المعترف بها نظراً لتعقيدات خدمات الأعمال، وبالتالي اعتبرنا أن هذا الأمر هو أمر تدقيق رئيسي.	الإطلاع على عمليات الإيرادات الهامة وتحديد الضوابط ذات الصلة وأنظمة تكنولوجيا المعلومات والتقارير؛
يستند مبلغ الإيرادات والأرباح المعترف بها في السنة من العقود المختلفة مع الجهات الحكومية على موافقة العميل على الخدمات والتي في ظروف معينة يصعب إثباتها. وبالتالي، تم تطبيق حكم هام في تحديد قياس الإيرادات وتوقيت الاعتراف بالإيرادات.	- الإطلاع على بيئة الرقابة والتطبيقات المستخدمة في عملية تسجيل الإيرادات؛ - إجراء اختبارات لفعالية التشغيل للضوابط على حدوث واكتمال ودقة الإيرادات - إجراء اختبارات على صحة فواتير العملاء على أساس العينة؛ - تنفيذ الإجراءات التحليلية على مصادر الإيرادات الهامة؛ - تقييم مدى ملائمة السياسة المحاسبية للمجموعة مقارنة بمتطلبات معايير التقارير المالية الدولية وامتنال الإيرادات المعترف بها لذلك؛ و - تقييم العرض العام وهيكل ومحتوى الإفصاحات المتعلقة بالإيرادات في الإيضاحات ٣ و ٤ و ٢٤ حول البيانات المالية الموحدة لتحديد ما إذا كانت متوافقة مع متطلبات معايير التقارير المالية الدولية.
تتضمن الإيضاحات التالية حول البيانات المالية الموحدة على المعلومات ذات الصلة المتعلقة بالأمور التي تمت مناقشتها أعلاه:	
إيضاح ٣ - السياسات المحاسبية الهامة	
إيضاح ٢٤ - الإيرادات	
إيضاح ٤ - الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقدير غير المؤكد	

تقرير مدقق الحسابات المستقل
إلى السادة مساهمي شركة طيران أبوظبي (بتبع)

أمور التدقيق الرئيسية (بتبع)

أمور التدقيق الرئيسية	كيف تناولت عملية التدقيق التي قمنا بها أمور التدقيق الرئيسية
استرداد الموجودات المتعلقة بالطائرات	
تشمل القيمة المدرجة للطائرات والممتلكات والمعدات مبلغ ٢,١٤٤,٨ مليون درهم (إيضاح ٥) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ فيما يتعلق بالموجودات المتعلقة بالطائرات. تم إعتبار أن هذا أمر تدقيق رئيسي لأنه يتم تطبيق أحكام وتقديرات هامة لاستنتاج ما إذا كان هناك أي مؤشر، بما في ذلك تلك المؤشرات المتعلقة بوباء كوفيد -١٩، على انخفاض قيمة الموجودات، والتي يمكن أن تشمل انخفاضاً ملحوظاً في الأداء المالي وتدهور التوقعات الاقتصادية/ المالية نتيجة عوامل اقتصادية وعوامل أخرى، ومدى انخفاض القيمة، إن وجدت. يتم قياس انخفاض قيمة الموجودات ذات الصلة بالطائرات من خلال مقارنة القيمة المدرجة مع القيمة المقدرة القابلة للاسترداد، والتي تكون الأعلى بين قيمتها العادلة المقدرة ناقصاً تكاليف الاستبعاد والقيمة في الاستخدام على أساس الوحدات الفردية المنتجة للنقد. إن المخاطر الكامنة المرتبطة بتحديد القيمة القابلة للاسترداد للموجودات المتعلقة بالطائرات هي جوهرية. يتضمن تقييم الإدارة للمبالغ القابلة للاسترداد حكماً هاماً في تحديد الوحدات المنتجة للنقد وتقدير ظروف السوق الحالية والمستقبلية والتدفقات النقدية المتوقعة ومعدلات الخصم. للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، سجلت المجموعة خسارة انخفاض في قيمة طائرات Dash 8-Q200 (الوحدات الفردية المنتجة للنقد) بمبلغ ١٠,٤ مليون درهم (٢٠١٩: لا شيء) وعلى أسطولها G5000 (الوحدة الفردية المنتجة للنقد) بمبلغ ١٠,٩ مليون درهم (٢٠١٩: ١٧,٨ مليون درهم). راجع إيضاح ٥ حول البيانات المالية الموحدة للإفصاحات المتعلقة بهذا الأمر.	تضمنت إجراءاتنا ما يلي: قمنا بتقييم تصميم وتنفيذ الضوابط في هذا المجال. قمنا بتقييم تحديد الإدارة للوحدات المنتجة للنقد في المجموعة بناءً على فهمنا لأعمال المجموعة. قمنا بتحليل التقارير الداخلية للمجموعة لتقييم كيفية مراقبة الإيرادات وإصدار تقارير عنها وتأثير ذلك على تحديد الوحدة المنتجة للنقد. عندما تستخدم الإدارة القيمة العادلة ناقصاً تكاليف الاستبعاد، تتضمن إجراءات التدقيق الخاصة بنا دراسة القيمة العادلة مطروحاً منها تكاليف الاستبعاد من موجودات الطائرات المقدمة من جهات أخرى (بما في ذلك عروض التقييم الخاصة والوسطاء) وتقييم استقلالية وموضوعية هذه الجهات. قمنا كذلك بمراجعة العقود بين تلك الأطراف مع المجموعة لتحديد فيما إذا كان نطاق التقييم هو كافي لأغراض التدقيق. عندما يتم تحديد إحتساب القيمة في الاستخدام من قبل الإدارة، تتضمن إجراءات التدقيق الخاصة بنا مراجعة لتقدير الإدارة للقيمة الحالية لصافي التدفقات النقدية المتوقعة من هذه الموجودات استناداً إلى افتراضات استخدامها في المستقبل، وتحقيق الإيرادات والتكاليف، على وجه لخصوص إلى تأثير كوفيد-١٩ لقطاع الطيران. لقد قمنا بمراجعة مدى ملاءمة التقديرات لكل وحدة من الوحدات المنتجة للنقد بناءً على تقييمنا للدقة التاريخية لتقديرات الشركة في الفترات السابقة. قمنا بتحديد فيما إذا كانت الإفصاحات الواردة في البيانات المالية حول هذا الأمر تتوافق مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية.

تقرير مدقق الحسابات المستقل
إلى السادة مساهمي شركة طيران أبوظبي (يتبع)

أمور التدقيق الرئيسية (يتبع)

أمور التدقيق الرئيسية تقييم الإستثمارات العقارية	كيف تناولت عملية التدقيق التي قمنا بها أمور التدقيق الرئيسية
بلغت محفظة الإستثمارات العقارية للمجموعة ٣٧٥,٦ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، وبلغ صافي خسارة القيمة العادلة المسجلة في بيان الدخل الموحد ٤,٥ مليون درهم. تقوم المجموعة بقياس الإستثمارات العقارية بالقيمة العادلة. يستند تحديد القيمة العادلة لهذه الإستثمارات العقارية على التقييمات الخارجية باستخدام نهج الدخل. يتطلب تحليل التدفقات النقدية المستقبلية غير المخصصة للمجموعة وتقييم فترة الاحتفاظ المتبقية المتوقعة وتوقعات الدخل على الموجودات التشغيلية الحالية من الإدارة وضع تقديرات وافتراسات هامة تتعلق بمعدلات الإيجار المستقبلية ومعدلات الرسملة ومعدلات الخصم. وقد تأثرت هذه في السنة الحالي نتيجة لوباء كوفيد-١٩. إن تقييم المحفظة هو مجال حكم هام ويستند إلى عدد من الافتراضات. إن وجود تقديرات جوهرية غير مؤكدة يضمن تركيز تدقيق محدد في هذا المجال حيث أن أي تحيز أو خطأ في تحديد القيمة العادلة قد يؤدي إلى أخطاء جوهرية في البيانات المالية الموحدة. في حالة زيادة أو انخفاض القيمة العادلة للأصل العقاري عن قيمته المدرجة، تقوم المجموعة بالإعتراف بتعديل القيمة العادلة في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد. قمنا بتحديد الإستثمارات العقارية كأمر تدقيق رئيسي حيث يتم تحديد القيمة العادلة بناءً على منهجيات التقييم من المستوى ٣ ويتطلب ذلك من الإدارة تطبيق أحكام هامة في تحديد القيمة العادلة للإستثمار العقاري. راجع إيضاح ٦ حول البيانات المالية الموحدة للإفصاحات المتعلقة بهذا الأمر.	قمنا بتقييم تصميم وتنفيذ الضوابط في تحديد القيمة العادلة للإستثمارات العقارية. طابقنا مبلغ التقييم الذي حددته الإدارة مع المبلغ المدرج في بيان المركز المالي الموحد. قمنا بإجراء اختبار البيانات المستخدمة في نماذج التقييم على أساس العينة؛ قمنا بإشراك أخصائي تقييم العقارات الداخلي لدينا لمراجعة العقارات المختارة التي تم تقييمها داخلياً من قبل الإدارة وتقييم ما إذا كان تقييم العقارات قد تم إجراؤه وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ لقياس القيمة العادلة. وتتضمن ذلك تقييم تأثير جائزة كوفيد -١٩ على نماذج التقييم. عندما قمنا بتحديد التقديرات التي كانت خارج المعايير المقبولة، قمنا بمناقشتها مع الإدارة لفهم الأساس المنطقي وراء التقديرات التي تم إجراؤها. قمنا بإجراء تحليلات الحساسية على الافتراضات الهامة لتقييم مدى تأثيرها على تحديد القيم العادلة. قمنا بإعادة إجراء الدقة الحسابية لتحديد المبالغ القابلة للاسترداد. قمنا بتقييم الإفصاحات التي تم إجراؤها لتحديد ما إذا كانت متوافقة مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية.

تقرير مدقق الحسابات المستقل إلى السادة مساهمي شركة طيران أبوظبي (يتبع)

أمور التدقيق الرئيسية (يتبع)

أمور التدقيق الرئيسية	كيف تناولت عملية التدقيق التي قمنا بها أمور التدقيق الرئيسية
مخصص المخزون بطيء الحركة والمتقادم	تحتفظ المجموعة بمخزون تبلغ قيمه المدرجة ٥٣٤,٦ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.
يتم إدراج المخزون بسعر التكلفة وصافي القيمة القابلة للتحقق، أيهما أقل. يتم تكوين مخصص مقابل المخزون بطيء الحركة من قبل المجموعة، عندما يكون ذلك ضرورياً. يتضمن المخزون بنود مثل قطع الغيار ذات القيمة العالية التي قد يحتاج إلى الاحتفاظ بها على مدار عدة سنوات نظراً لطبيعة أعمال المجموعة وقد تكون لها قيمة محدودة لإعادة البيع.	تضمنت إجراءاتنا ما يلي:
تقوم الإدارة بتقدير مستوى تقادم المخزون مع الأخذ في الاعتبار عوامل طبيعة المخزون والأعمار وغيرها من المبيعات المتوقعة ومراجعة تقييم المخزون لغرض شطب تكلفة المخزون الذي يزيد عن صافي القيمة المتوقعة الممكن تحقيقها.	- قمنا بتقييم التصميم والتنفيذ واختبار فعالية ضوابط المجموعة حول تقدير ومراقبة مخصص المخزون بطيء الحركة؛ - تقييم سياسات المجموعة للمخزون بطيء الحركة من خلال مقارنة التقديرات التاريخية مع النتائج الفعلية، وتقييم مطابقة السياسة مع السنوات السابقة ومعرفة ممارسات الصناعة؛ - قمنا باختبار دقة واكتمال تقارير تقادم المخزون المستخدم من قبل الإدارة في تقييم مخصص المخزون بطيء الحركة والدقة الحسابية للإحتسابات؛ - قمنا بتحديد ما إذا كان مخصص المخزون يتوافق مع سياسات المجموعة في هذا المجال؛ و - الإستفسار عن وجود أي مخزون متقادم أو بطيء الحركة خلال حضورنا لإجراءات الجرد الفعلي.
لقد اعتبرنا هذا الأمر أمر تدقيق رئيسي نظراً لمستوى الأحكام المهمة المطبقة والتقديرات التي وضعتها الإدارة في تحديد مخصص المخزون بطيء الحركة والمخزون المشطوب بناءً على تقييم صافي قيمتها القابلة للتحقيق.	
راجع إيضاح ٣ للاطلاع على السياسة المحاسبية والإيضاح ٤ للأحكام المحاسبية الحساسة والمصادر الرئيسية للتقدير غير المؤكد.	

تقرير مدقق الحسابات المستقل إلى السادة مساهمي شركة طيران أبوظبي (يتبع)

معلومات أخرى

إن مجلس الإدارة هو المسؤول عن المعلومات الأخرى. تتكون المعلومات الأخرى من تقرير مجلس الإدارة، والذي حصلنا عليه قبل تاريخ تقرير مدقق الحسابات والتقرير المتكامل، الذي نتوقع الحصول عليه بعد ذلك التاريخ. إن المعلومات الأخرى لا تتضمن البيانات المالية الموحدة وتقرير تدقيقنا حولها.

إن رأينا حول البيانات المالية الموحدة لا يشمل المعلومات الأخرى، ولا نعبر بأي شكل عن تأكيد أو استنتاج بشأنها.

تتمثل مسؤوليتنا بالنسبة لأعمال تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة في الاطلاع على المعلومات الأخرى، وفي سبيل ذلك نقوم بتحديد فيما إذا كانت هذه المعلومات الأخرى غير متوافقة جوهرياً مع البيانات المالية الموحدة أو المعلومات التي حصلنا عليها أثناء قيامنا بأعمال التدقيق، أو إذا إتضح بطريقة أخرى أنها تتضمن أخطاءً مادية.

إذا استنتجنا وجود أي أخطاء مادية في المعلومات الأخرى التي حصلنا قبل تاريخ تقرير مدقق الحسابات هذا، فإنه يتعين علينا الإفصاح عن ذلك، استناداً إلى الأعمال التي قمنا بها فيما يتعلق بهذه المعلومات الأخرى. ليس لدينا ما نُفصح عنه في هذا الشأن.

مسؤوليات الإدارة والقائمين على الحوكمة في اعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، وطبقاً للنظام الأساسي للشركة ولأحكام السارية للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، وكذلك عن وضع نظام الرقابة الداخلية التي تجدها الإدارة ضرورية لتمكنها من اعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهريّة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ.

عند إعداد البيانات المالية الموحدة، إن الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة المجموعة على الاستمرار كمنشأة مستمرة والإفصاح متى كان مناسباً، عن المسائل المتعلقة بالاستمرارية واعتماد مبدأ الاستمرارية المحاسبي، ما لم تنوي الإدارة تصفية المجموعة أو وقف عملياتها، أو لا يوجد لديها بديل واقعي الا القيام بذلك.

ويعتبر القائمين على الحوكمة مسؤولين عن الاشراف على مسار إعداد التقارير المالية للمجموعة.

مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

إن غايتنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية بصورة عامة من أخطاء جوهريّة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وإصدار تقرير المدقق الذي يشمل رأينا. إن التأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد، ولا يضمن أن عملية التدقيق التي تمت وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سوف تكشف دائماً أي خطأ جوهري في حال وجوده. وقد تنشأ الأخطاء عن الاحتيال أو عن الخطأ، وتعتبر جوهريّة بشكل فردي أو مُجمّع فيما إذا كان من المتوقع تأثيرها على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل المستخدمين بناءً على هذه البيانات المالية الموحدة.

تقرير مدقق الحسابات المستقل إلى السادة مساهمي شركة طيران أبوظبي (يتبع)

مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (يتبع)

كجزء من عملية التدقيق وفقا لمعايير التدقيق الدولية، فإننا نمارس التقدير المهني ونحافظ على الشك المهني طوال فترة التدقيق. كما نقوم أيضا:

- بتحديد وتقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، بالتصميم والقيام بإجراءات التدقيق بما ينسجم مع تلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة توفر أساسا لرأينا. ان مخاطر عدم اكتشاف خطأ جوهري ناتج عن الاحتيال تفوق تلك الناتجة عن الخطأ، حيث يشمل الاحتيال التواطؤ، التزوير، الحذف المتعمد، سوء التمثيل أو تجاوز نظام الرقابة الداخلي.
 - بالاطلاع على نظام الرقابة الداخلي ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، ولكن ليس بغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية.
 - بتقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات المتعلقة بها المعدة من قبل الإدارة.
 - باستنتاج مدى ملاءمة استخدام الادارة لمبدأ الاستمرارية المحاسبي، وبناء على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، في حال وجود حالة جوهريّة من عدم اليقين متعلقة بأحداث أو ظروف قد تثير شكوكا جوهريّة حول قدرة المجموعة على الاستمرار. وفي حال الاستنتاج بوجود حالة جوهريّة من عدم اليقين، يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا إلى الإيضاحات ذات الصلة الواردة في البيانات المالية الموحدة، أو، في حال كانت هذه الإيضاحات غير كافية يتوجب علينا تعديل رأينا. هذا ونعتمد في استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقريرنا. ومع ذلك، قد تؤدي الاحداث أو الظروف المستقبلية بالمجموعة إلى توقف أعمال المجموعة على أساس مبدأ الاستمرارية.
 - بتقييم العرض الشامل للبيانات المالية الموحدة وهيكلها والبيانات المتضمنة فيها، بما في ذلك الإيضاحات، وفيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تظهر العمليات والاحداث ذات العلاقة بطريقة تحقق العرض العادل.
 - بالحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية من الشركات أو الأنشطة التجارية داخل المجموعة لإبداء الرأي حول البيانات المالية الموحدة. إننا مسؤولون عن التوجيه والإشراف والقيام بأعمال التدقيق للمجموعة ونتحمل كامل المسؤولية عن رأينا حول التدقيق.
- نقوم بالتواصل مع القائمين على الحوكمة فيما يتعلق على سبيل المثال لا الحصر بنطاق وتوقيت ونتائج التدقيق الهامة، بما في ذلك أي خلل جوهري في نظام الرقابة الداخلي يتبين لنا من خلال تدقيقنا.
- كما نقوم بإطلاع القائمين على الحوكمة ببيان يظهر امتثالنا لقواعد السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية، والتواصل معهم بخصوص جميع العلاقات وغيرها من المسائل التي يحتمل الاعتقاد أنها قد تؤثر تأثيراً معقولاً على استقلاليّتنا وإجراءات الحماية ذات الصلة متى كان مناسباً.
- من الامور التي يتم التواصل بشأنها مع القائمين على الحوكمة، نقوم بتحديد الامور التي كان لها الأثر الأكبر في تدقيق البيانات المالية الموحدة للفترة الحالية، والتي تعد أمور تدقيق رئيسية. نقوم بالإفصاح عن هذه الامور في تقريرنا حول التدقيق إلا إذا حال القانون أو الأنظمة دون الإفصاح العلني عنها، أو عندما نقرر في حالات نادرة للغاية، ان لا يتم الإفصاح عن امر معين في تقريرنا في حال ترتب على الإفصاح عنه عواقب سلبية قد تفوق المنفعة العامة المتحققة منه.

تقرير مدقق الحسابات المستقل إلى السادة مساهمي شركة طيران أبوظبي (يتبع)

افصح حول متطلبات قانونية وتنظيمية أخرى

وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ (وتعديلاته)، نفيد بما يلي:

- أننا قد حصلنا على كافة المعلومات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا؛
- تم إعداد البيانات المالية الموحدة بما يتطابق، من جميع النواحي الجوهرية، مع الأحكام السارية للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥؛
- أن الشركة قد احتفظت بدفاتر محاسبية نظامية، وأن محتويات تقرير مجلس الإدارة متوافق مع البيانات المالية الموحدة للشركة؛
- أن المعلومات المالية الواردة بتقرير مجلس الإدارة تتوافق مع الدفاتر المحاسبية للمجموعة؛
- كما هو مبين في الإيضاح رقم ٧ حول البيانات المالية الموحدة، قامت المجموعة بشراء أسهم خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠؛
- يظهر الإيضاح رقم ١٢ حول البيانات المالية الموحدة الأرصدة والمعاملات الجوهرية مع الأطراف ذات العلاقة والشروط والأحكام التي تم بموجبها إبرام تلك المعاملات؛ و
- أنه، طبقاً للمعلومات التي توفرت لنا، لم يلفت إنتباهنا أي أمر يجعلنا نعتقد أن الشركة قد إرتكبت خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ أي مخالفات للأحكام السارية للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ أو للنظام الأساسي مما قد يؤثر جوهرياً على أنشطتها أو مركزها المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.
- إضافة إلى ذلك، ووفقاً لمتطلبات مرسوم رئيس جهاز أبوظبي للمحاسبة رقم (١) لسنة ٢٠١٧ بشأن تدقيق البيانات المالية للجهات الخاضعة، نقر بأننا، بناءً على الإجراءات التي تم تنفيذها والمعلومات المقدمة لنا، لم يلفت إنتباهنا، ما يجعلنا نعتقد أن الشركة لم تمتثل، من جميع النواحي الجوهرية، لأي من أحكام القوانين والأنظمة والتعاميم التالية، والتي من شأنها التأثير جوهرياً على أنشطتها أو على البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠:
- المراسيم والقوانين أرقام ٣، ١٠، ٨، ٩، و ١١ للسنوات ١٩٨٢ و ١٩٨٥ و ١٩٩٩ و ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ على التوالي الصادرة في دولة الإمارات العربية المتحدة؛ و
- الأحكام ذات الصلة بالقوانين المعمول بها، القرارات والتعاميم التي تنظم عمليات الشركة.

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)



موقع من قبل:

محمد خميس التاج

رقم القيد ٧١٧

١٠ فبراير ٢٠٢١

أبوظبي

الإمارات العربية المتحدة

شركة طيران أبوظبي

٨

بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	إيضاحات	
الموجودات			
الموجودات غير المتداولة			
٢,٣٥٦,٨٠٦	٢,٣٠٢,٥٨٩	٥	طائرات وممتلكات ومعدات
٣١٨,١٣١	٣٧٥,٦١٠	٦	عقارات استثمارية
٢١,٢٣٦	١٥٧,٣٤٧	٧	إستثمارات في موجودات مالية
١١٥,٢٤٦	١١٢,٠٩١	٨	حق إستخدام الموجودات
٥٧,٩٣٩	٦٢,٧٣٢	٩	إستثمارات في مشروع مشترك
٢,٨٦٩,٣٥٨	٣,٠١٠,٣٦٩		مجموع الموجودات غير المتداولة
الموجودات المتداولة			
٤٨٤,٤٨٤	٥٣٤,٦٢١		المخزون
٦٣٤,٤٨٩	٧٣٦,٩٣١	١١	ذمم مدينة تجارية
٢٦٤,١٣٦	١٠٩,١١٨	١٣	موجودات عقود، مصاريف مدفوعة مقدماً وموجودات متداولة أخرى
٧١٧,٢٠٨	٥٨٢,٨٨١	١٤	نقد وأرصدة لدى البنوك
١٠,٥٧٣	٣,٢٢٨	٨	حق إستخدام الموجودات
٢,١١٠,٨٩٠	١,٩٦٦,٧٧٩		مجموع الموجودات المتداولة
٤,٩٨٠,٢٤٨	٤,٩٧٧,١٤٨		مجموع الموجودات
حقوق الملكية			
٤٤٤,٧٨٧	٤٤٤,٧٨٧	١٥	رأس المال
١١٢,٣٢٠	١١٢,٣٢٠		علاوة أسهم
١,٩١٩,١٣٣	١,٩٤٨,٠١٤	١٦	إحتياطيات
٥٦٧,٩٥٣	٦٢٨,١٢٠		أرباح مستبقة
٣,٠٤٤,١٩٣	٣,١٣٣,٢٤١		حقوق الملكية العائدة لمالكي الشركة
٣٧٦,٥٨٩	٣٥٤,٤٦٠	١٨	حقوق الملكية غير المسيطرة
٣,٤٢٠,٧٨٢	٣,٤٨٧,٧٠١		مجموع حقوق الملكية
المطلوبات			
المطلوبات غير المتداولة			
١٥٤,٦٩٣	١٢٦,٦٩٥	١٩	مخصص مكافآت نهاية خدمة الموظفين
٦٢٨,١٤٣	٥٣٩,٨٢٥	٢٠	قروض لأجل
١٤٠,٩٤٢	١٣٧,٩٢٢	٢١	مطلوبات عقود الإيجار
١٧٨,٦٩٩	١٤٣,٣٥٣	٢٢	الإيرادات المؤجلة
١,١٠٢,٤٧٧	٩٤٧,٧٩٥		مجموع المطلوبات غير المتداولة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

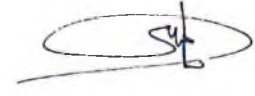
شركة طيران أبوظبي

بيان المركز المالي الموحد
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	إيضاحات	
			المطلوبات المتداولة
١٣٨,٨٠٤	١١٣,٧٨٧	٢٣	ذمم دائنة تجارية وأخرى
١٧٣,٧١٩	١٥٩,٧٥٩		مصاريف مستحقة ومطلوبات متداولة أخرى
—	٢٠,٤١٨	١٩	مخصص مكافآت نهاية خدمة الموظفين
٩٦,٥٤٩	٢٠٦,٠٦١	٢٠	قروض لأجل
١٢,٦٢٢	٦,٣٣٢	٢١	مطلوبات عقود الإيجار
٣٥,٢٩٥	٣٥,٢٩٥	٢٢	الإيرادات المؤجلة
٤٥٦,٩٨٩	٥٤١,٦٥٢		مجموع المطاوبات المتداولة
١,٥٥٩,٤٦٦	١,٤٨٩,٤٤٧		مجموع المطلوبات
٤,٩٨٠,٢٤٨	٤,٩٧٧,١٤٨		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

على حد علمنا، ووفقاً لمبادئ التقارير المطبقة لإعداد التقارير المالية، تظهر البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد، الأداء المالي الموحد والتدفقات النقدية الموحدة للمجموعة.


.....
الشيخ أحمد محمد سلطان الظاهري
نائب رئيس مجلس الإدارة


.....
نادر أحمد محمد الحمادي
رئيس مجلس الإدارة


.....
أشرف فهمي
المدير المالي التنفيذي

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	إيضاحات	
٢,٠٨١,٧١٦	١,٥٥٨,٥٠٤	٢٤	إيرادات من عقود مع عملاء
(١,٥٦١,٨١٠)	(١,٢١٥,٥٣٥)	٢٥	تكاليف تشغيلية مباشرة
٥١٩,٩٠٦	٣٤٢,٩٦٩		إجمالي الربح
(٢٠٥,٤٧٤)	(١٨٠,٧٠٣)	٢٦	مصاريف عمومية وإدارية
٩,٠٠٠	(٤,٥٠٠)	٦	(خسارة) / مكسب من التغير في القيمة العادلة لعقارات استثمارية
١٢٠	(١,٩٥٧)		(خسارة) / مكسب من إستبعاد طائرات وممتلكات ومعدات
-	(٥,٨٦٤)		خسارة من شطب طائرات وممتلكات ومعدات
٢,٩٤٥	-		مكسب من إستبعاد موجودات محتفظ بها للبيع
			إعادة تصنيف الخسارة المتراكمة لاستثمارات في أدوات الدين
			المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر إلى الربح أو الخسارة عند الإستبعاد
(٢,٣٦٠)	-	٧	خسائر إنخفاض القيمة على طائرات وممتلكات ومعدات
(١٧,٨٢٠)	(٢١,٢٦٦)	٥	خسارة إنخفاض قيمة عقار استثماري قيد الإنشاء
-	(١٢,٣٧٧)	٦	صافي خسائر انخفاض القيمة المحمل على ذمم مدينة تجارية
(٢٨,٩٩٤)	(٥,١٧٤)	١١	إطفاء إيرادات مؤجلة
٣٥,٢٩٥	٣٥,٣٤٦	٢٢	الحصة في ربح مشروع مشتركة
٤,٢٩٤	٤,٧٩٣	٩	إيرادات تمويل
١٣,٧١٦	٩,٨٢٣		تكاليف تمويل
(٤٦,٢٠٦)	(٣٤,٣٧٩)		إيرادات أخرى
١٣,٩٦٣	١٤,١٨٤		مكسب على موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٢,٨٢٠	١٣,٧٩١	٧	
٣٠١,٢٠٥	١٥٤,٦٨٦		ربح السنة
٢٤٦,١٩٤	١٧٦,٨١٥		ربح السنة عائد إلى:
٥٥,٠١١	(٢٢,١٢٩)	١٨	مالكي الشركة
٣٠١,٢٠٥	١٥٤,٦٨٦		حقوق الملكية غير المسيطرة
٠,٥٥	٠,٤٠	٢٧	العائد الأساسي والمخفض على السهم (بالدرهم)

بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢٠١٩	٢٠٢٠	إيضاحات
ألف درهم	ألف درهم	
٣٠١,٢٠٥	١٥٤,٦٨٦	ربح السنة
		الدخل الشامل الآخر
		البنود التي قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة
٥,٢٧٨	١,١٩٠	فروق تحويل عملات أجنبية
٢,٠٢٥	—	٧ مكاسب القيمة العادلة لاستثمارات في أدوات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢,٣٦٠	—	٧ إعادة تصنيف الخسارة المتراكمة لاستثمارات في أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر إلى الربح أو الخسارة عند الاستبعاد
٩,٦٦٣	١,١٩٠	الدخل الشامل الآخر للسنة
٣١٠,٨٦٨	١٥٥,٨٧٦	مجموع الدخل الشامل للسنة
٢٥٥,٨٥٧	١٧٨,٠٠٥	مجموع الدخل الشامل عائد إلى:
٥٥,٠١١	(٢٢,١٢٩)	مالكي الشركة
		١٨ حقوق الملكية غير المسيطرة
٣١٠,٨٦٨	١٥٥,٨٧٦	

شركة طيران أبوظبي

١٢

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

رأس المال ألف درهم	علاوة أسهم ألف درهم	احتياطات ألف درهم	أرباح مستبقة ألف درهم	حقوق الملكية العائدة لمالكي الشركة ألف درهم	حقوق الملكية غير المسيطرة ألف درهم	المجموع ألف درهم
٤٤٤,٧٨٧	١١٢,٣٢٠	١,٩١٩,١٣٣	٥٦٧,٩٥٣	٣,٠٤٤,١٩٣	٣٧٦,٥٨٩	٣,٤٢٠,٧٨٢
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٠						
–	–	–	١٧٦,٨١٥	١٧٦,٨١٥	(٢٢,١٢٩)	١٥٤,٦٨٦
–	–	١,١٩٠	–	١,١٩٠	–	١,١٩٠
ربح السنة						
–	–	–	١٧٦,٨١٥	١٧٨,٠٠٥	(٢٢,١٢٩)	١٥٥,٨٧٦
الدخل الشامل الآخر للسنة						
–	–	١,١٩٠	١٧٦,٨١٥	١٧٨,٠٠٥	(٢٢,١٢٩)	١٥٥,٨٧٦
مجموع الدخل الشامل						
–	–	–	١٧,١٥٢	–	–	–
–	–	–	(١٧,١٥٢)	–	–	–
–	–	–	(٨٨,٩٥٧)	(٨٨,٩٥٧)	–	(٨٨,٩٥٧)
–	–	١٠,٥٣٩	(١٠,٥٣٩)	–	–	–
محول إلى إحتياطي قانوني في شركات تابعة (إيضاح ١٦)						
–	–	–	–	–	–	–
–	–	–	–	–	–	–
أنصبة أرباح (إيضاح ١٧)						
–	–	–	–	–	–	–
إعادة تصنيف إحتياطي تحويل عملات						
٤٤٤,٧٨٧	١١٢,٣٢٠	١,٩٤٨,٠١٤	٦٢٨,١٢٠	٣,١٣٣,٢٤١	٣٥٤,٤٦٠	٣,٤٨٧,٧٠١
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠						

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

شركة طيران أبوظبي

١٣

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

المجموع ألف درهم	حقوق الملكية غير المسيطرة ألف درهم	حقوق الملكية العائدة لمالكي الشركة ألف درهم	أرباح مستبقة ألف درهم	احتياطات ألف درهم	علاوة أسهم ألف درهم	رأس المال ألف درهم	
٣,١٩٨,٨٧١	٣٢١,٥٧٨	٢,٨٧٧,٢٩٣	٤٤٦,٦٥٣	١,٨٧٣,٥٣٣	١١٢,٣٢٠	٤٤٤,٧٨٧	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩
٣٠١,٢٠٥	٥٥,٠١١	٢٤٦,١٩٤	٢٤٦,١٩٤	-	-	-	ربح السنة
٩,٦٦٣	-	٩,٦٦٣	-	٩,٦٦٣	-	-	الدخل الشامل الآخر للسنة
٣١٠,٨٦٨	٥٥,٠١١	٢٥٥,٨٥٧	٢٤٦,١٩٤	٩,٦٦٣	-	-	مجموع الدخل الشامل
-	-	-	(٢٧,٥٣٠)	٢٧,٥٣٠	-	-	محول إلى احتياطي قانوني في شركات تابعة (إيضاح ١٦)
(٨٨,٩٥٧)	-	(٨٨,٩٥٧)	(٨٨,٩٥٧)	-	-	-	أنصبة أرباح (إيضاح ١٧)
-	-	-	(٨,٤٠٧)	٨,٤٠٧	-	-	إعادة تصنيف احتياطي تحويل عملات
٣,٤٢٠,٧٨٢	٣٧٦,٥٨٩	٣,٠٤٤,١٩٣	٥٦٧,٩٥٣	١,٩١٩,١٣٣	١١٢,٣٢٠	٤٤٤,٧٨٧	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التدفقات النقدية الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	إيضاحات
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية		
٣٠١,٢٠٥	١٥٤,٦٨٦	ربح السنة تعديلات لـ:
١٧٩,٣١٧	١٥٦,٨١٩	٥ - إستهلاك
١٣,٠٢٨	١٠,٥٠٠	٨ - إطفاء حق إستخدام الموجودات
٢٩,٨٦٤	١٢,٦٤٠	١١ - المحمل لخسائر إنخفاض قيمة الذمم المدينة التجارية
(٨٧٠)	(٧,٤٦٧)	١١ - استرداد ذمم مدينة تجارية منخفضة القيمة
١٧,٨٢٠	٢١,٢٦٦	٥ - خسارة إنخفاض قيمة طائرات وممتلكات ومعدات
-	١٢,٣٧٧	٦ - خسارة إنخفاض قيمة عقار استثماري قيد الإنشاء
-	٥,٨٦٤	٥ - خسارة من شطب طائرات وممتلكات ومعدات
(٢,٩٤٥)	-	- ربح من إستبعاد أصل محتفظ به للبيع
٢١,٢١١	١٩,١٩٠	١٩ - مخصص مكافآت نهاية خدمة الموظفين
(٣٥,٢٩٥)	(٣٥,٣٤٦)	٢٢ - إطفاء إيرادات مؤجلة
(٩,٠٠٠)	٤,٥٠٠	٦ - خسارة/ (مكسب) من التغير في القيمة العادلة لعقار استثماري
(١٢٠)	١,٩٥٧	٥ - خسارة/ (مكسب) من إستبعاد طائرات وممتلكات ومعدات
٢,٣٦٠	-	٧ - خسائر استثمارات في أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٤,٢٩٤)	(٤,٧٩٣)	٩ - الحصة في ربح مشروع مشترك
٣٥,٢٦٥	٢٤,٠٨٤	- تكاليف تمويل
(١٣,٧١٦)	(٩,٨٢٣)	- إيرادات تمويل
(٢,٨٢٠)	(١٣,٧٩١)	٧ - مكسب من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح او الخسارة
١٠,٩٤١	١٠,٢٩٥	- مصاريف فوائد على مطلوبات عقود التأجير
٥٤١,٩٥١	٣٦٢,٩٥٨	
(١٤,٥٣٥)	(٥٠,١٣٧)	التغيرات في:
(١٢٣,٨٧٠)	(١٠٧,٦١٥)	١١ - مخزون
(٨٥,١٣٨)	١٥٥,٠١٨	- ذمم مدينة تجارية
٣٣,٩٢٣	(٢٤,٧٤٩)	- موجودات العقود ومصاريف مدفوعة مقدماً وموجودات متداولة أخرى
٤٣,٠٦٥	(١٣,٩٦١)	٢٣ - ذمم دائنة تجارية وأخرى
٣٩٥,٣٩٦	٣٢١,٥١٤	- مصاريف مستحقة ومطلوبات متداولة أخرى
(١٢,٠٩٩)	(٢٧,٠٣٨)	١٩ - النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
٣٨٣,٢٩٧	٢٩٤,٤٧٦	مكافآت نهاية خدمة الموظفين المدفوعة
		صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية

بيان التدفقات النقدية الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٠١٩	٢٠٢٠	إيضاحات	
ألف درهم	ألف درهم		
			التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(٦٣,٧٨٨)	(١٣٣,٢٣٧)	٥	الإستحواذ على طائرات وممتلكات ومعدات
(٣٨,٥٧٩)	(٧٤,٣٥٦)	٦	دفعات لعقارات إستثمارية
-	(١١٢,٠٥٣)	٧	شراء إستثمار في موجودات مالية
١٢٠	١,٥٤٨		متحصلات من إستبعاد طائرات وممتلكات ومعدات
١٣٩,٨١١	-	٦	متحصلات من إستبعاد عقار إستثماري
٧١,٧٢٤	-	٧	متحصلات من إستبعاد إستثمار في موجودات مالية
١١,٩٢٠	-		متحصلات من إستبعاد أصل محتفظ بها للبيع
١٣,٧١٦	٩,٨٢٣		إيرادات تمويل مستلمة
(١٣١,٢٧٤)	١٤٩,٦٩٢	١٤	ودائع بتواريخ إستحقاق لأكثر من ثلاثة أشهر
٣,٦٥٠	(١٥٨,٥٨٣)		صافي النقد (المستخدم في)/ الناتج من الأنشطة الاستثمارية
		٣٢	التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
٢٨٥,٠٠٠	١٠٣,٠٥٤		متحصلات من قروض لأجل
(٤١١,٨٢٥)	(٨١,٨٦٠)		تسديد قروض لأجل
(١٠,٩٤١)	(١٠,٢٩٥)		فوائد مدفوعة على إلتزامات عقود الإيجار
(١١,٤٥٨)	(٩,٣١٠)		دفعات لإلتزامات عقود الإيجار
(٣٧,٠٥٥)	(٣٣,١٦٠)		تكاليف تمويل مدفوعة
(٨٨,٩٥٧)	(٨٨,٩٥٧)	١٧	أنصبة أرباح مدفوعة
(٢٧٥,٢٣٦)	(١٢٠,٥٢٨)		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
١١١,٧١١	١٥,٣٦٥		صافي الزيادة في النقد ومرادفات النقد
١٨٣,٦٣٨	٢٩٥,٣٤٩		النقد ومرادفات النقد في ١ يناير
٢٩٥,٣٤٩	٣١٠,٧١٤	١٤	النقد ومرادفات النقد في ٣١ ديسمبر

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

١ معلومات عامة

إن شركة طيران أبوظبي ("الشركة") هي شركة مساهمة وطنية تأسست في أبوظبي بدولة الإمارات العربية المتحدة بموجب المراسيم والقوانين أرقام ٣، ١٠، ٨، ٩ و ١١ للسنوات ١٩٨٢، ١٩٨٥، ١٩٩٩، ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ على التوالي. إن أسهم الشركة مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

لقد تأسست الشركة وشركاتها التابعة (يشار إليها معاً "المجموعة") لإملاك وتشغيل الطائرات العمودية والطائرات ذات الأجنحة الثابتة وذلك داخل وخارج دولة الإمارات العربية المتحدة والقيام أيضاً بعمليات تأجير الطائرات والطيران التجاري والشحن الجوي والأنشطة الأخرى المتعلقة بهذا المجال. إن العنوان المسجل للشركة هو ص.ب. ٢٧٢٣، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

١/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي تم تطبيقها ولكن لا تؤثر على البيانات المالية الموحدة

تم تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية، التي أصبحت سارية المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٠ في هذه البيانات المالية الموحدة. لم يكن المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة أي تأثير هام على المبالغ المدرجة للسنوات الحالية والسابقة ولكن قد يؤثر على محاسبة المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

• تعديلات على إعادة تشكيل معيار سعر الفائدة في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧:

تقوم هذه التعديلات بتعديل متطلبات محاسبة التحوط المحددة للسماح باستمرار محاسبة التحوط للتحوط المتأثر خلال فترة عدم اليقين قبل تعديل البنود المتحوط لها أو أدوات التحوط المتأثرة بمعايير أسعار الفائدة الحالية نتيجة لإعادة تشكيل معيار سعر الفائدة المستمرة لأسعار الفائدة.

• تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار المتعلقة بكوفيد - ١٩ - إمتيازات الإيجار ذات العلاقة:

توفر التعديلات تخفيفاً عملياً للمستأجرين في محاسبة إمتيازات الإيجار التي هي نتيجة مباشرة لكوفيد - ١٩، من خلال تقديم وسيلة عملية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦. تسمح الوسيلة العملية للمستأجر باختيار عدم تقييم ما إذا كان الإمتياز المتعلق بكوفيد - ١٩ يعتبر تعديلاً لعقد الإيجار. يجب على المستأجر الذي يقوم بهذا الاختيار أن يأخذ في الاعتبار أي تغيير في مدفوعات الإيجار ناتج عن إمتياز الإيجار المتعلق بكوفيد - ١٩ بنفس الطريقة التي يفسر بها التغيير المطبق على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ إذا لم يكن التغيير تعديلاً لعقد الإيجار. يتم تطبيق التعديل على فترات التقارير السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يونيو ٢٠٢٠.

• تعديلات على المراجع حول الإطار المفاهيمي في المعايير الدولية للتقارير المالية:

تتضمن التعديلات تعديلات لاحقة على المعايير المتأثرة بحيث تشير إلى الإطار الجديد. إن المعايير التي تم تعديلها هي المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ٣، ٦، ١٤، ١٩، ٢٠، ٢٢، ٣٤، ٣٧ و ٣٨ وتفسيرات لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ١٢، ١٩، ٢٠ و ٢٢، والتفسير رقم ٣٢.

• تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ تعريف الأعمال:

توضح التعديلات أنه في حين أن الأعمال التجارية عادة ما يكون لها مخرجات، فإن المخرجات ليست مطلوبة لمجموعة متكاملة من الأنشطة والموجودات للتأهل للعمل التجاري. لكي يتم إعتبار الأنشطة كأعمال تجارية، يجب أن تتضمن مجموعة متكاملة من الأنشطة والأصول المستحوذ عليها، كحد أدنى، مدخلات وعملية جوهرية تساهم معاً بشكل كبير في القدرة على إنشاء مخرجات. تزيل التعديلات تقييم ما إذا كان المشاركون في السوق قادرين على استبدال أي مدخلات أو عمليات مفقودة والاستمرار في إنتاج المخرجات. تقدم التعديلات أيضاً إرشادات تساعد على تحديد ما إذا كان قد تم الحصول على عملية جوهرية. تقدم التعديلات اختبار تركيز اختياري يسمح بإجراء تقييم مبسط لمعرفة ما إذا كانت مجموعة الأنشطة والأصول المستحوذ عليها ليست أعمال تجارية. بموجب اختبار التركيز الاختياري، فإن مجموعة الأنشطة والأصول المستحوذ عليها لا تعتبر نشاطاً تجارياً إذا كانت جميع القيمة العادلة لإجمالي الأصول المستحوذة مركزة في أصل واحد محدد أو مجموعة أصول مماثلة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

١/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي تم تطبيقها ولكن لا تؤثر على البيانات المالية الموحدة (يتبع)

• **تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٨ تعريف المادية**
إن التعديلات في تعريف المادية المدرجة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ جعلته أسهل للفهم ولا تهدف إلى تغيير المفهوم الأساسي للأهمية النسبية في المعايير الدولية للتقارير المالية. تم إدراج مفهوم "الإخفاء" للمعلومات المادية بمعلومات غير مادية كجزء من التعريف الجديد. تم تغيير الحد الأدنى للمادية التي تؤثر على المستخدمين من "يمكن أن يؤثر" إلى "من المتوقع بشكل معقول أن يكون له تأثير". تم استبدال تعريف المادية في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٨ بالإشارة إلى تعريف المادية في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١. بالإضافة إلى ذلك، قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بتعديل المعايير الأخرى والإطار المفاهيمي الذي يحتوي على تعريف "المادية أو يشير إلى مصطلح" المادية "إلى ضمان الاتساق.

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

لم تقم المجموعة بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة التالية والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد:

**يسري تطبيقها للفترة
السنوات التي تبدأ من أو بعد**

١ يناير ٢٠٢٣

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ عقود التأمين

يحدد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ مبادئ الاعتراف بعقود التأمين وقياسها وعرضها والإفصاح عنها ويحل محل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٤ عقود التأمين. يلخص المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ نموذجًا عامًا، يتم تعديله لعقود التأمين مع ميزات المشاركة المباشرة، يوصف كنهج الرسوم المتغيرة. يتم تبسيط النموذج العام إذا تم استيفاء معايير معينة عن طريق قياس الالتزام بالتغطية المتبقية باستخدام نهج تخصيص الأقساط.

يستخدم النموذج العام الافتراضات الحالية لتقدير المبلغ والتوقيت وعدم التأكد من التدفقات النقدية المستقبلية ويقاس بشكل صريح تكلفة عدم اليقين. وهو يأخذ في الاعتبار أسعار الفائدة في السوق وتأثير خيارات و ضمانات حاملي وثائق التأمين.

في يونيو ٢٠٢٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ لمعالجة المخاوف وتحديات التنفيذ التي تم تحديدها بعد نشر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧. تؤجل التعديلات تاريخ التطبيق المبدئي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ (متضمنًا التعديلات) إلى فترات إعداد التقارير السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣. وفي الوقت نفسه، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تمديدًا للإعفاء المؤقت من تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٤) التي تم تاريخ انتهاء الصلاحية الثابت للإعفاء المؤقت من تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٤ إلى فترات التقارير السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣. يجب تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ بأثر رجعي ما لم يكن ذلك غير عملي، وفي هذه الحالة يتم تطبيق نهج الأثر الرجعي المعدل أو نهج القيمة العادلة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)

يسري تطبيقها للفترات
السببية التي تبدأ من أو بعد

لم يتم بعد تحديد تاريخ التطبيق

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ والمعايير
المحاسبية الدولي رقم ٢٨ بيع أو المساهمة في الأصول بين
المستثمر والشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة

تتناول التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠
والمعايير المحاسبية الدولي رقم ٢٨ الحالات التي يكون فيها بيع أو
المساهمة في الأصول بين المستثمر وشركاته الزميلة أو المشاريع
المشتركة. على وجه التحديد، تنص التعديلات على أن الأرباح أو
الخسائر الناتجة عن خسارة السيطرة على شركة تابعة لا تحتوي
على نشاط تجاري في معاملة مع شركة زميلة أو مشروع مشترك يتم
المحاسبة عنه باستخدام طريقة حقوق الملكية، يتم الاعتراف بها في
أرباح أو خسائر الشركة الأم فقط في حدود مصالح المستثمرين غير
ذات الصلة في تلك الشركة الزميلة أو المشروع المشترك. وبالمثل،
فإن الأرباح والخسائر الناتجة عن إعادة قياس الاستثمارات المحتفظ
بها في أي شركة تابعة سابقة (والتي أصبحت شركة زميلة أو
مشروع مشترك يتم المحاسبة عنه باستخدام طريقة حقوق الملكية)
يتم الاعتراف بها في أرباح أو خسائر الشركة الأم السابقة فقط إلى
مدى مصالح المستثمرين غير ذات الصلة في الشركة الزميلة أو
المشروع المشترك الجديدة. لم يتم بعد تحديد تاريخ تطبيق التعديلات
من قبل مجلس الإدارة؛ ومع ذلك، يُسمح بالتطبيق المبكر للتعديلات.

١ يناير ٢٠٢٣

تعديلات على المعيار المحاسبية الدولي رقم ١ عرض البيانات
المالية: تصنيف المطلوبات كمتداولة أو غير متداولة

تؤثر التعديلات على المعيار المحاسبية الدولي رقم ١ فقط في
عرض المطلوبات كمتداولة أو غير متداولة في بيان المركز المالي
وليس مبلغ أو توقيت الاعتراف بأي أصل أو التزام أو دخل أو
مصروفات أو المعلومات التي تم الإفصاح عنها حول تلك البنود.
توضح التعديلات أن تصنيف المطلوبات كمتداولة أو غير متداولة
يعتمد على الحقوق القائمة في نهاية فترة التقرير، وتحدد أن
التصنيف لا يتأثر بالتوقعات حول ما إذا كانت المنشأة ستمارس
حقها في تأجيل تسوية الالتزام، موضحاً أن الحقوق قائمة إذا تم
الامتثال للمواثيق في نهاية فترة التقرير، وقدم تعريفاً لـ "التسوية"
لتوضيح أن التسوية تشير إلى التحويل إلى الطرف المقابل من النقد
أو أدوات حقوق الملكية أو الموجودات أو الخدمات الأخرى. يتم
تطبيق التعديلات بأثر رجعي.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)

يسري تطبيقها للفترات
السنوية التي تبدأ من أو بعد

١ يناير ٢٠٢٢

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ /إندماج الأعمال: بالإشارة إلى الإطار المفاهيمي

تهدف التعديلات إلى تحديث المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ بحيث يشير إلى الإطار المفاهيمي لسنة ٢٠١٨ بدلاً من إطار سنة ١٩٨٩. كما أنها تضيف إلى المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ متطلبات، بالنسبة للالتزامات التي تقع في نطاق المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٧، أن يقوم المستحوذ بتطبيق المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٧ لتحديد ما إذا كان هناك التزام حالي في تاريخ الاستحواذ نتيجة لأحداث سابقة. بالنسبة للضريبة التي ستكون ضمن نطاق تفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ٢١ الضرائب، يقوم المستحوذ بتطبيق تفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ٢١ لتحديد ما إذا كان الحدث الملزم الذي ينشأ عنه التزام بدفع الضريبة قد حدث بتاريخ الاستحواذ.

تسري التعديلات على إندماجات الأعمال التي يكون تاريخ الاستحواذ فيها في أو بعد بداية الفترة السنوية الأولى التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٢.

١ يناير ٢٠٢٢

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ ممتلكات وآلات ومعدات المتعلقة بالعائدات قبل الاستخدام المقصود

تمنع التعديلات أن تخصص من تكلفة أي بند من بنود الممتلكات والآلات والمعدات أي عائدات من بيع الأصناف المنتجة أثناء إحضار ذلك الأصل إلى الموقع والحالة اللازمة له ليكون قادراً على العمل بالطريقة المقصودة من قبل الإدارة. وبدلاً من ذلك، تعترف المنشأة بعائدات بيع هذه البنود، وتكلفة إنتاج تلك البنود، في الربح أو الخسارة. تقوم المنشأة بقياس تكلفة هذه البنود وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢ المخزون. توضح التعديلات أيضاً معنى "اختبار ما إذا كان الأصل يعمل بشكل صحيح". حالياً، يحدد المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ ذلك كتقييم ما إذا كان الأداء التقني والمادي للأصل يمكن استخدامه في إنتاج أو توريد السلع أو الخدمات، أو تأجيرها للآخرين، أو لأغراض إدارية. إذا لم يتم عرضها بشكل منفصل في بيان الدخل الشامل، يجب أن تفصح البيانات المالية عن مبالغ العائدات والتكلفة المدرجة في الربح أو الخسارة والتي تتعلق ببنود منتجة ليست من مخرجات الأنشطة العادية للمنشأة، وأي بند (بنود) في بيان الدخل الشامل يشمل هذه العائدات والتكلفة. يتم تطبيق التعديلات بأثر رجعي، ولكن فقط على بنود الممتلكات والآلات والمعدات التي يتم إحضارها إلى الموقع والحالة اللازمة لها لتكون قادرة على العمل بالطريقة التي تقصدها الإدارة في أو بعد بداية الفترة الأولى المعروضة في البيانات المالية التي تطبق فيها المنشأة التعديلات أولاً. يجب على المنشأة الاعتراف بالأثر التراكمي للتطبيق المبدئي للتعديلات كتعديل للرصيد الافتتاحي للأرباح المستتقة (أو أي مكون آخر من حقوق الملكية، حسب الاقتضاء) في بداية تلك الفترة الأولى المعروضة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي تم تطبيقها ولكن لا تؤثر على البيانات المالية الموحدة (يتبع)

يسري تطبيقها للفترات
السنوية التي تبدأ من أو بعد

١ يناير ٢٠٢٢

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٧ /المخصصات،
المطلوبات المحتملة والموجودات المحتملة المتعلقة بالعقود المثقلة
بالإلتزامات - تكلفة تنفيذ العقد

تحدد التعديلات أن "تكلفة الوفاء" بالعقد تشمل "التكاليف التي تتعلق مباشرة بالعقد". يمكن أن تكون التكاليف التي تتعلق مباشرة بالعقد إما تكاليف إضافية للوفاء بهذا العقد (على سبيل المثال العمالة والمواد المباشرة) أو تخصيص التكاليف الأخرى المرتبطة مباشرة بتنفيذ العقود (على سبيل المثال تخصيص مصاريف الإستهلاك لبند من الممتلكات والآلات والمعدات المستخدمة في تنفيذ العقد). يتم تطبيق التعديلات على العقود التي لم تستوفي بها المنشأة بعد بجميع التزاماتها في بداية فترة التقرير السنوي التي تطبق فيها المنشأة التعديلات أولاً. لم يتم إعادة بيان المقارنات. وبدلاً من ذلك، يجب على المنشأة الاعتراف بالأثر التراكمي لتطبيق التعديلات مبدئياً كتعديل للرصيد الافتتاحي للأرباح المستبقاة (أو أي مكون آخر من حقوق الملكية، حسب الاقتضاء)، في تاريخ التطبيق الأولي.

تسري التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ١، ٩ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤١ اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٢ ولم يتم بعد تحديد تاريخ تطبيق التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار.

دورة التحسينات السنوية ٢٠١٨-٢٠٢٠ على المعايير الدولية للتقارير المالية التي تتضمن التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١، المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤١

من غير المتوقع أن يكون للمعايير والتعديلات الجديدة المذكورة أعلاه أي تأثير جوهري على البيانات المالية للمجموعة.

لا توجد معايير وتعديلات جديدة أخرى تم تطبيقها على المعايير المنشورة أو تفسيرات لجنة تفسيرات المعايير الدولية والتي من المتوقع أن يكون لها تأثير هام على البيانات المالية للمجموعة.

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية

بيان الإلتزام

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ومتطلبات أحكام القانون الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة.

تم إعداد البيانات المالية الموحدة بناءً على مبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء الإستثمارات في الموجودات المالية والعقارات الإستثمارية التي تم إدراجها بالقيمة العادلة.

تم عرض هذه البيانات المالية الموحدة ب درهم الإمارات العربية المتحدة ("الدهرم")، وهي العملة التشغيلية وعملة عرض البيانات المالية للشركة. تم تقريب كافة المبالغ المبينة بالدرهم الإماراتي إلى أقرب عدد صحيح بالآلاف، ما لم يُذكر خلاف ذلك.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

أساس التوحيد

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة والمنشآت التي تسيطر عليها الشركة (شركاتها التابعة) حتى ٣١ ديسمبر من كل سنة. تتحقق السيطرة عندما يكون لدى الشركة:

- السلطة على الجهة المستثمر بها؛
- التعرض إلى، أو لديها حق في العوائد المتغيرة نتيجة لارتباطها بالمنشأة المستثمر بها؛ و
- القدرة على استخدام سلطتها على الجهة المستثمر بها للتأثير على عوائدها.

تقوم الشركة بإعادة تقييم فيما إذا كان لديها سيطرة على الجهة المستثمر بها أم لا في حال أشارت الوقائع والظروف إلى وجود تغيرات في واحد أو أكثر من عناصر السيطرة الثلاث المدرجة أعلاه.

عندما يكون لدى الشركة أقل من غالبية حقوق التصويت في الجهة المستثمر بها، فإنها تمتلك السيطرة على الجهة المستثمر بها عندما تكون حقوق التصويت كافية لمنحها القدرة العملية لتوجيه الأنشطة ذات الصلة للجهة المستثمر بها بشكل منفرد. تأخذ الشركة في الاعتبار جميع الوقائع والظروف ذات الصلة لتقييم فيما إذا كانت حقوق تصويت الشركة في الجهة المستثمر بها كافية أم لا لمنحها السيطرة، بما في ذلك:

- حجم امتلاك الشركة لحقوق التصويت بالنظر إلى حجم وتوزيع أسهم أصحاب الأصوات الآخرين؛
- حقوق التصويت المحتملة التي تمتلكها الشركة، أو أي من مالكي الأصوات الآخرين أو أطراف أخرى؛
- الحقوق الناشئة من الترتيبات التعاقدية الأخرى؛ و
- أية حقائق وظروف إضافية تشير إلى أن الشركة تمتلك، أو لا تمتلك، القدرة الحالية لتوجيه الأنشطة ذات الصلة في الوقت الذي يطلب فيه إصدار قرارات، بالإضافة إلى أنماط التصويت في اجتماعات المساهمين السابقة.

يبدأ توحيد الشركة التابعة عندما يكون للشركة السيطرة على الشركة التابعة وينتهي عندما تفقد الشركة السيطرة على الشركة التابعة. وعلى وجه التحديد، يتم إدراج إيرادات ومصاريف الشركة التابعة المستحوذ أو المستعدة خلال السنة في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد منذ التاريخ الذي تحصل فيه الشركة على السيطرة وحتى التاريخ الذي تفقد فيه الشركة السيطرة على الشركة التابعة.

عندما يكون ذلك ضرورياً، يتم إجراء التعديلات على البيانات المالية للشركات التابعة لتتوافق مع السياسات المحاسبية للمجموعة.

يتم حذف جميع الموجودات والمطلوبات، حقوق الملكية، الإيرادات، المصاريف والتدفقات النقدية المتعلقة بالمعاملات ما بين أعضاء المجموعة بالكامل عند توحيدها.

يتم تحديد حقوق الملكية غير المسيطرة في الشركات التابعة بشكل منفصل عن حقوق المجموعة في هذه الشركات. قد يتم قياس حقوق الملكية غير المسيطرة التي تمثل حقوق ملكية حالية وتحويل حاملها للحصول على حصة نسبية في صافي موجودات المنشأة في حالة التصفية مبدئياً بالقيمة العادلة أو بالحصة النسبية لحقوق الملكية غير المسيطرة للمبالغ المعترف بها لصافي الموجودات القابلة للتحديد في الشركة المستحوذ عليها. يتم اختيار أساس القياس على أساس كل معاملة على حدة. يتم قياس حقوق الملكية غير المسيطرة الأخرى مبدئياً بالقيمة العادلة. لاحقاً لتاريخ الإستحواذ، إن القيمة المدرجة لحقوق الملكية غير المسيطرة هي قيمة هذه الحصص عند الاعتراف المبدئي بالإضافة إلى حصص حقوق الملكية غير المسيطرة في التغييرات اللاحقة في حقوق الملكية.

إن الربح أو الخسارة وكل بند من الدخل الشامل الآخر يكون عائداً إلى مالكي المجموعة وحقوق الملكية غير المسيطرة. إن مجموع الدخل الشامل للشركات التابعة يكون عائداً إلى مالكي المجموعة وحقوق الملكية غير المسيطرة في حقوق الملكية غير المسيطرة حتى وإن نتج عن ذلك رصيد عجز في حقوق الملكية غير المسيطرة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

أساس التوحيد (يتبع)

يتم احتساب التغيرات في حصص المجموعة في شركات تابعة والتي لا تؤدي إلى خسارة السيطرة كمعاملات حقوق ملكية. يتم تعديل القيم المدرجة لحصص المجموعة والحصص غير المسيطرة لتعكس التغيرات في حصصها في الشركات التابعة. يتم الاعتراف بأي فرق بين قيمة تعديل حقوق الملكية غير المسيطرة والقيمة العادلة للبدل المدفوع أو المقبوض مباشرة في حقوق الملكية ويكون عائداً إلى مالكي الشركة.

عندما تفقد المجموعة السيطرة على أي من الشركات التابعة، يتم الاعتراف بالربح أو الخسارة في الربح أو الخسارة و يتم احتسابه على أنه الفرق بين (١) مجموع القيمة العادلة للبدل المقبوض والقيمة العادلة لأي ملكية محتفظ بها؛ و (٢) القيمة الدفترية السابقة لموجودات الشركة التابعة (بما فيها الشهرة)، مطروحاً منها مطلوبات الشركة التابعة وأي من حقوق الأقلية غير المسيطرة. يتم معالجة جميع المبالغ المعترف بها سابقاً ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى و المتعلقة بتلك الشركة التابعة كما لو أن المجموعة قامت باستبعاد الموجودات أو المطلوبات ذات الصلة بشكل مباشر (يتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر أو يتم تحويلها إلى فئة أخرى ضمن حقوق الملكية كما هو محدد/مسموح به في المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية). يتم اعتبار القيمة العادلة لأي استثمار متبقي في الشركة التابعة سابقاً بتاريخ فقدان السيطرة على أنها القيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي والمستخدم للمعالجة المحاسبية اللاحقة وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ أو، عند الضرورة، التكلفة عند الاعتراف المبدئي للاستثمار في الشركة الزميلة أو المشروع المشترك.

تتضمن البيانات المالية الموحدة على المركز المالي والأداء للشركة وشركاتها التابعة المبينة أدناه:

إسم الشركة التابعة	نسبة الملكية		بلد التأسيس	النشاط الرئيسي
	٢٠٢٠	٢٠١٩		
ماكسيموس للطيران - مؤسسة فردية ذ.م.م	١٠٠%	١٠٠%	الإمارات العربية المتحدة	الشحن الجوي
رويال جت ذ.م.م.	٥٠%	٥٠%	الإمارات العربية المتحدة	خدمات النقل الجوي التجاري
هيربال هيل جاردنز المحدودة	١٠٠%	١٠٠%	جبل طارق	تملك عقارات استثمارية
أي دي أي لإدارة العقارات والصيانة العامة ذ.م.م.	١٠٠%	١٠٠%	الإمارات العربية المتحدة	خدمات ومرافق عقارية
ماكسيموس الخطوط الجوية ذ.م.م.	١٠٠%	١٠٠%	أوكرانيا	خدمات الشحن الجوي
شركة إيه دي إيه الدولية للعقارات مملوكة من قبل شركة طيران أبوظبي - مؤسسة فردية ذ.م.م	١٠٠%	١٠٠%	الإمارات العربية المتحدة	خدمات تأجير وإدارة العقارات
مركز تدريب شركة طيران أبوظبي	١٠٠%	١٠٠%	الإمارات العربية المتحدة	التدريب على الطيران
إيه دي إيه ميلينيوم للاستشارات مملوكة من قبل شركة طيران أبوظبي - مؤسسة فردية ذ.م.م	١٠٠%	١٠٠%	الإمارات العربية المتحدة	الاستشارات وتقديم خدمات استشارية في مجالات الطيران والتصنيع والضيافة والنفط والغاز وحقوق الملكية الخاصة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

إستثمارات في مشاريع مشتركة

المشروع المشترك هو ترتيب مشترك حيث يكون للجهات التي لديها سيطرة مشتركة على الترتيب حقوقاً في صافي موجودات الترتيب المشترك. إن السيطرة المشتركة هي المشاركة المتفق عليها تعاقدياً للسيطرة على الترتيب التي تظهر فقط عندما تستلزم القرارات حول الأنشطة ذات العلاقة موافقة إجماعية من الجهات التي تتشارك السيطرة.

إن نتائج وموجودات ومطلوبات المشاريع المشتركة يتم إدراجها في هذه البيانات المالية الموحدة باستخدام طريقة حقوق الملكية المحاسبية باستثناء عندما يتم تصنيف الاستثمار أو جزء منه كمحتفظ به للبيع، وفي هذه الحالة، يتم احتسابه وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٥.

وفقاً لطريقة حقوق الملكية، يتم الاعتراف بالاستثمار في مشروع مشترك مبدئياً في بيان المركز المالي الموحد بالتكلفة ويتم تعديلها لاحقاً للاعتراف بحصة المجموعة في الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر للمشروع المشترك. عندما تزيد حصة المجموعة في الخسائر عن حصتها في المشروع المشترك، فإن حصة المجموعة في المشروع المشترك (التي تتضمن أية حصص طويلة الأجل، التي وفقاً لطبيعتها، تشكل جزءاً من صافي استثمار المجموعة في مشروع مشترك) تتوقف المجموعة عن الاعتراف بأية خسائر إضافية أخرى إلى الحد الذي يكون فيه لدى المجموعة التزامات قانونية أو إستدلالية متوقعة أو قدمت دفعات بالنيابة عن المشروع المشترك.

يتم احتساب الاستثمار في المشروع المشترك باستخدام طريقة حقوق الملكية من التاريخ الذي أصبحت فيه الجهة المستثمر فيها مشروع مشترك. عند الاستحواذ على استثمار في مشروع مشترك، يتم الاعتراف بأي فائض لتكلفة الاستثمار على حصة المجموعة من صافي القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات الجهة المستثمر فيها القابلة للتحديد كشهرة والتي يتم إدراجها ضمن القيمة المدرجة للإستثمار. يتم الاعتراف بأي فائض لحصة المجموعة على صافي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات القابلة للتحديد على تكلفة الاستثمار، بعد إعادة التقييم، مباشرة في الربح أو الخسارة في فترة الاستحواذ على الاستثمار.

يتم تطبيق متطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ لتحديد فيما إذا كان من الضروري الاعتراف بأي خسارة لانخفاض القيمة فيما يتعلق باستثمار المجموعة في مشروع مشترك. عندما يكون ذلك ضرورياً، يتم اختبار إجمالي المبلغ المدرج للاستثمار (بما في ذلك الشهرة) فيما يتعلق بانخفاض القيمة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ انخفاض قيمة الموجودات كأصل فردي وذلك من خلال مقارنة المبلغ الممكن تحصيله له (قيمة الاستخدام والقيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع أيهما أعلى) مع المبلغ المدرج له. لا يتم توزيع أية خسارة معترف بها لانخفاض القيمة على أي أصل بما في ذلك الشهرة والتي تشكل جزءاً من المبلغ المدرج للاستثمار. يتم الاعتراف بأي عكس لخسارة انخفاض القيمة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ ضمن النطاق الذي يزيد فيه المبلغ القابل للتحصيل للاستثمار لاحقاً.

تتوقف المجموعة عن استخدام طريقة حقوق الملكية من التاريخ الذي يتوقف فيه الاستثمار عن كونه مشروع مشترك. عندما تحتفظ المجموعة بحصة في المشروع المشترك السابق وكانت الحصة المستبقاة هي أصل مالي، تقوم المجموعة بقياس الحصة المستبقاة بالقيمة العادلة في ذلك التاريخ ويتم اعتبار القيمة العادلة كقيمتها العادلة عند الاعتراف الأولي وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩. إن الفرق بين المبلغ المدرج للمشروع المشترك بتاريخ التوقف عن استخدام طريقة حقوق الملكية والقيمة العادلة لأية حصة مستبقاة وأية تحصيلات من استبعاد حصة جزئية في المشروع المشترك يتم إضافته عند تحديد الربح أو الخسارة من استبعاد المشروع المشترك. لو كان سيتم إعادة تصنيف أي ربح أو خسارة معترف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر من قبل ذلك المشروع المشترك إلى الربح أو الخسارة عند استبعاد الموجودات أو المطلوبات ذات الصلة، تقوم المجموعة بإعادة تصنيف الربح أو الخسارة من حقوق الملكية إلى الربح أو الخسارة (كتعديل لإعادة التصنيف) عندما يتم إستبعاد المشروع المشترك.

عندما تقوم المجموعة بتخفيض حصة ملكيتها في مشروع مشترك ولكنها تستمر في استخدام طريقة حقوق الملكية، فإن المجموعة تقوم بإعادة التصنيف ضمن الربح أو الخسارة الحصة من الربح أو الخسارة التي تم الاعتراف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر المتعلقة بذلك الانخفاض في حصة الملكية فيما لو كان سيتم إعادة تصنيف الربح أو الخسارة إلى الربح أو الخسارة عند استبعاد الموجودات أو المطلوبات ذات العلاقة.

عندما تقوم إحدى منشآت المجموعة بالتعامل مع مشروع مشترك لدى المجموعة، فإن الأرباح والخسائر الناتجة من المعاملات مع المشروع المشترك يتم الاعتراف بها في البيانات المالية الموحدة للمجموعة فقط ضمن نطاق الحصص في المشروع المشترك غير المرتبطة بالمجموعة.

تطبق المجموعة المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، بما في ذلك متطلبات انخفاض القيمة، على الحصص طويلة الأجل في مشروع مشترك والتي لا يتم تطبيق طريقة حقوق الملكية عليه والتي تشكل جزءاً من صافي الاستثمار في الشركة المستثمر فيها.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع) إستثمارات في مشاريع مشتركة (يتبع)

بالإضافة إلى ذلك، عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ على الفوائد طويلة الأجل، لا تأخذ المجموعة في الاعتبار التعديلات على القيمة المدرجة المطلوبة بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ (أي تعديلات على القيمة المدرجة للحصص طويلة الأجل الناشئة عن تخصيص خسائر الشركة المستثمر بها أو تقييم انخفاض القيمة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨).

حوص في عمليات مشتركة

العملية المشتركة هي ترتيب مشترك حيث يكون للأطراف التي تمتلك سيطرة مشتركة على الترتيب حقوقاً في الموجودات والتزامات في المطلوبات فيما يتعلق بالترتيب. السيطرة المشتركة هي المشاركة المتفق عليها تعاقدياً للسيطرة على الترتيب التي تظهر فقط عندما تستلزم القرارات حول أنشطة ذات علاقة موافقة بالإجماع من قبل الأطراف التي تتشارك في السيطرة.

عندما تقوم إحدى منشآت المجموعة بتنفيذ أنشطتها ضمن عمليات مشتركة، فإن المجموعة باعتبارها مشغل مشترك تقوم بالاعتراف فيما يتعلق بحصتها في العملية المشتركة:

- موجوداتها، بما في ذلك حصتها في أية موجودات محتفظ بها بشكل مشترك؛
- مطلوباتها، بما في ذلك حصتها في أية مطلوبات محققة بشكل مشترك؛
- إيراداتها من بيع حصتها في المخرجات الناتجة من العملية المشتركة؛
- حصتها في الإيرادات من بيع المخرجات في العملية المشتركة؛ و
- مصاريفها، بما في ذلك حصتها في أية مصاريف متكبدة بشكل مشترك.

تقوم المجموعة باحتساب الموجودات، المطلوبات، الإيرادات والمصاريف المتعلقة بحصتها في العملية المشتركة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية المطبقة على موجودات ومطلوبات وإيرادات ومصاريف محددة.

عندما تقوم إحدى منشآت المجموعة بالتعامل مع عملية مشتركة تكون فيها منشأة المجموعة مشغل مشترك (مثل بيع أو مساهمة الموجودات)، يتم اعتبار المجموعة بأنها تقوم بالمعاملة مع أطراف أخرى إلى العملية المشتركة ويتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة من المعاملات في البيانات المالية الموحدة للمجموعة فقط ضمن نطاق حصص الأطراف الأخرى في العملية المشتركة.

عندما تقوم إحدى منشآت المجموعة بالتعامل مع عملية مشتركة حيث تكون منشأة المجموعة مشغلاً مشتركاً (مثل شراء الموجودات)، فإن المجموعة لا تقوم بالاعتراف بحصتها من الأرباح والخسائر حتى تقوم بإعادة بيع تلك الموجودات إلى طرف ثالث.

الموجودات غير المتداولة المصنفة كمحتفظ بها للبيع

يتم قياس الموجودات غير المتداولة (ومجموعات الاستبعاد) المصنفة كمحتفظ بها للبيع بالقيمة المدرجة والقيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع، أيهما أقل.

يتم تصنيف الموجودات غير المتداولة (ومجموعات الاستبعاد) كمحتفظ بها للبيع في حال كان سيتم تحصيل قيمتها المدرجة بشكل رئيسي من خلال معاملة بيع بدلاً من خلال الاستخدام المستمر لها. يتم تلبية هذا الشرط فقط عندما يكون الأصل (أو مجموعة الاستبعاد) متوفراً للبيع فوراً في وضعه الحالي وخضوعاً فقط للشروط المعتادة والمبيعات المتعارف عليها لمثل هذا الأصل. ينبغي أن تكون الإدارة ملتزمة بالبيع، الذي ينبغي أن يكون مؤهلاً للاعتراف به كبيع كامل خلال سنة واحدة من تاريخ التصنيف.

عندما تكون المجموعة ملتزمة بخطة بيع تتضمن خسارة للسيطرة على شركة تابعة، يتم تصنيف جميع موجودات ومطلوبات تلك الشركة التابعة كمحتفظ بها للبيع عند تلبية المعيار الوارد أعلاه، بغض النظر عن فيما إذا كانت المجموعة سوف تحتفظ بحقوق الملكية غير المسيطرة في الشركة التابعة السابقة بعد البيع.

عندما تلتزم المجموعة بخطة بيع تتضمن استبعاد لاستثمار في شركة زميلة أو جزء من الاستثمار في شركة زميلة، فإنه يتم تصنيف الاستثمار أو جزء من الاستثمار في الشركة الزميلة الذي سوف يتم استبعاده كمحتفظ به للبيع عند تلبية المعيار الوارد أعلاه. بعد ذلك تتوقف المجموعة عن استخدام طريقة حقوق الملكية فيما يتعلق بالجزء المصنف كمحتفظ به للبيع. يتم الاستمرار في احتساب أي جزء محتفظ به لاستثمار في شركة زميلة لم يتم تصنيفه كمحتفظ به للبيع باستخدام طريقة حقوق الملكية.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

الاعتراف بالإيراد

يتم قياس الإيرادات بمبلغ يعكس البدلات التي تتوقع المنشأة أن تحصل عليها مقابل تحويل البضائع أو الخدمات إلى العميل، باستثناء المبالغ التي يتم تحصيلها بالنيابة عن أطراف أخرى. تعترف الشركة بالإيرادات عند الوفاء بكل التزام أداء خدمة.

يتم تحديد أسعار البيع المنفصلة بناءً على السعر القابل للملاحظة الذي تقوم فيه الشركة ببيع المنتجات والخدمات على أساس منفصل. بالنسبة للبنود التي لا يتم بيعها بشكل منفصل، تقوم الشركة بتقدير أسعار البيع المنفصلة باستخدام طرق أخرى.

تعترف المجموعة بالإيرادات من المصادر الرئيسية التالية:

عمليات الطائرات العمودية والأجنحة الثابتة وتشغيل الطائرات التجارية والشحن الجوي

تمثل الإيرادات المبالغ التي فوترتها المجموعة فيما يتعلق بخدمات الطيران المقدمة خلال السنة والمقاسة بالقيمة العادلة للبدل المستلم أو المستحق، صافي من الخصومات.

يتم تحقيق الإيرادات مع مرور الوقت عند تقديم الخدمات.

إذا تم تقديم الخدمات بموجب ترتيب واحد في فترات تقارير مختلفة، فسيتم تخصيص البدل المقابل بناءً على العقود الموقعة مع العملاء.

إيرادات الإيجار / أخرى

تمثل الإيرادات المبالغ التي فوترتها المجموعة فيما يتعلق بخدمات الإيجار / الخدمات الاستشارية المقدمة خلال السنة المقاسة بالقيمة العادلة للبدل المستلم أو المستحق، بعد خصم الخصومات.

تعترف المجموعة بالإيرادات عندما يمكن قياس مبلغ الإيرادات بشكل موثوق ومن المحتمل أن تتدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية إلى المنشأة وعندما يتم استيفاء معايير محددة لأنشطة المجموعة.

موجودات ومطلوبات العقد

قررت الشركة أن موجودات ومطلوبات العقد يجب الاعتراف بها على مستوى الالتزام بالأداء وليس على مستوى العقد وأن كلا من موجودات ومطلوبات العقد سيتم عرضها بشكل منفصل في البيانات المالية. تصنف الشركة موجوداتها ومطلوباتها التعاقدية كمتداولة وغير متداولة على أساس توقيت ونمط تدفق المنافع الاقتصادية.

عقود الإيجار

(أ) المجموعة كمستأجر

تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كان العقد هو أو يحتوي على عقد إيجار، عند بدء العقد. تعترف المجموعة بحق استخدام الأصل والتزامات الإيجار المقابلة فيما يتعلق بجميع ترتيبات عقد الإيجار التي يكون فيها المستأجر، باستثناء عقود الإيجار قصيرة الأجل (المحددة كعقود إيجار مدتها ١٢ شهرًا أو أقل) وعقود الإيجار الأصول منخفضة القيمة (مثل الأجهزة اللوحية وأجهزة الكمبيوتر الشخصية، والبنود الصغيرة من أثاث المكاتب والهواتف). بالنسبة لهذه العقود، تعترف المجموعة بمدفوعات الإيجار كمصروفات تشغيلية على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار ما لم يكن هناك أساس منتظم آخر أكثر تمثيلاً للنمط الزمني الذي يتم فيه استهلاك المنافع الاقتصادية من الأصول المؤجرة.

يتم قياس التزام عقود الإيجار مبدئيًا بالقيمة الحالية لمدفوعات الإيجار التي لم يتم دفعها في تاريخ البدء، ويتم خصمها باستخدام السعر الضمني في عقد الإيجار. إذا تعذر تحديد هذا المعدل بسهولة، فإن المجموعة تستخدم سعر الإقتراض الإضافي.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

عقود الإيجار (يتبع)

(أ) المجموعة كمستأجر (يتبع)

تشمل مدفوعات الإيجار المدرجة في قياس التزام الإيجار ما يلي:

- مدفوعات ثابتة (بما في ذلك مدفوعات ثابتة بالجوهر)، مطروحة منها حوافز الإيجار المستحقة؛
- مدفوعات الإيجار المتغيرة التي تستند إلى مؤشر أو معدل، والتي يتم قياسها مبدئياً باستخدام المؤشر أو السعر في تاريخ البدء؛
- المبالغ المتوقعة أن يدفعها المستأجر بموجب ضمانات القيمة المتبقية؛
- سعر الممارسة لخيار الشراء إذا كان المستأجر على يقين معقول من ممارسة هذا الخيار؛ و
- دفع غرامات إنهاء العقد، إذا كان عقد الإيجار يعكس قيام المستأجر بممارسة هذا الخيار.

يتم عرض التزامات الإيجار في بند منفصل في بيان المركز المالي الموحد.

يتم قياس التزامات عقود الإيجار لاحقاً من خلال زيادة القيمة المدرجة لعكس الفائدة على التزامات الإيجار (باستخدام طريقة الفائدة الفعلية) ومن خلال تخفيض القيمة المدرجة لتعكس مدفوعات الإيجار التي تم إجراؤها.

تقوم المجموعة بإعادة قياس التزام الإيجار (وإجراء تعديل مماثل لحق استخدام الأصل ذي الصلة) كلما:

- تغيرت مدة الإيجار أو أن هناك حدث أو تغيير هام في الظروف التي تؤدي إلى تغيير في تقييم ممارسة خيار الشراء، وفي هذه الحالة يتم إعادة قياس التزام التأجير من خلال خصم مدفوعات الإيجار المعدلة باستخدام سعر الخصم المعدل.
- تغيرت مدفوعات الإيجار نتيجة التغييرات في المؤشر أو المعدل أو تغيير في المدفوعات المتوقعة بموجب قيمة متبقية مضمونة، وفي هذه الحالات يتم إعادة قياس التزام الإيجار من خلال مدفوعات الإيجار المخصومة المعدلة باستخدام معدل خصم بدون تغيير (ما لم تتغير مدفوعات الإيجار نتيجة التغيير في سعر الفائدة العائم، وفي هذه الحالة يتم استخدام سعر الخصم المعدل).
- تم تعديل عقد الإيجار ولا يتم احتساب تعديل عقد الإيجار كعقد إيجار منفصل، وفي هذه الحالة يتم إعادة قياس التزام الإيجار بناءً على مدة عقد الإيجار المعدل من خلال مدفوعات الإيجار المخصومة المعدلة باستخدام سعر الخصم المعدل على أساس تاريخ التعديل الفعلي.

لم تقم المجموعة بإجراء أي من هذه التعديلات خلال الفترات المعروضة.

يشمل حق استخدام الموجودات على القياس الأولي لالتزامات الإيجار المقابلة، ومدفوعات الإيجار التي تمت في أو قبل يوم البدء، ناقصاً أي حوافز تأجير مستلمة وأي تكاليف مباشرة أولية. يتم قياسها لاحقاً بالتكلفة ناقصاً الإستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة.

عندما تتكبد المجموعة التزاماً بتكاليف فك وإزالة أصل مؤجر، أو استعادة الموقع الذي توجد عليه أو استعادة الأصل الأساسي إلى الحالة المطلوبة بموجب أحكام وشروط عقد الإيجار، يتم الاعتراف بالمخصص وقياسه وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٧. يتم إدراج التكاليف في حق استخدام الأصل ذي الصلة، إلى الحد الذي تتعلق به تكاليف حق استخدام الأصل ما لم يتم تكبد هذه التكاليف لإنتاج البضائع.

يتم إستهلاك حق استخدام الموجودات على مدى الفترة الأقصر من مدة الإيجار والعمر الإنتاجي للأصل ذات العلاقة. إذا كان عقد الإيجار ينقل ملكية الأصل الأساسي أو أن تكلفة حق الاستخدام، يعكس أن المجموعة تتوقع ممارسة خيار الشراء، فإن قيمة حق الاستخدام ذات الصلة يتم إستهلاكها على مدى العمر الإنتاجي للأصل ذات العلاقة. يبدأ الإستهلاك في تاريخ بدء عقد الإيجار.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)**

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

(أ) المجموعة كمستأجر (يتبع)

يتم عرض حق استخدام الموجودات كبند منفصل في بيان المركز المالي الموحد.

تطبق المجموعة المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ لتحديد ما إذا كان حق استخدام الأصل قد انخفضت قيمته ويتم احتساب أي خسائر محددة في انخفاض القيمة كما هو موضح في سياسة "الطائرات والممتلكات والمعدات".

كوسيلة عملية، يسمح المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ للمستأجر بعدم فصل المكونات غير المؤجرة، وبدلاً من ذلك يتم احتساب أي عقد إيجار ومكونات غير إيجار مرتبطة به كترتيب واحد. لم تستخدم المجموعة هذه الطريقة العملية. بالنسبة للعقود التي تحتوي على مكون إيجار واحد أو أكثر من مكونات الإيجار أو غير الإيجار، تقوم المجموعة بتوزيع البذل في العقد لكل عنصر من عناصر الإيجار على أساس السعر النسبي المنفصل لمكون الإيجار والمجموع الكلي - سعر منفصل للمكونات غير المؤجرة.

إيرادات الفوائد / توزيعات الأرباح ومصروفات الفوائد

يتم الاعتراف بإيرادات ومصروفات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية. يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح ضمن الربح أو الخسارة في تاريخ إثبات حق المجموعة في الحصول على الدفعات.

يتمثل "معدل الفائدة الفعلي" في المعدل الذي يتم بموجبه خصم الدفعات أو المقبوضات النقدية المستقبلية المقدرة على مدى العمر المتوقع للأداة المالية:

- إجمالي القيمة المدرجة للأصل المالي؛ أو
- التكلفة المطفأة للالتزام المالي.

عند احتساب إيرادات ومصروفات الفوائد، يتم تطبيق معدل الفائدة الفعلي على إجمالي القيمة الدفترية للأصل (في حال لم يتعرض الأصل لانخفاض ائتماني) أو يتم تطبيقه على التكلفة المطفأة للالتزام. بالرغم من ذلك، فيما يتعلق بالموجودات المالية التي تعرضت لانخفاض ائتماني بعد الاعتراف المبدئي، يتم احتساب إيرادات الفوائد من خلال تطبيق معدل الفائدة الفعلي على التكلفة المطفأة للأصل المالي. في حال توقف الانخفاض الائتماني للأصل المالي، تتم إعادة احتساب إيرادات الفوائد على أساس الإجمالي.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

عملات أجنبية

عند إعداد البيانات المالية لمنشآت المجموعة، يتم الاعتراف بالمعاملات بعملات أخرى غير العملة الوظيفية للشركة (العملات الأجنبية) بأسعار الصرف السائدة في تواريخ المعاملات. في تاريخ كل تقرير، يتم إعادة تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية المصنفة بعملات أجنبية بالأسعار السائدة في ذلك التاريخ. يتم تحويل البنود غير النقدية المدرجة بالقيمة العادلة المقومة بالعملات الأجنبية بالمعدلات السائدة في تاريخ تحديد القيمة العادلة. لا يتم إعادة تحويل البنود غير النقدية التي يتم قياسها من حيث التكلفة التاريخية بالعملة الأجنبية.

يتم الاعتراف بفروق الصرف في الربح أو الخسارة في فترة حدوثها باستثناء ما يلي:

- فروق الصرف على القروض بعملة أجنبية المتعلقة بموجودات قيد الإنشاء لاستخدام انتاجي مستقبلي، التي يتم إدراجها بتكلفة تلك الموجودات عندما يتم اعتبارها كتعديل على تكاليف الفوائد على القروض بعملة أجنبية؛
- فروق الصرف على المعاملات المبرمة للتحوط من بعض مخاطر العملات الأجنبية (راجع أدناه ضمن الأدوات المالية/ محاسبة التحوط)؛ و
- فروق الصرف على البنود النقدية المستحقة من أو المستحقة إلى عملية أجنبية التي لا يتم التخطيط لتسويتها ومن غير المحتمل حصولها (وبالتالي فهي تشكل جزءاً من صافي الاستثمار في العملية الأجنبية)، التي يتم الاعتراف بها مبدئياً في الدخل الشامل الآخر وإعادة تصنيفها من حقوق الملكية إلى الربح أو الخسارة عند الإستبعاد الكامل أو الجزئي لصافي الاستثمار.

لغايات تتعلق بعرض البيانات المالية الموحدة، يتم تحويل موجودات ومطلوبات العمليات الأجنبية للمجموعة باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ التقرير. يتم تحويل بنود الإيرادات والمصاريف بمعدل أسعار الصرف للفترة، إلا في حال تقلب أسعار الصرف بشكل جوهري خلال تلك الفترة، وفي هذه الحالة، يتم استخدام أسعار الصرف بتاريخ المعاملات. يتم الاعتراف بفروق الصرف الناتجة، إن وجدت، في الدخل الشامل الآخر وتراكمها في احتياطي تحويل عملات أجنبية (وتحديدها إلى حقوق الملكية غير المسيطرة بالشكل الملائم).

عند استبعاد عملية أجنبية (أي إستبعاد حصة المجموعة بالكامل في عملية أجنبية، أو الإستبعاد الذي يتضمن خسارة السيطرة على شركة تابعة تتضمن عملية أجنبية أو الإستبعاد الجزئي في حصة ترتيب مشترك يتضمن عملية أجنبية تصبح فيها الفائدة المحتفظ بها أصل مالي)، يتم إعادة تصنيف جميع فروق الصرف المتراكمة في احتياطي تحويل العملات الأجنبية فيما يتعلق بتلك العملية العائدة إلى مالكي الشركة إلى الربح أو الخسارة.

بالإضافة إلى ذلك، فيما يتعلق بالإستبعاد الجزئي لشركة تابعة تتضمن عملية أجنبية لا تؤدي إلى خسارة المجموعة للسيطرة على الشركة التابعة، فإن نسبة الحصة التناسبية من فروق الصرف المتراكمة يتم إعادتها إلى حقوق الملكية غير المسيطرة ولا يتم الاعتراف بها في الربح أو الخسارة. بالنسبة لجميع عمليات الإستبعاد الجزئية الأخرى (مثل عمليات الإستبعاد الجزئية من الترتيبات المشتركة التي لا تؤدي إلى خسارة المجموعة للتأثير أو السيطرة المشتركة)، يتم إعادة تصنيف الحصة التناسبية من فروق الصرف المتراكمة إلى الربح أو الخسارة.

تكاليف الاقتراض

تتم رسملة تكاليف الاقتراض العائدة لإستحواذ أو إنشاء موجودات مؤهلة كجزء من تكلفة تلك الموجودات إلى الوقت الذي تصبح به الموجودات جاهزة بصورة جوهريّة للغرض المقصود أو البيع. إن الأصل المؤهل هو الأصل الذي يستغرق بالضرورة فترة زمنية طويلة حتى يصبح جاهزاً للاستخدام المزمع له أو بيعه.

يتم الاعتراف بكافة تكاليف الاقتراض الأخرى ضمن الربح أو الخسارة في الفترة التي يتم تكبدها خلالها.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

المنح الحكومية

لا يتم الاعتراف بالمنح الحكومية إلا عندما يكون هناك تأكيد معقول بأن المجموعة ستلتزم بالشروط المتعلقة به وأنه سيتم استلام المنح.

يتم الاعتراف بالمنح الحكومية في الربح أو الخسارة على أساس منتظم على مدى الفترات التي تقوم فيها المجموعة كمصاريف بالتكاليف ذات الصلة التي يقصد بها التعويض عنها. على وجه التحديد، يتم الاعتراف بالمنح الحكومية تشترط على المجموعة بشكل رئيسي شراء أو إنشاء أو الاستحواذ على موجودات غير متداولة (بما في ذلك الطائرات والممتلكات والمعدات) كإيرادات مؤجلة في بيان المركز المالي الموحد ويتم تحويلها إلى الربح أو الخسارة على أساس منتظم ومعقول على مدى الأعمار الإنتاجية للموجودات ذات الصلة.

يتم الاعتراف بالإيرادات المؤجلة المتعلقة بشركة ماكسيمس للطيران - مؤسسة فردية ذ.م.م بالقيمة الاسمية للأسهم التي تم منحها إلى الشركة. يتم إطفاء الإيرادات المؤجلة على أساس الفترة القانونية المتفق عليها للاستثمار ذو الصلة التي تبلغ ٢٥ سنة.

يتم الاعتراف بالإيرادات المؤجلة المتعلقة بالطائرات والممتلكات والمعدات الممنوحة من حكومة أبوظبي إلى رويال جيت ذ.م.م بالقيمة الاسمية للموجودات. يتم إطفاء الإيرادات المؤجلة على أساس الأعمار الإنتاجية المقدرة لتلك الموجودات.

طائرات وممتلكات ومعدات

الاعتراف والقياس

يتم قياس بنود الطائرات والممتلكات والمعدات بالتكلفة، والتي تتضمن تكاليف الاقتراض المرسمة، ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة المتراكمة.

عندما يكون للأجزاء الهامة من أحد بنود الطائرات والممتلكات والمعدات أعماراً إنتاجية مختلفة، يتم احتسابها كبنود منفصلة (مكونات أساسية) من الممتلكات والمعدات.

يتم الاعتراف بالأرباح أو الخسائر من استبعاد أحد بنود الطائرات والممتلكات والمعدات ضمن الربح أو الخسارة.

المصروفات اللاحقة

تتم رسمة المصروفات اللاحقة فقط إذا كان من المحتمل أن تتدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية المرتبطة بهذه المصروفات إلى المجموعة. يتم الاعتراف بتكلفة استبدال جزء من أحد بنود الطائرات والممتلكات والمعدات بما في ذلك أعمال الفحص والإصلاح الرئيسية في القيمة الدفترية للأصل ذو الصلة إذا كان من المحتمل أن تتدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية المتضمنة في هذا الجزء إلى المجموعة ويمكن قياس تكلفته بصورة موثوقة. يتم إلغاء الاعتراف بالقيمة الدفترية المتبقية للأجزاء المستبدلة بصورة متزامنة. تتم رسمة أعمال الفحص والإصلاح الرئيسية كمكون أساسي من الطائرات والممتلكات والمعدات ويتم إطفائها على مدى الفترة إلى أن يتم إجراء إصلاحات هامة تالية.

الاستهلاك

يتم احتساب الاستهلاك على أساس القسط الثابت بغرض شطب تكلفة الموجودات على مدى أعمارها الإنتاجية المقدرة بعد الأخذ في الاعتبار القيمة المتبقية المقدرة. يتم الإفصاح عن الأعمار الإنتاجية المقدرة لممتلكات ومعدات المجموعة في الإيضاح رقم ٦.

تتمثل القيمة المتبقية في صافي المبلغ الذي تتوقع المجموعة الحصول عليه من أصل ما في نهاية عمره الإنتاجي بعد خصم التكاليف المتوقعة للاستبعاد. تتم مراجعة الأعمار الإنتاجية المقدرة والقيم المتبقية وطريقة الاستهلاك في نهاية كل سنة ويتم احتساب تأثير أي تغييرات في التقديرات اعتباراً من ذلك التاريخ على أساس مستقبلي.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

طائرات وممتلكات ومعدات (يتبع)

الاستهلاك (يتبع)

يبدأ الاستهلاك للطائرات والممتلكات والمعدات التشغيلية عند الاستخدام التجاري للأصل. يتم تحويل الفائض الناتج عن إعادة التقييم إلى احتياطي إعادة التقييم. يتم تحويل هذا الاحتياطي إلى احتياطات قابلة للتوزيع عندما يتم بيع أو استبعاد الموجودات.

فيما يلي الأعمار الإنتاجية المقدرة للطائرات والممتلكات والمعدات للسنة الحالية والفترة المقارنة:

٢٠ سنة	طائرات تجارية قطع غيار قابلة للتبديل والإصلاح
٢٥ سنة	طائرات شحن وقطع غيار للمحركات
١٥ سنة	طائرات الجناح الثابت
١٥-١٠ سنة	الطائرات العمودية وقطع الغيار الرئيسية
١٥ سنة	قطع غيار طائرات الجناح الثابت
٤ سنوات	سيارات
٥ سنوات	معدات أرضية
٤ - ٥ سنوات	أثاث ومعدات مكتبية
٣٠ سنة	المجمع السكني
٣٠ سنة	مباني
٣ سنوات	تحسينات على المنشآت المستأجرة للطائرات التجارية
١٠ سنوات	تجهيزات وتركيبات
٥,٠٠٠ و ١٠,٠٠٠ ساعة	أطواق دوارة رئيسية
٤,٠٠٠ ساعة	شفرات دوارة رئيسية
عدد الساعات للمحرك لكل صيانة	صيانة الطائرات

العقارات الاستثمارية

يتم مبدئياً قياس العقار الاستثماري، وهو العقار المحتفظ بها للحصول على دخل من الإيجار و/أو من زيادة قيمتها بالتكلفة، بما في ذلك تكاليف المعاملة. لاحقاً للاعتراف المبدئي، يتم قياس العقار الاستثماري بالقيمة العادلة. يتم إدراج المكاسب أو الخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للعقار الاستثماري في الربح أو الخسارة في الفترة التي تنشأ فيها.

يتم إدراج العقارات الاستثمارية قيد الإنشاء بالتكلفة. لاحقاً لإكمالها يتم تحويلها إلى العقارات الاستثمارية ويتم قياسها بالقيمة العادلة.

يتم إلغاء الاعتراف بالاستثمار العقاري عند الاستبعاد أو عند سحب الاستثمار العقاري بشكل نهائي من الاستخدام ولا يتوقع الحصول على أية منافع اقتصادية مستقبلية. يتم إدراج أي ربح أو خسارة ناتجة من إلغاء الاعتراف بالعقار (يتم احتسابها كالفرق بين صافي متحصلات الاستبعاد والقيمة المدرجة للأصل) في الربح أو الخسارة في فترة إلغاء الاعتراف بالعقار.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

انخفاض قيمة الطائرات والممتلكات والمعدات

تعمل المجموعة في نهاية كل فترة تقرير على مراجعة القيم المدرجة للطائرات والممتلكات والمعدات وذلك لتحديد إن كان هنالك ما يشير إلى أن هذه الموجودات قد تعرضت إلى خسائر انخفاض القيمة. إذا وجد ما يشير إلى ذلك، يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد للأصل وذلك لتحديد خسائر انخفاض القيمة (إن وجدت). في حال عدم التمكن من تقدير القيمة القابلة للاسترداد لأصل محدد، تقوم المجموعة بتقدير القيمة القابلة للاسترداد للوحدة المنتجة للنقد التي يعود إليها الأصل نفسه. عندما يكون من الممكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد فردية، أو يتم توزيعها إلى أصغر مجموعة من الوحدات المنتجة للنقد التي يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة لها.

إن الموجودات غير الملموسة بأعمار استخدام غير محددة والموجودات غير الملموسة التي لم تصبح متوفرة للاستخدام بعد يتم اعتبارها لانخفاض القيمة سنوياً على الأقل وعند وجود مؤشر على انخفاض قيمة الأصل.

إن القيمة القابلة للاسترداد هي القيمة العادلة للأصل ناقصاً تكلفة البيع وقيمة الاستخدام، أيهما أعلى. عند تقييم قيمة الاستخدام، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة إلى قيمها الحالية باستخدام معدل خصم يعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الزمنية لأموال والمخاطر الخاصة بالأصل والتي لم يتم تعديل تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية بخصوصها.

في حال تم تقدير القيمة القابلة للاسترداد لأصل (أو الوحدة المنتجة للنقد) بما يقل عن القيمة المدرجة، يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل (أو الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة القابلة للاسترداد. يتم الاعتراف بخسائر الانخفاض مباشرة في الربح أو الخسارة، إلا إذا كان الأصل مدرج بمبلغ إعادة تقييمه فيتم عندها تسجيل خسائر الانخفاض كإنخفاض إعادة التقييم وإلى الحد الذي تكون فيه خسارة انخفاض القيمة أكبر من فائض إعادة التقييم ذات الصلة، يتم تسجيل خسارة انخفاض القيمة الفائضة في الربح أو الخسارة.

في حالة استرجاع خسائر انخفاض القيمة لاحقاً، يتم زيادة القيمة المدرجة للأصل (أو الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة المعدلة القابلة للاسترداد، بحيث لا تزيد القيمة المدرجة المعدلة عن القيمة المدرجة للأصل (أو الوحدة المنتجة للنقد) فيما لو لم يتم احتساب خسائر انخفاض القيمة في السنوات السابقة. يتم الاعتراف باسترجاع خسائر انخفاض القيمة مباشرة في الربح أو الخسارة إلى الحد الذي يلغي خسارة انخفاض القيمة التي تم الاعتراف بها للأصل في السنوات السابقة. يتم معاملة أي زيادة تتجاوز عن هذا المبلغ كزيادة في إعادة التقييم.

المخزون

يتم قياس المخزون بالتكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقيق، أيهما أقل. تتركز تكلفة المخزون على أساس الوارد أولاً - صادر أولاً حيث تشتمل تكلفة المخزون على التكلفة المفوترة ومصروفات الشحن والرسوم الجمركية والمصروفات الأخرى المتكبدة لإيصاله إلى موقعه الحالي ووضعه الراهن. يتم احتساب المخصص في الحسابات لبنود المخزون المتقادم وبطيء الحركة وفقاً لأحكام الإدارة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

الأدوات المالية

يتم الاعتراف بالموجودات المالية والمطلوبات المالية في بيان المركز المالي الموحد عندما تصبح المجموعة طرفاً في الأحكام التعاقدية للأداة.

يتم قياس الموجودات المالية والمطلوبات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة. يتم إضافة تكاليف المعاملات التي تعود مباشرة إلى شراء أو إصدار موجودات مالية أو مطلوبات مالية (باستثناء الموجودات المالية والمطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة) أو خصمها من القيمة العادلة للموجودات المالية أو المطلوبات المالية، أيهما أنسب، عند الاعتراف المبدئي. يتم الاعتراف بتكاليف المعاملة العائدة مباشرة إلى اقتناء موجودات مالية أو مطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة مباشرة في الربح أو الخسارة.

الموجودات المالية

يتم الاعتراف وإلغاء الاعتراف بجميع مشتريات أو مبيعات الموجودات المالية التي تتم بالطريقة الإعتيادية على أساس تاريخ المتاجرة. إن المشتريات أو المبيعات التي تتم بالطريقة الإعتيادية هي مشتريات أو مبيعات الموجودات المالية التي تستلزم تسليم الموجودات ضمن إطار زمني تم تحديده من خلال التشريع أو العرف السائد في السوق.

يتم قياس جميع الموجودات المالية المعترف بها بالكامل لاحقاً إما بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة على أساس تصنيف الموجودات المالية.

تصنيف الموجودات المالية

يتم قياس أدوات الدين التي تستوفي الشروط التالية لاحقاً بالتكلفة المطفأة:

- الأصل المالي المحتفظ به ضمن نموذج الأعمال الذي يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات المالية لتحقيق التدفقات النقدية التعاقدية؛ و
- الشروط التعاقدية للأصل المالي ينتج عنها تدفقات نقدية في تواريخ محددة تكون هي فقط مدفوعات أصل الدين والفائدة على المبلغ الأصلي القائم.

يتم قياس أدوات الدين التي تستوفي الشروط التالية لاحقاً بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:

- يتم الاحتفاظ بالأصل المالي ضمن نموذج الأعمال الذي يهدف إلى كلٍ من تحقيق التدفقات النقدية التعاقدية وبيع الأصل المالي؛ و
- الشروط التعاقدية للأصل المالي ينتج عنها تدفقات نقدية في تواريخ محددة تكون هي فقط مدفوعات أصل الدين والفائدة على المبلغ الأصلي القائم.

بشكل افتراضي، يتم قياس جميع الموجودات المالية الأخرى لاحقاً بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

ومع ذلك، يمكن للمجموعة أن تقوم باختيار/ تحديد بشكل نهائي عند الاعتراف المبدئي بالأصل المالي:

- يمكن للمجموعة اختيار بشكل نهائي بإدراج التغييرات اللاحقة في القيمة العادلة للاستثمار في حقوق الملكية، في الدخل الشامل الآخر إذا تم تحقيق بعض الشروط؛ و
- يمكن للمجموعة تحديد بشكل نهائي أداة الدين التي تستوفي التكلفة المطفأة أو معايير القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر كما تم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إذا كان ذلك يقوم بإلغاء أو خفض بشكل كبير عدم التطابق في المحاسبة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

الأدوات المالية (يتبع)

الموجودات المالية (يتبع)

(١) التكلفة المطفأة وطريقة الفائدة الفعلية

إن طريقة الفائدة الفعلية هي طريقة لاحتساب التكلفة المطفأة لأداة الدين وتوزيع دخل الفوائد خلال الفترة المعنية.

بالنسبة للموجودات المالية بخلاف الموجودات المالية المشتراة أو الناشئة ذات مخاطر ائتمانية منخفضة (مثل الموجودات ذات قيمة ائتمانية منخفضة عند الاعتراف المبدئي)، فإن معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يخصم بالضبط الدفعات النقدية المستقبلية المتوقعة (بما في ذلك جميع الرسوم والنقاط المدفوعة أو المستلمة التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعلية، تكاليف المعاملة والعلاوات الأخرى أو الخصومات) باستثناء خسائر الائتمان المتوقعة، من خلال العمر المتوقع لأداة الدين، أو، حيثما ينطبق، فترة أقصر، إلى إجمالي القيمة المدرجة عند الاعتراف المبدئي. بالنسبة للموجودات المالية التي تم شراؤها أو الناشئة ذات مخاطر ائتمانية منخفضة، يتم احتساب معدل الفائدة الفعلي المعدل من خلال خصم التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة، بما في ذلك خسائر الائتمان المتوقعة، إلى التكلفة المطفأة لأداة الدين عند الاعتراف المبدئي.

إن التكلفة المطفأة للأصل المالي هي القيمة التي يتم من خلالها قياس الأصل المالي عند الاعتراف المبدئي ناقصاً الدفعات الرئيسية، بالإضافة إلى الإطفاء المتراكم باستخدام طريقة الفائدة الفعلية لأي فرق بين المبلغ المبدئي ومبلغ الاستحقاق، ويتم تعديلها لأي مخصص خسارة. إن إجمالي القيمة المدرجة للأصل المالي هي التكلفة المطفأة للأصل المالي قبل تعديل أي مخصص خسارة.

يتم الاعتراف بإيرادات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية لأدوات الدين المقاسة لاحقاً بالتكلفة المطفأة وبالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. بالنسبة للموجودات المالية غير المشتراة أو الناشئة ذات مخاطر ائتمانية منخفضة، يتم احتساب إيرادات الفوائد من خلال تطبيق معدل الفائدة الفعلي على إجمالي القيمة المدرجة للموجودات المالية، باستثناء الموجودات المالية التي أصبحت فيما بعد منخفضة القيمة (انظر أدناه). بالنسبة للموجودات المالية التي أصبحت فيما بعد منخفضة القيمة، يتم الاعتراف بإيرادات الفوائد من خلال تطبيق معدل الفائدة الفعلي على التكلفة المطفأة للأصل المالي. إذا تحسنت، مخاطر الائتمان على الأداة المالية ذات مخاطر ائتمانية منخفضة في فترات التقرير اللاحقة، بحيث لم يعد الأصل المالي يعاني من مخاطر ائتمانية منخفضة، يتم الاعتراف بإيرادات الفوائد من خلال تطبيق معدل الفائدة الفعلي على إجمالي القيمة المدرجة للأصل المالي.

بالنسبة للموجودات المالية المشتراة أو الناشئة ذات مخاطر ائتمانية منخفضة، تقوم المجموعة بالاعتراف بإيرادات الفوائد من خلال تطبيق معدل الفائدة الفعلي المعدل على التكلفة المطفأة للأصل المالي منذ الاعتراف المبدئي. لا يعود الاحتساب إلى الأساس الإجمالي حتى إذا تحسنت مخاطر الائتمان للموجودات المالية لاحقاً بحيث لم يعد الأصل المالي ذات قيمة ائتمانية منخفضة.

يتم الاعتراف بإيرادات الفوائد في الربح أو الخسارة ويتم إدراجها في بند "إيرادات التمويل".

(٢) أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

يتم تصنيف أدوات الدين المحتفظ بها من قبل المجموعة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. يتم تحديد القيمة العادلة بالطريقة الموضحة في إيضاح ٣١ (أ) (١). يتم قياس أدوات الدين مبدئياً بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملة. لاحقاً، إن التغييرات في القيمة المدرجة لأدوات الدين هذه نتيجة لأرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية (انظر أدناه)، مكاسب أو خسائر انخفاض القيمة (انظر أدناه)، إيرادات الفوائد المحتسبة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية (انظر (١) أعلاه) يتم الاعتراف بها في الربح أو الخسارة. إن المبالغ التي تم الإعتراف بها في الربح أو الخسارة هي نفس المبالغ التي كان من الممكن الاعتراف بها في الربح أو الخسارة لو تم قياس أدوات الدين هذه بالتكلفة المطفأة. يتم إدراج جميع التغييرات الأخرى في القيمة المدرجة لأدوات الدين هذه في الدخل الشامل الآخر ويتم الإعتراف بها ضمن احتياطي إعادة تقييم استثمارات. عند إلغاء الإعتراف بأدوات الدين هذه، يتم إعادة تصنيف المكاسب أو الخسائر المتراكمة المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر إلى الربح أو الخسارة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع) الأدوات المالية (يتبع) الموجودات المالية (يتبع)

(٣) أدوات حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

عند الاعتراف المبدئي، يمكن للمجموعة أن تقوم باختيار بشكل نهائي (لكل أداة على حدة) وذلك لتصنيف الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. ولا يسمح بتحديد القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر إذا كان الاستثمار في حقوق الملكية محتفظ به للمتاجرة أو إذا كان بدل طارئ تم الاعتراف به من قبل المُستحوذ من خلال دمج الأعمال.

يتم الاحتفاظ بالموجودات المالية لغرض المتاجرة إذا:

- تم اقتنائها بشكل مبدئي بهدف بيعها في المستقبل القريب؛ أو
- عند الإقرار المبدئي، تمثل جزء من محفظة أدوات مالية محددة تديرها المجموعة معاً ولديها دليل فعلي لنمط أداة مالية تحقق أرباح على المدى القصير؛ أو
- كانت مشتقة (باستثناء المشتقات التي لها عقد ضمان مالي أو أداة تحوط محددة وفعالة).

يتم قياس الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر مبدئياً بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملة. ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة ويتم إدراج المكاسب والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر ويتم تراكمها في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات وعندما يتم استبعاد هذه الاستثمارات فإن المكاسب والخسائر المترتبة ضمن احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات لا يتم إعادة تصنيفها في الربح أو الخسارة بل يتم تحويلها إلى الأرباح المستقبلية.

يتم الاعتراف بأنصبة الأرباح من الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية في الربح أو الخسارة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، إلا إذا كانت أنصبة الأرباح تمثل بوضوح تحصيل جزء من تكلفة الاستثمار. يتم إدراج توزيعات الأرباح في بند "إيرادات التمويل - أخرى" (إيضاح ١٠) في الربح أو الخسارة.

حددت المجموعة جميع الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية غير المحتفظ بها للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند الاعتراف المبدئي (انظر إيضاح ٢٥).

(٤) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

يتم قياس الموجودات المالية التي لا تستوفي معايير القياس بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (أنظر إيضاح (١) إلى (٣) أعلاه) يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

على وجه التحديد:

- يتم تصنيف الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، إلا إذا قامت المجموعة بتحديد الاستثمار في حقوق الملكية غير المحتفظ به للمتاجرة أو البدل الطارئ الناتج من اندماج الأعمال بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند الاعتراف المبدئي (أنظر إيضاح (٣) أعلاه).
- يتم تصنيف أدوات الدين التي لا تستوفي معايير التكلفة المطفأة أو معايير القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (أنظر إيضاح (١) و(٢) أعلاه) بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. بالإضافة إلى ذلك، قد يتم تحديد أدوات الدين التي تستوفي إما معايير التكلفة المطفأة أو معايير القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند الاعتراف الأولي إذا كان ذلك يقوم بإلغاء أو يخفض بشكل كبير عدم التطابق في المحاسبة (ما يسمى "عدم تطابق المحاسبة") الذي قد ينشأ من قياس الموجودات أو المطلوبات أو الاعتراف بالمكاسب والخسائر الناتجة عنها على أسس مختلفة. لم تحدد المجموعة أي أدوات دين بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.
- يتم قياس الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة تقرير، مع الاعتراف بأي مكاسب أو خسائر في القيمة العادلة في الربح أو الخسارة إلى الحد الذي لا تكون فيه جزء من علاقة تحوط محددة. يتضمن صافي المكسب أو الخسارة المعترف بها في الربح أو الخسارة أي أنصبة أرباح أو فوائد مكتسبة على الأصل المالي ويتم إدراجها في بند "المكاسب من الاستثمار من خلال الربح أو الخسارة" في بيان الربح أو الخسارة الموحد. يتم تحديد القيمة العادلة بالطريقة المبينة في إيضاح ٣١ (أ).

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

الموجودات المالية (يتبع)

الأدوات المالية (يتبع)

انخفاض قيمة الموجودات المالية

تعترف المجموعة بمخصص خسارة لائتمان المتوقعة للاستثمارات في أدوات الدين التي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، ذمم التأجير المدينة، الذمم المدينة التجارية وموجودات العقود بالإضافة إلى عقود الضمانات المالية. يتم تحديث مبلغ خسائر الائتمان المتوقعة في تاريخ كل تقرير لتعكس التغيرات في مخاطر الائتمان منذ الاعتراف المبدئي بالأداة المالية المعنية.

وتعترف المجموعة بشكل دائم بخسارة الائتمان المتوقعة على مدى العمر الزمني للذمم المدينة التجارية وموجودات العقود وذمم التأجير المدينة. يتم تقدير خسائر الائتمان المتوقعة على هذه الموجودات المالية باستخدام مخصص ماتريكس بناءً على خبرة المجموعة السابقة في مجال خسارة الائتمان، وتعديلها وفقاً للعوامل الخاصة بالمدينين، والظروف الاقتصادية العامة، وتقييم كل من الاتجاه الحالي والمتوقع للظروف في تاريخ التقرير، بما في ذلك القيمة الزمنية للأموال حسبما يكون ملائماً.

بالنسبة لجميع الأدوات المالية الأخرى، تعترف المجموعة بخسارة الائتمان المتوقعة على مدى العمر الزمني عندما تكون هناك زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان منذ الاعتراف المبدئي. ومع ذلك، إذا لم تزد مخاطر الائتمان للأداة المالية بشكل جوهري منذ الاعتراف المبدئي، تقوم المجموعة بقياس مخصص الخسارة لتلك الأداة المالية بمبلغ يعادل خسارة الائتمان الموقعة لفترة ١٢ شهراً.

تمثل خسارة الائتمان المتوقعة على مدى العمر الزمني خسائر الائتمان المتوقعة التي تنتج عن جميع أحداث التخلف عن السداد المحتملة على مدى العمر المتوقع لأداة مالية. في المقابل، تمثل خسارة الائتمان المتوقعة على فترة ١٢ شهر جزء من خسارة الائتمان المتوقعة على مدى العمر الزمني والذي من المتوقع أن ينتج عن أحداث التخلف عن السداد على الأداة المالية المحتملة خلال ١٢ شهر بعد تاريخ التقرير.

(١) الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان

عند تقييم ما إذا كانت مخاطر الائتمان على الأداة المالية قد ارتفعت بشكل جوهري منذ الاعتراف المبدئي، تقوم المجموعة بمقارنة مخاطر حدوث التخلف عن السداد على الأداة المالية في تاريخ التقرير مع خطر التخلف عن سداد الأداة المالية في تاريخ الاعتراف المبدئي. عند إجراء هذا التقييم، تأخذ المجموعة بالاعتبار كل من المعلومات الكمية والنوعية التي تكون معقولة وقابلة للدعم، بما في ذلك الخبرة التاريخية والمعلومات المستقبلية المتاحة دون تكلفة أو جهد كبير.

تتضمن المعلومات المستقبلية التي تم أخذها بالاعتبار الآفاق المستقبلية للمجالات التي يعمل فيها المدينون للمجموعة، ويتم الحصول عليها من تقارير الخبراء الاقتصاديين والمحللين الماليين والهيئات الحكومية والمنظمات المماثلة الأخرى، وكذلك الأخذ في الاعتبار المصادر الخارجية المختلفة والمعلومات الاقتصادية المتوقعة التي تتعلق بالعمليات الأساسية للمجموعة.

على وجه التحديد، تؤخذ المعلومات التالية في الاعتبار عند تقييم ما إذا كانت مخاطر الائتمان قد زادت بشكل هام منذ الاعتراف المبدئي:

- تدهور جوهري فعلي أو متوقع في الأدوات المالية الخارجية (إن وجدت) أو التصنيف الائتماني الداخلي؛
- حدوث تدهور جوهري في مؤشرات الأسواق الخارجية لمخاطر الائتمان الخاصة بأداة مالية معينة، على سبيل المثال، زيادة هامة في هامش الائتمان، أسعار مقايضة التخلف عن سداد الائتمان بالنسبة للمدين، أو طول الفترة الزمنية أو المدى الذي تكون فيه القيمة العادلة لأصل مالي أقل من التكلفة المطفأة؛
- التغيرات السلبية القائمة أو المتوقعة في الأعمال أو الأوضاع المالية أو الاقتصادية التي من المتوقع أن تتسبب في انخفاض هام في قدرة المدين على الوفاء بالتزامات ديونه؛
- تدهور جوهري فعلي أو متوقع في النتائج التشغيلية للمدين؛
- الزيادات الجوهرية في مخاطر الائتمان على الأدوات المالية الأخرى لنفس المدين؛
- حدوث تغير سلبي فعلي أو متوقع جوهري في البيئة التنظيمية والاقتصادية أو التكنولوجية للمدين، مما يؤدي إلى انخفاض هام في قدرة المدين على الوفاء بالتزامات الدين.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

الأدوات المالية (يتبع)

الموجودات المالية (يتبع)

انخفاض قيمة الموجودات المالية (يتبع)

(١) الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان (يتبع)

تعتبر المجموعة أن لدى الموجودات المالية مخاطر ائتمانية منخفضة عندما يكون للأصل تصنيف ائتماني خارجي "درجة الاستثمار" وفقاً للتعريف المتعارف عليه عالمياً أو في حالة عدم توفر تصنيف خارجي، يكون للأصل تصنيف داخلي "الأداء". الأداء أن الطرف المقابل لديه وضع مالي قوي ولا يوجد هناك مبالغ تجاوزت فترة الاستحقاق.

تقوم المجموعة بشكل منتظم بمراقبة فعالية المعايير المستخدمة لتحديد ما إذا كانت هناك زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان ومراجعتها حسبما يكون ملائماً للتأكد من أن المعايير قادرة على تحديد الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان قبل أن يتجاوز المبلغ فترة استحقاقه.

(٢) تعريف التخلف عن السداد

تعتبر المجموعة ما يلي بمثابة حدث تخلف عن السداد لأغراض إدارة مخاطر الائتمان الداخلية حيث تشير الخبرة التاريخية إلى أن الأصول المالية التي تستوفي بأي من المعايير التالية غير قابلة للاسترداد بشكل عام:

- عندما يكون هناك خرق للعهود المالية من قبل المدين؛ أو
- تشير المعلومات التي تم تطويرها داخلياً أو التي تم الحصول عليها من مصادر خارجية إلى أنه من غير المحتمل أن يدفع المدين للدائنين بالكامل، بما في ذلك المجموعة (دون الأخذ بالاعتبار أي ضمانات تملكها المجموعة).

(٣) موجودات مالية ذات قيمة ائتمان منخفضة

يعتبر الأصل المالي ذات قيمة ائتمانية منخفضة عند وقوع حدث أو أكثر له تأثير سلبي على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للأصل المالي. يتضمن الدليل على أن الموجودات المالية هي ذات قيمة ائتمان منخفضة القيمة بيانات يمكن ملاحظتها حول الأحداث التالية:

- أ) صعوبات مالية هامة يواجهها المقترض أو المصدر؛
- ب) خرق للعقد، مثل التخلف عن السداد أو تجاوز فترة الاستحقاق (راجع (٢) أعلاه)؛
- ج) أن يقوم الدائن (الدائنين) للمقترض، نتيجة لصعوبات مالية لأسباب اقتصادية أو يواجهها المقترض، بمنح المقترض امتياز (امتيازات) والتي لم يكن ليأخذها الدائن (الدائنين) بالاعتبار، بخلاف ذلك؛
- د) يصبح من المحتمل أن يتعرض المقترض للإفلاس أو أي إعادة تنظيم مالي آخر؛ أو
- هـ) عدم وجود سوق نشط لهذا الأصل المالي بسبب الصعوبات المالية.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

الأدوات المالية (يتبع)

الموجودات المالية (يتبع)

انخفاض قيمة الموجودات المالية (يتبع)

(٤) القياس والاعتراف بخسائر الائتمان المتوقعة

يعتبر قياس خسائر الائتمان المتوقعة دليلاً على احتمالية التخلف عن السداد، أو الخسارة بافتراض التخلف عن السداد (أي حجم الخسارة إذا كان هناك تخلف عن السداد) والتعرض للتخلف عن السداد. ويستند تقييم احتمالية التخلف عن السداد والخسارة بافتراض التخلف عن السداد على البيانات التاريخية المعدلة بناءً على المعلومات المستقبلية كما هو موضح أعلاه. أما بالنسبة للتعرض للتخلف عن السداد، لموجودات مالية، فإن هذا يمثل إجمالي القيمة المدرجة للموجودات في تاريخ التقرير، لعقود الضمانات المالية، يتضمن التعرض المبلغ المسحوب كما في تاريخ التقرير، بالإضافة إلى أي مبالغ إضافية متوقعة يتم سحبها في المستقبل حسب تاريخ التخلف عن السداد المحدد بناءً على الاتجاه التاريخي، وفهم المجموعة للاحتياجات التمويلية المستقبلية المحددة للمدينين، وغيرها من المعلومات المستقبلية ذات العلاقة.

بالنسبة للموجودات المالية، يتم تقدير خسارة الائتمان المتوقعة كالفرق بين جميع التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة للمجموعة وفقاً للعقد وجميع التدفقات النقدية التي تتوقع المجموعة استلامها، مخصومة على أساس سعر الفائدة الفعلي الأصلي.

إذا قامت المجموعة بقياس مخصص الخسارة للأداة المالية بمبلغ يعادل خسارة الائتمان المتوقعة على مدى العمر الزمني في فترة التقرير السابقة، لكنها تحدد في تاريخ التقرير الحالي أن خسارة الائتمان المتوقعة على مدى العمر الزمني لم تستوف الشروط، تقوم المجموعة بقياس مخصص الخسارة بمبلغ يعادل خسارة الائتمان المتوقعة لفترة ١٢ شهراً في فترة التقرير الحالية، باستثناء الموجودات التي أستخدم فيها نهج مبسط.

تعترف المجموعة بمكسب أو خسارة انخفاض القيمة في الربح أو الخسارة لجميع الأدوات المالية مع تعديل مقابل لقيمتها المدرجة من خلال حساب مخصص خسارة، باستثناء الاستثمارات في أدوات الدين التي يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، والتي يتم الاعتراف بمخصص الخسارة في الدخل الشامل الآخر والمتراكم في احتياطي الاستثمار، ولا يخفض القيمة المدرجة للأصل المالي في بيان المركز المالي الموحد.

إلغاء الإعراف بالموجودات المالية

تقوم المجموعة بإلغاء الاعتراف بأصل مالي فقط عند انتهاء الحقوق التعاقدية المتعلقة باستلام التدفقات النقدية من الأصل أو عندما تحول المجموعة الأصل المالي، وبشكل جوهري كافة مخاطر ومنافع الملكية إلى منشأة أخرى. أما في حالة عدم قيام المجموعة بالتحويل أو الاحتفاظ بشكل جوهري بمخاطر ومنافع الملكية واستمرارها بالسيطرة على الأصل المحول، فإن المجموعة تقوم بالاعتراف بحصتها المستبقة في الأصل المحول والمطلوبات المتعلقة به التي قد يجب على المجموعة دفعها. أما في حالة احتفاظ المجموعة بشكل جوهري بكافة مخاطر ومنافع الملكية للأصل المالي المحول، فإن المجموعة تستمر بالاعتراف بالأصل المالي والاعتراف بالقروض المرهونة بالمبالغ المستلمة.

عند إلغاء الاعتراف بأصل مالي تم قياسه بالتكلفة المطفأة، يتم الاعتراف بأي فرق بين المبلغ المدرج للأصل وإجمالي البديل المستلم أو الذي سوف يتم استلامه في الربح أو الخسارة. بالإضافة إلى ذلك، عند إلغاء الاستثمار في أداة دين مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، يتم إعادة تصنيف الربح أو الخسارة المتراكمة سابقاً في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات في الربح أو الخسارة. في المقابل، عند إلغاء الإعراف بالاستثمار في أداة حقوق الملكية التي قامت المجموعة باختيارها عند الإعراف المبدئي بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، فإنه لا يتم إعادة تصنيف المكاسب أو الخسائر المتراكمة سابقاً في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات في الربح أو الخسارة، ولكن يتم تحويلها إلى الأرباح المستبقة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

الأدوات المالية (يتبع)

المطلوبات المالية

يتم قياس جميع المطلوبات المالية لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية أو بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

مطلوبات مالية تم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة

يتم قياس المطلوبات المالية التي (١) ليست بدل محتمل للمشتري في مجموعة اعمال، (٢) غير محتفظ بها للمناجزة أو (٣) لم يتم تحديدها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

إن طريقة الفائدة الفعلية هي طريقة لإحتساب التكلفة المطفأة للمطلوبات المالية وتوزيع مصاريف الفوائد على مدى الفترة المعنية. إن معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يخصم تماماً الدفعات النقدية المستقبلية (بما في ذلك جميع الرسوم والنقاط المدفوعة أو المستلمة التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعلي وتكاليف المعاملة وعلاوات أو خصومات أخرى) من خلال العمر المتوقع للالتزام المالي أو حيثما يكون ملائماً فترة أقصر، إلى التكلفة المطفأة للالتزام المالي.

بالنسبة للمطلوبات المالية المقومة بعملات أجنبية والتي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة في نهاية كل فترة تقرير، يتم تحديد مكاسب وخسائر صرف العملات الأجنبية بناءً على التكلفة المطفأة للأدوات. يتم إدراج مكاسب وخسائر صرف العملات الأجنبية في بند "إيرادات أخرى" في بيان الربح أو الخسارة الموحد (إيضاح ١١).

إلغاء الإعتراف بالمطلوبات المالية

تقوم المجموعة بإلغاء الاعتراف بالالتزام المالي عندما وفقط عندما يتم إستيفاء الالتزام أو إلغائه أو إنتهاء صلاحيته. يتم الإعتراف بالفرق بين القيمة المدرجة للالتزام المالي الذي تم إلغاء الاعتراف به والمبلغ المدفوع والمستحق في الربح أو الخسارة.

عندما تتبادل المجموعة مع أحد المقرضين الحاليين أداة دين واحدة إلى أخرى بشروط مختلفة اختلافاً كبيراً، يتم المحاسبة عن هذا التبادل كأنهاء للالتزام المالي الأصلي والاعتراف بالالتزام مالي جديد. وبالمثل، تقوم المجموعة بإحتساب أي تعديل جوهري لشروط الالتزام الحالي أو جزء منه كتسوية للالتزام المالي الأصلي والاعتراف بالالتزام جديد. من المفترض أن تكون الشروط مختلفة اختلافاً كبيراً إذا كانت القيمة الحالية للتدفقات النقدية المخصومة بموجب الشروط الجديدة، بما في ذلك أي رسوم يتم دفعها بعد خصم أي رسوم مستلمة ومخصومة باستخدام المعدل الفعلي الأصلي لا تقل عن ١٠٪ عن القيمة الحالية المخصومة للتدفقات النقدية المتبقية من الالتزام المالي الأصلي. إذا لم يكن التعديل جوهرياً، يكون الفرق بين: (١) القيمة المدرجة للالتزام قبل التعديل؛ و (٢) يتم الاعتراف بالقيمة الحالية للتدفقات النقدية بعد التعديل في الربح أو الخسارة كأرباح أو خسائر التعديل ضمن المكاسب والخسائر الأخرى.

المقاصة

تتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ويتم بيان صافي المبلغ في بيان المركز المالي الموحد فقط عندما، يكون للمجموعة حق قانوني قابل للنفاذ بمقاصة المبالغ وتتوي إجراء تسوية على أساس صافي المبلغ أو تحصيل الموجودات وتسوية المطلوبات بصورة متزامنة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يترتب على المجموعة، نتيجة لحدث سابق، التزام حالي قانوني أو ضمني يمكن تقديره بصورة موثوقة ويكون من المرجح أن يلزم إجراء تدفقات نقدية خارجة لتسوية الالتزام .

يتم تحديد المخصصات من خلال خصم التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة بمعدل يعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الزمنية للمال والمخاطر التي ينطوي عليها الالتزام. يتم الاعتراف بعكس الخصم كتكلفة تمويل.

تعويضات الموظفين

تعويضات الموظفين قصيرة الأجل

يتم قياس الالتزامات المتعلقة بالتعويضات قصيرة الأجل للموظفين على أساس غير مخصوم ويتم تحميلها كمصروفات عند تقديم الخدمات ذات الصلة. يتم الاعتراف بالالتزام المتعلق بالمبلغ المتوقع دفعه بموجب علاوات نقدية قصيرة الأجل أو خطط مشاركة في الأرباح إذا كان على المجموعة التزام حالي قانوني أو ضمني لدفع هذا المبلغ مقابل الخدمات السابقة التي قدمها الموظف، ويمكن تقدير الالتزام بصورة موثوقة.

تعويضات نهاية الخدمة للموظفين غير المواطنين

فيما يتعلق بشركات المجموعة في دولة الإمارات العربية المتحدة، يتم رصد مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين وفقاً لأحكام قانون العمل الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة ويتم احتسابه على أساس الالتزام الذي قد ينشأ فيما لو تم إنهاء خدمات كافة الموظفين في تاريخ التقرير.

تعويضات نهاية الخدمة للموظفين المواطنين

فيما يتعلق بالموظفين من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة ، تقدم الشركة مساهمات لصندوق معاشات ومكافآت التقاعد الذي تم تأسيسه من قبل الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الاجتماعية في دولة الإمارات العربية المتحدة ويتم احتسابها كنسبة مئوية من رواتب الموظفين. تقتصر التزامات الشركة على تلك المساهمات ويتم احتسابها كمصروفات عند استحقاقها.

يتم سداد مساهمات المعاشات المتعلقة بالموظفين من مواطني دول الإمارات العربية المتحدة إلى صندوق معاشات ومكافآت التقاعد لإمارة أبوظبي وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠٠٠. يتم تحميل تلك المساهمات على الأرباح أو الخسائر خلال فترة الخدمة للموظفين.

لم يتم إجراء تقييم ائتماري لتعويضات نهاية الخدمة للموظفين حيث تتوقع الإدارة أن صافي تأثير معدل الخصم ومستوى الامتيازات والرواتب المستقبلية على القيمة الحالية لالتزام التعويضات لن يكون جوهرياً.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٤ أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكد

عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، الموضحة في إيضاح ٣، يتطلب من أعضاء مجلس الإدارة إصدار أحكام (بخلاف تلك التي تتضمن تقديرات) والتي لها تأثير هام على المبالغ المعترف بها وإجراء تقديرات وافتراسات حول القيم المدرجة للموجودات والمطلوبات عند عدم وجود مصادر أخرى متوفرة. تستند التقديرات والافتراسات المرتبطة بها إلى الخبرة التاريخية والعوامل الأخرى التي تعتبر ذات العلاقة. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

يتم مراجعة التقديرات والافتراسات الأساسية بشكل مستمر. ويتم الاعتراف بالتغيرات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي تم فيها تعديل التقدير في حال كان التعديل مؤثراً على تلك الفترة فقط أو في فترة التعديل والفترات المستقبلية في حال كان التغيير مؤثراً على الفترة الحالية والفترات المستقبلية.

تأثير فيروس كورونا (كوفيد - ١٩) على التقديرات الهامة والأحكام الحساسة

تم تأكيد وجود فيروس كورونا المستجد (كوفيد - ١٩) في أوائل ٢٠٢٠ وقد انتشر في بر الصين وخارجها، مما تسبب في تعطيل الأعمال والنشاط الاقتصادي. تعتبر المجموعة أن هذا الفيروس كان له تأثير محدود على أعمال المجموعة بخلاف عمليات الطائرات التجارية. تم إدراج تأثير تفشي هذا الوباء على توقعات الاقتصاد الكلي في تقديرات المجموعة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ حول مخصصات خسائر الائتمان المتوقعة وقياس انخفاض قيمة الموجودات غير المالية.

الأحكام الحساسة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة

فيما يلي الأحكام الحساسة، باستثناء تلك التي تشتمل على تقديرات (والتي يتم عرضها بشكل منفصل أدناه)، التي قام أعضاء مجلس الإدارة باتخاذها ضمن سياق تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والتي كان لها أكثر تأثير جوهري على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية الموحدة.

أحكام عند تحديد توقيت الوفاء بالتزامات الأداء

تعترف المجموعة بشكل عام بالإيرادات مع مرور الوقت أثناء قيامها بالتحويل المستمر للسيطرة على البضائع أو الخدمات إلى العملاء. نظراً لأن العملاء يستلمون ويستهلكون في الوقت نفسه الفوائد المقدمة وأن عملية تحويل السيطرة تتم مع مرور الوقت، يتم الاعتراف أيضاً بالإيرادات بناءً على مدى تحويل / إنجاز نقل كل التزام أداء. عند تحديد طريقة قياس إنجاز التزامات الأداء هذه، تم الأخذ بالاعتبار طبيعة هذه البضائع والخدمات بالإضافة إلى طبيعة أدائها.

تصنيف المشروع المشترك

كما هو مبين في الإيضاح رقم ٩، إن "أجستا ويستلاند لخدمات الطيران ذ.م.م." هو مشروع مشترك تابع للشركة و"أجستا اس بي ايه". على الرغم أن الشركة تمتلك حصة تبلغ ٧٠٪ من أجستا ويستلاند لخدمات الطيران ذ.م.م.، إلا أنه ليس لديها سيطرة أو تأثير جوهري على أجستا ويستلاند لخدمات الطيران ذ.م.م. حيث تم الاتفاق مع "أجستا اس بي ايه" بموجب العقد المبرم بينهما أن الأنشطة الخاصة بالمشروع المشترك "أجستا ويستلاند لخدمات الطيران ذ.م.م." تتطلب موافقة بالإجماع من الأطراف المشاركة في السيطرة. إن "أجستا ويستلاند لخدمات الطيران ذ.م.م." هي شركة ذات مسؤولية محدودة شكلها القانوني يجيز الفصل بين أطراف المشروع المشترك والشركة نفسها. علاوة على ذلك، لا يوجد اتفاق تعاقدية أو أية معطيات أو ظروف أخرى تشير إلى أن أطراف المشروع المشترك لهم حقوق في موجودات المشروع المشترك وعليهم التزامات تجاه مطلوباته. وعليه، يتم تصنيف "أجستا ويستلاند لخدمات الطيران ذ.م.م." كمشروع مشترك خاص بالشركة.

تصنيف الترتيب المشترك

أبرمت الشركة اتفاقية تعاون وخدمات مع CAE Inc. حيث تستند المساهمات وتقاسم الأرباح على أساس ٥٠-٥٠٪ بين الطرفين. ولأطراف حقوق مباشرة في الموجودات وتحمل مسؤولية بشكل مشترك عن الالتزامات التي يتكديها الترتيب. وبالتالي تم تصنيف هذا الترتيب كعملية مشتركة، وتقوم المجموعة بالإعتراف بحقها المباشر في الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف المشتركة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٤ أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكد (يتبع)

الأحكام الحساسة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة (يتبع)

تصنيف الشركة التابعة

تمتلك الشركة حصة بنسبة ٥٠٪ في ملكية شركة رويال جت ذ.م.م.، بينما تمتلك هيئة طيران الرئاسة الحصة الأخرى بنسبة ٥٠٪. يتم المحاسبة عن شركة رويال جت ذ.م.م. كشركة تابعة للمجموعة على أساس أن المجموعة قادرة على ممارسة السيطرة على هذه المنشأة نتيجة تمثيل الأغلبية في مجلس الإدارة واعتمادها على الشركة للدعم الفني والعمليات.

تصنيف العقارات

أثناء تصنيف العقارات، قامت الإدارة بوضع العديد من الأحكام. يتطلب وضع أحكام لتحديد ما إذا كان العقار مؤهل أن يكون عقار استثماري أو ممتلكات ومعدات و/أو أصل محتفظ به بغرض البيع. تقوم المجموعة بوضع معايير تمكنها من ممارسة تلك الأحكام بصورة متسقة وفقاً لتعريفات العقارات الاستثمارية والممتلكات والمعدات والموجودات المحتفظ بها للبيع. عند وضع هذه الأحكام، قامت الإدارة بالأخذ في الاعتبار المعايير التفصيلية والتوجيهات ذات الصلة بتصنيف العقارات الواردة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠ والمعيار رقم ٥ من معايير التقارير المالية الدولية، وبصورة خاصة، الاستخدام المحدد للعقار من قبل الإدارة.

الزيادة الهامة في مخاطر الائتمان

كما هو موضح في إيضاح ٣، يتم قياس الخسارة الائتمانية المتوقعة كمخصص يعادل الخسارة الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً لموجودات المرحلة ١، أو الخسارة الائتمانية على مدى العمر الزمني لموجودات المرحلة ٢ أو المرحلة ٣. ينتقل الأصل إلى المرحلة الثانية في حال زيادة مخاطر الائتمان بشكل هام منذ الاعتراف المبدئي. لا يحدد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ ما الذي يشكل زيادة هامة في مخاطر الائتمان. وعند تقييم ما إذا كانت مخاطر الائتمان لأي من الموجودات قد ارتفعت بشكل هام، تأخذ المجموعة في الاعتبار المعلومات الكمية والنوعية المعقولة والقبلة للدعم المستقبلية.

تقييم نموذج الأعمال

يعتمد تصنيف وقياس الموجودات المالية على نتائج اختبار مدفوعات المبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي القائم واختبار نموذج الأعمال (يرجى الاطلاع على أقسام الأصول المالية في إيضاح ٣). تحدد المجموعة نموذج الأعمال على مستوى يعكس كيفية إدارة مجموعات الموجودات المالية معاً لتحقيق هدف أعمال معين. ويتضمن هذا التقييم الحكم الذي يعكس جميع الأدلة ذات الصلة بما في ذلك كيفية تقييم أداء الموجودات وقياس أدائها، والمخاطر التي تؤثر على أداء الموجودات وكيفية إدارتها وكيف يتم تعويض مدراء الموجودات. تراقب المجموعة الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والتي تم استبعادها قبل استحقاقها لفهم سبب استبعادها وما إذا كانت الأسباب متفقة مع الهدف من الأعمال المحتفظ بها. وتعتبر المراقبة جزءاً من التقييم المتواصل للمجموعة حول ما إذا كان نموذج الأعمال الذي يتم بموجبه الاحتفاظ بالموجودات المالية المتبقية مناسباً، وإذا كان من غير المناسب ما إذا كان هناك تغيير في نموذج الأعمال وبالتالي يتم إدخال تغييراً مستقبلياً لتصنيف تلك الموجودات. لم يكن مطلوب إجراء مثل هذه التغييرات خلال الفترات المعروضة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٤ أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكد (يتبع)

المصادر الرئيسية للتقدير غير المؤكد

فيما يلي الافتراضات الرئيسية المتعلقة بالمستقبل والمصادر الرئيسية الأخرى للتقدير غير المؤكد في نهاية فترة التقرير والتي تحمل مخاطر مهمة قد تتسبب في تعديلات جوهرية على قيم الموجودات والمطلوبات المدرجة خلال السنة المالية القادمة.

مخصص خسائر انخفاض قيمة الذمم المدينة التجارية وموجودات العقود

تقوم المجموعة بالاعتراف بمخصصات الخسائر فيما يتعلق بخسائر الائتمان المتوقعة من الذمم المدينة التجارية وموجودات العقود. يتم عادةً قياس مخصصات الخسائر من الذمم المدينة التجارية بقيمة تعادل خسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر الأداة. تقوم المجموعة بقياس مخصصات الخسائر بقيمة تعادلة خسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر الأداة.

لتحديد ما إذا كانت مخاطر الائتمان للذمم المدينة التجارية وموجودات العقود قد زادت بشكل ملحوظ منذ الاعتراف المبدئي وعند تقدير خسائر الائتمان المتوقعة، تأخذ المجموعة بالاعتبار المعلومات المعقولة والداعمة الملائمة والمتاحة دون تكلفة أو مجهود زائد، ويتضمن ذلك المعلومات الكمية والنوعية والتحليل، وذلك بناءً على الخبرة السابقة للمجموعة وتقييم الجدارة الائتمانية والمعلومات الاستشرافية.

تعتبر الخسارة بافتراض التعثر هي تقدير للخسارة الناتجة عن التخلف عن السداد. وتستند إلى الفرق بين التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة وتلك التي يتوقعها المقترض، مع الأخذ في الاعتبار التدفقات النقدية من الضمانات الإضافية والتحسينات الائتمانية المتكاملة.

تمثل احتمالية التعثر مدخلا رئيسيا في قياس الخسارة الائتمانية المتوقعة. إن احتمالية التعثر هي تقدير لاحتمال التخلف عن السداد على مدار فترة زمنية محددة، ويشمل إحتسابها البيانات التاريخية والافتراضات والتوقعات بالظروف المستقبلية.

تفترض المجموعة أن مخاطر الائتمان المتعلقة بالذمم المدينة التجارية وموجودات العقود قد زادت بصورة جوهرية وفقاً لأحكام جوهرية. تضع الإدارة في الاعتبار عوامل محددة من بينها فترة استحقاق المبلغ، وخلفية العميل ووجود منازعات وأنماط السداد التاريخية الحديثة والمعلومات الأخرى المتاحة بشأن الجدارة الائتمانية للطرف المقابل. قامت الإدارة بتقدير مدى إمكانية تحصيل الذمم المدينة التجارية وقامت بتكوين المخصص اللازم للذمم المدينة التي تعرضت لانخفاض في القيمة. يبلغ مخصص خسائر انخفاض قيمة الذمم المدينة التجارية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ مبلغ ٨٢,٢ مليون درهم (٢٠١٩: ٨١,٣ مليون درهم).

مخصص المخزون المتقادم وبطيء الحركة

قامت الإدارة بتقدير مدى إمكانية تحصيل أرصدة المخزون المتعلقة بقطع الغيار والأجزاء الدوارة (بضائع تامة الصنع) وقامت بتكوين المخصص اللازم للمخزون المتقادم استناداً إلى البيئة الاقتصادية الحالية وتاريخ التقادم السابق. يبلغ مخصص انخفاض قيمة المخزون المتقادم وبطيء الحركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ مبلغ ٢٩,٣ مليون درهم (٢٠١٩: ٢٩,٣ مليون درهم).

الأعمار الإنتاجية للطائرات والممتلكات والمعدات

قامت المجموعة بتحديد الأعمار الإنتاجية المقدرة للطائرات والممتلكات والمعدات لاحتساب الاستهلاك. يتم وضع هذه التقديرات بعد الأخذ في الاعتبار الاستخدام المتوقع للموجودات والتلف المادي لها. تقوم الإدارة بمراجعة القيم المتبقية والأعمار الإنتاجية بصورة سنوية ويتم تعديل مصروفات الاستهلاك المستقبلية عندما ترى الإدارة أن الأعمار الإنتاجية مختلفة عن التقديرات السابقة.

القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية

يتم تحديد القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية من قبل خبراء مستقلين متخصصين في تقييم العقارات من خلال تطبيق طرق التقييم المتعارف عليها. تركز تلك التقديرات على بعض الافتراضات التي تخضع لعدم اليقين وقد تختلف بصورة مادية عن النتائج الفعلية.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٤ أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكد (يتبع)

المصادر الرئيسية للتقدير غير المؤكد (يتبع)

انخفاض قيمة الطائرات والممتلكات والمعدات والأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز

يتم تقييم الممتلكات المصنفة ضمن بند الممتلكات والمعدات والأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز للتحقق من انخفاض القيمة من خلال مقارنة القيمة المدرجة مع قيمتها المقدرة القابلة للاسترداد، والتي تمثل القيمة العادلة المقدرة ناقصاً تكاليف الاستبعاد أو القيمة في الاستخدام في مستوى الوحدة المنتجة للنقد الفردية، أيهما أعلى. للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، سجلت طيران أبوظبي خسارة انخفاض القيمة في طائرات Dash٨-Q٢٠٠ (وحدات منتجة للنقد منفصلة) بمبلغ ١٠,٤ مليون درهم (٢٠١٩: لا شيء). سجلت رويال جت ذ.م.م. خسائر انخفاض القيمة من الطائرات جي ٥٠٠٠ (وحدة منتجة للنقد منفصلة) بمبلغ ١٠,٨٦ مليون درهم (٢٠١٩: ١٧,٨ مليون درهم). تم بيان تفاصيل خسائر انخفاض القيمة في إيضاح ٥ حول البيانات المالية الموحدة.

انخفاض قيمة الاستثمار في مشروع مشترك

تقوم الإدارة بصورة منتظمة بمراجعة استثمارها في المشاريع المشتركة لمعرفة ما إذا كان هناك مؤشرات على الانخفاض في القيمة. إن تحديد ما إذا كان الاستثمار في المشاريع المشتركة قد تعرض لانخفاض في القيمة يتطلب تقييم الإدارة لقدرة الشركة المستثمر بها على تحقيق أرباح والسيولة المتوفرة لديها وقدرتها على الوفاء بالتزاماتها وقدرتها على تحقيق تدفقات نقدية تشغيلية من تاريخ الاستحواذ حتى المستقبل المنظور. يتم الاعتراف بالفرق بين القيمة القابلة للاسترداد المقدرة والقيمة الدفترية للاستثمار كمصروفات ضمن الأرباح أو الخسائر. إن الإدارة على قناعة أنه لا يلزم تكوين مخصص لانخفاض قيمة استثمارها في المشاريع المشتركة (إيضاح ٩).

تحديد مدة عقد الإيجار

عند تحديد مدة عقد الإيجار، تأخذ الإدارة في الاعتبار جميع الحقائق والظروف التي تخلق حافزاً اقتصادياً لممارسة خيار التمديد، أو عدم ممارسة خيار الإنهاء. يتم تضمين خيارات التمديد (أو الفترات التي تلي خيارات الإنهاء) فقط في مدة عقد الإيجار إذا كان عقد الإيجار مؤكداً إلى حد ما (أو لم يتم إنهائه). لم تدرج التدفقات النقدية المستقبلية المحتملة في التزامات الإيجار لأنه ليس من المؤكد بشكل معقول أن عقود الإيجار سيتم تمديدتها (أو عدم إنهاؤها).

يتم مراجعة التقييم في حالة حدوث حدث هام أو تغيير هام في الظروف التي تؤثر على هذا التقييم والتي تكون ضمن سيطرة المستأجر.

شركة طيران أبوظبي

٤٤

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٥ طائرات وممتلكات ومعدات											
المباني	تحسينات على المنشآت المستأجرة للطائرات التجارية	الطائرات العمودية وقطع الغيار الرئيسية القابلة للصيانة	مبنى طائرات شحن	طائرات شحن وقطع الغيار	طائرات تجارية	قطع غيار طائرات تجارية رئيسية وقابلة للصيانة	اثاث وتركيبات	أخرى	مشاريع رأسمالية قيد الإنشاء	المجموع	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩	٢٦٧,١٥٠	١٣,٢٣٦	٢,٠١٧,٧٠٢	١٥,٠١٧	١٨٠,٠٩٨	١,٢٣١,٦١٢	١٨,١٧٧	١٨,٥٤٤	٣٥٦,٨٧٧	٢,٣٤٤	٤,١٢٠,٧٥٧
إضافات	-	-	١٢,٣٤٦	-	١,٢٩٤	-	٣,٧٦٠	٦٦٦	١٠,٣٥٧	٣٥,٤٦٤	٦٣,٧٨٧
إستبعادات	-	-	(١٨٨)	-	-	-	(٢١)	-	(٢١٠)	-	(٤١٩)
تحويلات	-	-	-	-	-	-	-	-	٢١,٣٨٠	(٢١,٣٨٠)	-
تحويل إلى حق إستخدام الأصول	(١٢٧,٠٤٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	(١٢٧,٠٤٠)	-
شطب	-	-	-	-	(٤,٢٨٢)	-	-	(٧٥)	-	(١٧)	(٤,٣٧٤)
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٠	١٤٠,١١٠	١٣,٢٣٦	٢,٠٢٩,٨٦٠	١٥,٠١٧	١٧٧,١١٠	١,٢٣١,٦١٢	٢١,٩١٦	١٩,١٣٥	٣٨٨,٣٠٤	١٦,٤١١	٤,٠٥٢,٧١١
إضافات	-	٧٥	١٥,٣٩٠	-	٢١,٢٩٧	-	٨٥٩	٥٧	٦,٨٣٤	٨٨,٧٢٥	١٣٣,٢٣٧
إستبعادات	-	-	(٨,٣٣٤)	-	-	-	-	-	(٣)	-	(٨,٣٣٧)
تحويلات	-	-	٧٧,٧٥٢	-	-	-	٤,٠٧٤	-	-	(٨١,٨٢٦)	-
شطب	-	-	-	-	-	-	-	-	(١٦,٢٣٧)	(٦٧٠)	(١٦,٩٠٧)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	١٤٠,١١٠	١٣,٣١١	٢,١١٤,٦٦٨	١٥,٠١٧	١٩٨,٤٠٧	١,٢٣١,٦١٢	٢٦,٨٤٩	١٩,١٩٢	٣٧٨,٨٩٨	٢٢,٦٤٠	٤,١٦٠,٧٠٤

شركة طيران أبوظبي

٤٥

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٥ طائرات وممتلكات ومعدات (يتبع)

الإستهلاك المتراكم وإنخفاض القيمة	مباني ألف درهم	تأمينات على المنشآت المستأجرة للطائرات التجارية ألف درهم	الطائرات العمودية وقطع الغيار الرئيسية القابلة للصيانة ألف درهم	مبنى طائرات شحن ألف درهم	طائرات شحن وقطع الغيار ألف درهم	طائرات تجارية ألف درهم	قطع غيار طائرات تجارية رئيسية وقابلة للصيانة ألف درهم	اثاث وتركيبات ألف درهم	أخرى ألف درهم	مشاريع رأسمالية قيد الإنشاء ألف درهم	المجموع ألف درهم
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩	٩٥,٥٩٣	١٢,٤٢٧	٧٤٣,٢٢٨	٦,٠٠٦	٩٣,١٢٨	٢٩٤,٥٤٤	٢,٣٦٥	١٧,٤٠٦	٢٧٠,٦٠٢	-	١,٥٣٥,٢٩٩
محمل للسنة	٣,٨٢٨	٥١٨	٥٨,٨٤٩	٦٠٠	٢١,٣٤٧	٥٩,٣٢٢	١,٠٦٣	٤٩٥	٣٣,٢٩٥	-	١٧٩,٣١٧
إستبعادات نتيجة حذوفات	-	-	(١٨٨)	-	-	-	(٢١)	-	(٢١٠)	-	(٤١٩)
إنخفاض القيمة	-	-	-	-	-	١٧,٨٢٠	-	-	-	-	١٧,٨٢٠
تحويل إلى حق إستخدام الأصول	(٣١,٧٦٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٣١,٧٦٠)
شطب	-	-	-	-	(٤,٢٨٢)	-	-	(٧٠)	-	-	(٤,٣٥٢)
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٠	٦٧,٦٦١	١٢,٩٤٥	٨٠١,٨٨٩	٦,٦٠٦	١١٠,١٩٣	٣٧١,٦٨٦	٣,٤٠٧	١٧,٨٣١	٣٠٣,٦٨٧	-	١,٦٩٥,٩٠٥
محمل للسنة	٣,٧٦٧	٢٦٧	٥٤,٩٢٨	٦٠٠	٩,١٨٦	٥٤,٥٧٨	١,٣٩٢	٤٨٢	٢٨,٦١٩	-	١٥٦,٨١٩
إستبعادات نتيجة حذوفات	-	-	(٤,٨٢٩)	-	-	-	-	-	(٣)	-	(٤,٨٣٢)
إنخفاض القصة	-	-	١٠,٤١١	-	-	١٠,٨٥٥	-	-	-	-	٢١,٢٦٦
شطب	-	-	-	-	-	-	-	-	(١١,٠٤٣)	-	(١١,٠٤٣)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٧١,٤٢٨	١٣,٢١٢	٨٦٢,٣٩٩	٧,٢٠٦	١١٩,٣٧٩	٤٤٠,١١٩	٤,٧٩٩	١٨,٣١٣	٣٢١,٢٦٠	-	١,٨٥٨,١١٥
القيمة المدرجة											
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٧٢,٤٤٩	٢٩١	١,٢٢٧,٩٧١	٨,٤١١	٦٦,٩١٧	٨٥٩,٩٢٦	١٨,٥٠٩	١,٣٠٤	٨٤,٦١٧	١٦,٤١١	٢,٣٥٦,٨٠٦
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٦٨,٦٨٢	٩٩	١,٢٥٢,٢٦٩	٧,٨١١	٧٩,٠٢٨	٧٩١,٤٩٣	٢٢,٠٥٠	٨٧٩	٥٧,٦٣٨	٢٢,٦٤٠	٢,٣٠٢,٥٨٩

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٥ طائرات وممتلكات ومعدات (يتبع)

(١) كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٢، كان هناك بعض الطائرات العمودية وقطع الغيار الرئيسية المستهلكة بالكامل. ونتيجة لذلك، قامت الإدارة خلال عام ١٩٩٣ بإعادة تقييم الطائرات العمودية وقطع الغيار الرئيسية حسب قيمتها السوقية وذلك استناداً إلى العروض في هذا المجال. تم الاستناد في إعادة تقييم الطائرات العمودية إلى "الكتاب الأزرق - الخاص بالطائرات العمودية" وتقرير التقييم المعد من قبل جمعية ناش للطائرات العمودية المحدودة. ارتكزت عملية إعادة تقييم قطع الغيار الرئيسية على أساس سعر التكلفة الفعلي وعمليات التقييم التي قامت بها الشركة الكندية لتوريبينات الغاز. تم تعديل القيمة الدفترية والاستهلاك المتراكم لبيان نتيجة عملية إعادة التقييم. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، يبلغ صافي القيمة الدفترية للطائرات العمودية وقطع الغيار الرئيسية المعاد تقييمها مبلغ ٢٠,٥ مليون درهم (٢٠١٩: ٢٠,٥ مليون درهم).

(٢) في عام ٢٠١١، أبرمت المجموعة اتفاقية إيجار تمويلي نتج عنها الاعتراف بمجمع سكني بالقيمة الحالية للحد الأدنى لدفعات الإيجار المتعلقة به والبالغة ١٢٧ مليون درهم. عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ في سنة ٢٠١٩، تم تحويل القيمة المدرجة للمبنى البالغة ٩٥,٣ مليون درهم إلى حق استخدام الأصول (إيضاح رقم ٨).

(٣) خلال السنة، نتيجة للخسائر التشغيلية بسبب كوفيد-١٩ لطائرات جي ٥٠٠٠، أجرت المجموعة مراجعة للمبلغ القابل للاسترداد من هذا الأسطول. يتم استخدام هذه الأصول في قطاع الطائرات التجارية للمجموعة. أدت المراجعة إلى الاعتراف بخسارة انخفاض القيمة البالغة ١٠,٨٦ مليون درهم، والتي تم الاعتراف بها في الربح أو الخسارة. قدرت المجموعة كذلك القيمة العادلة ناقصاً تكاليف استبعاد الأسطول، والتي تستند إلى أسعار السوق الحديثة للموجودات ذات الأعمار والتقدم المماثل. إن القيمة العادلة ناقصاً تكاليف الاستبعاد هي أقل من القيمة في الاستخدام وبالتالي تم تحديد المبلغ القابل للاسترداد للأصول ذات الصلة على أساس القيمة في الاستخدام والتي تستخدم التدفقات النقدية المتوقعة بناءً على الموازنات المالية المعتمدة من قبل المديرين والتي تغطي المبلغ المتبقي للعمر الإنتاجي. كان معدل الخصم المستخدم في قياس القيمة في الاستخدام ٧٪ سنوياً. تم تعديل التدفقات النقدية وفقاً لتأثير كوفيد-١٩ لعام ٢٠٢١ و ٢٠٢٢ بسبب الاضطرابات التي تسببت في قطاع الطيران المستأجرة، ولكن بعد عام ٢٠٢٢، تم استقراء التدفقات النقدية باستخدام معدل نمو ثابت بنسبة ٢٪ سنوياً. لا يتجاوز معدل النمو هذا متوسط معدل النمو طويل الأجل لسوق الطيران المستأجرة بناءً على الخبرة الإدارية. في عام ٢٠١٩ قدرت المجموعة القيمة العادلة ناقصاً تكاليف استبعاد الأسطول، بناءً على التقييمات التي أجراها مقيم مستقل. إن القيمة العادلة ناقصاً تكاليف الاستبعاد هي أعلى من القيمة في الاستخدام وبالتالي تم تحديد القيمة القابلة للاسترداد للأصول ذات الصلة على أساس قيمتها العادلة ناقصاً تكلفة الاستبعاد وتم الإعتراف بانخفاض القيمة بمبلغ ١٧,٨٢ مليون درهم

(٤) قامت المجموعة بتقدير القيمة العادلة ناقصاً تكاليف استبعاد أسطول Dash ٨-Q٢٠٠، بناءً على التقييمات التي تم إجراؤها بواسطة عروض أسعار السوق النشطة. إن القيمة العادلة ناقصاً تكاليف الاستبعاد هي أعلى من القيمة في الاستخدام وبالتالي تم تحديد المبلغ القابل للاسترداد للأصول ذات الصلة على أساس قيمتها العادلة ناقصاً تكلفة الاستبعاد وتم الإعتراف بانخفاض القيمة بمبلغ ١٠,٤ مليون درهم (٢٠١٩: لا شيء درهم).

(٥) تم رهن بعض الممتلكات والمعدات بقيمة مدرجة بلغت ١,١٣٠ مليون درهم (٢٠١٩: ١,١١٧ مليون درهم) باسم البنوك المقرضة.

(٦) يتم تشغيل الطائرات والممتلكات والمعدات من مقر المجموعة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٦ عقارات استثمارية

تتمثل العقارات الاستثمارية في الاستثمار في عقار يقع في مدينة خليفة في إمارة أبوظبي وعقارات في منطقة الروضة بإمارة أبوظبي والسطوة في إمارة دبي. قامت المجموعة كذلك بشراء وحدات سكنية تقع في المنيرة، أبو ظبي.

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٤١٠,٣٦٣	٣١٨,١٣١	الرصيد في ١ يناير
-	٤٢,٩٠٠	شراء عقارات استثمارية - المنيرة
١٨٩	١٢٣	العقارات الاستثمارية - الروضة
٣٨,٣٩٠	٣١,٣٣٣	عقار استثماري قيد الإنشاء
(١٣٩,٨١١)	-	إستبعاد عقار لندن
٩,٠٠٠	(٤,٥٠٠)	(النقص)/ الزيادة في القيمة العادلة - مدينة خليفة
-	(١٢,٣٧٧)	خسارة إنخفاض قيمة عقار استثماري قيد الإنشاء
٣١٨,١٣١	٣٧٥,٦١٠	في ٣١ ديسمبر

تم الوصول إلى القيمة العادلة للعقار الاستثماري لمدينة خليفة على أساس التقييم الذي تم إجراؤه من قبل مقيمين مستقلين ليس لهم صلة بالمجموعة. إن المقيمين هم أعضاء في جمعية المقيمين المهنيين ولديهم مؤهلات مناسبة وخبرات حديثة في تقييم عقارات في مواقع مماثلة. تستند القيمة العادلة للعقار الاستثماري في الروضة إلى تقييم داخلي قامت به الإدارة.

تم الإنتهاء من عقار استثماري قيد الإنشاء على قطعتي أرض في منطقة السطوة لإعادة التطوير بدبي خلال السنة. تم رسملة المدفوعات الخاصة بتشييد المباني كعقار استثماري قيد الإنشاء حتى تاريخ الانتهاء من تشييد المباني على قطع الأرض. خلال الربع الأول من السنة، تم الاعتراف بخسارة انخفاض في تقييم العقارات الاستثمارية قيد الإنشاء خلال الفترة بمبلغ ١٢,٤ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: لا شيء). في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، كانت القيمة العادلة للعقار الاستثماري تستند إلى تقييم داخلي قامت به الإدارة.

في نوفمبر ٢٠١٨، أبرمت المجموعة اتفاقية لبيع عقار استثماري في لندن من خلال هيربال هيل جاردنز المحدودة (شركة مملوكة بالكامل للمجموعة). تم الانتهاء من عملية البيع بحلول ١١ يناير ٢٠١٩، واستلمت المجموعة ٣٠ مليون جنيه إسترليني مقابل مبلغ البيع في نفس التاريخ. لم يتم الاعتراف بأي مكسب أو خسارة في دفاتر الشركة التابعة الأجنبية.

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة	تقنيات التقييم والمدخلات الرئيسية	مدخلات غير قابلة للملاحظة وعلاقتها بالقيمة العادلة	الحساسية
عقار سكني يقع في الروضة	المستوى ٢	نهج رسملة الدخل	معدل الرسملة، مع الأخذ بالإعتبار الرسملة المحتملة لدخل الإيجار، طبيعة العقار، الظروف السائدة في السوق بواقع ٧٪ (٢٠١٩: ٧٪).
أرض تقع في مدينة خليفة	المستوى ٢	نهج السوق	أستودى أي زيادة طفيفة في سعر القدم المربع المستخدم إلى زيادة جوهري في القيمة العادلة، والعكس بالعكس.
عقار سكني يقع في السطوة	المستوى ٢	نهج رسملة الدخل	معدل الرسملة، مع الأخذ بالإعتبار الرسملة المحتملة لدخل الإيجار، طبيعة العقار، الظروف السائدة في السوق بواقع ٧٪ (٢٠١٩: لا ينطبق).
عقار سكني يقع في المنيرة	المستوى ٢	السوق	أستودى أي زيادة طفيفة في سعر القدم المربع المستخدم إلى زيادة جوهري في القيمة العادلة، والعكس بالعكس.
		أستودى أي زيادة طفيفة في سعر القدم المربع المستخدم إلى زيادة جوهري في القيمة العادلة، والعكس بالعكس.	لا ينطبق

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٧ إستثمارات

فيما يلي استثمارات المجموعة كما في نهاية تاريخ التقرير:

٢٠٢٠ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	
٣٤,٥٩٨	٢١,٢٣٦	سندات الملكية - المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١٢٢,٧٤٩	-	سندات الدين التجارية - المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١٥٧,٣٤٧	٢١,٢٣٦	في ٣١ ديسمبر
٢٠٢٠ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	
٢١,٢٣٦	٨٨,١١٥	الرصيد في ١ يناير
١١٢,٠٥٣	-	شراء استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
-	(٧١,٧٢٤)	إستبعاد سندات الدين التجارية - بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٣,٧٩١	٢,٨٢٠	التغير في القيمة العادلة لإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
-	٢,٠٢٥	التغير في القيمة العادلة لإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٠,٢٦٧	-	صافي فرق تحويل عملات أجنبية
١٥٧,٣٤٧	٢١,٢٣٦	في ٣١ ديسمبر

تتمثل استثمارات المجموعة في الاستثمار في الأسهم والسندات كما يلي:

٢٠٢٠ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	
٢٤,٤٠٩	٢١,٢٣٦	استثمار في أدوات الدخل الثابت - الإمارات العربية المتحدة
٤٤٣	-	استثمارات في سندات استحقاق قصيرة الأجل
٢٦,٨٢٢	-	استثمارات في سندات الشركات - المملكة المتحدة
٣٥,٧٨٦	-	استثمارات في سندات الشركات - الأوروبية (EX-UK)
٤,٧١٧	-	استثمارات في سندات الشركات - آسيا والمحيط الهادئ (EX-JAPAN)
٥١,٢٤٠	-	استثمار في سندات ذات عوائد عالية وسندات الأسواق الناشئة
٣,٧٤١	-	استثمار في سندات متعددة الفئات
٥,٠٣٣	-	استثمار في أسهم - الولايات المتحدة الأمريكية
٥,١٥٦	-	استثمار في أسهم - الإمارات العربية المتحدة
١٥٧,٣٤٧	٢١,٢٣٦	

تم رهن استثمارات في موجودات مالية بمبلغ ٦٣,١ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: لا شيء درهم) مقابل قرض لأجل للمجموعة.

راجع إيضاح ٢٩ للحصول على معلومات حول التسلسل الهرمي للقيمة العادلة للموجودات المالية.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٨ حق استخدام الموجودات

التكلفة	مباني ألف درهم	طائرات ألف درهم	المجموع ألف درهم
في ١ يناير ٢٠١٩	—	—	—
إضافات عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦	١٢٩,٨١٧	٩,٠٣٠	١٣٨,٨٤٧
في ١ يناير ٢٠٢٠	١٢٩,٨١٧	٩,٠٣٠	١٣٨,٨٤٧
تم إلغاء الاعتراف بها عند نهاية مدة الإيجار	—	(٥,٩٨٦)	(٥,٩٨٦)
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	١٢٩,٨١٧	٣,٠٤٤	١٣٢,٨٦١
الإطفاء المتراكم	—	—	—
في ١ يناير ٢٠١٩	٧,٥٣٥	٥,٤٩٣	١٣,٠٢٨
إطفاء للسنة	٧,٥٣٥	٥,٤٩٣	١٣,٠٢٨
في ١ يناير ٢٠٢٠	٧,٢١٨	٣,٢٨٢	١٠,٥٠٠
تم إلغاء الاعتراف بها عند نهاية مدة الإيجار	—	(٥,٩٨٦)	(٥,٩٨٦)
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	١٤,٧٥٣	٢,٧٨٩	١٧,٥٤٢
القيمة المدرجة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	١١٥,٠٦٤	٢٥٥	١١٥,٣١٩
القيمة المدرجة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	١٢٢,٢٨٢	٣,٥٣٧	١٢٥,٨١٩
الجزء غير المتداول	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠١٩
الجزء المتداول	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
	١١٢,٠٩١	١١٥,٢٤٦	١١٥,٢٤٦
	٣,٢٢٨	١٠,٥٧٣	١٠,٥٧٣
القيمة المدرجة في ٣١ ديسمبر	١١٥,٣١٩	١٢٥,٨١٩	١٢٥,٨١٩

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٩ إستثمارات في مشاريع مشتركة

تمتلك المجموعة حصة تبلغ ٧٠٪ من رأس المال في شركة أجستا ويستلاند لخدمات الطيران ذ.م.م.، وهو مشروع مشترك تم تأسيسه في إمارة أبوظبي، دولة الإمارات العربية المتحدة كشركة ذات مسؤولية محدودة. تقوم شركة أجستا ويستلاند لخدمات الطيران ذ.م.م. بتنفيذ أعمال إصلاح وتجديد وتعديل وتحديث الطائرات العمودية وبيع قطع غيار الطائرات العمودية ومستلزماتها.

يتضمن الجدول التالي ملخصاً للمعلومات المالية المتعلقة بالمشاريع المشتركة ومطابقة المعلومات المالية الملخصة مع القيمة المدرجة لحصة المجموعة في المشاريع المشتركة.

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	
١٦٠,٠٩٧ (٧٧,٣٢٧)	١٩١,٨٥٩ (١٠٢,٢٤٢)	إجمالي الموجودات إجمالي المطلوبات
٨٢,٧٧٠	٨٩,٦١٧	صافي الموجودات
٩٣,٩٩٦	١٠٠,٥٨٣	الإيرادات
٦,١٣٤	٦,٨٤٧	ربح السنة

تم تسوية المعلومات المالية الملخصة أعلاه إلى القيمة المدرجة للحصة في المشروع المشترك المعترف بها في البيانات المالية الموحدة:

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	
٨٢,٧٧٠	٨٩,٦١٧	صافي الموجودات
٥٧,٩٣٩	٦٢,٧٣٢	القيمة المدرجة لحصة المجموعة في المشروع المشترك (٧٠٪)

١٠ عمليات مشتركة

لدى المجموعة عملية هامة مشتركة مع سي ايه ئي انك (راجع إيضاح ٤ حول الأحكام الحساسة المستخدمة من قبل الإدارة). تمتلك المجموعة حصة بنسبة ٥٠٪ في ملكية أجهزة المحاكاة في منشأة للتدريب على الطيران. يحق للمجموعة الحصول على حصة تناسبية من الأرباح المكتسبة وأن تتحمل حصة تناسبية من مصاريف العملية المشتركة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

		١١ ذمم مدينة تجارية
٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٦٩٢,٤١٣	٨١٠,٢٠٤	ذمم مدينة تجارية
٢٣,٤٢٢	٨,٩٦٢	مستحق من أطراف ذات علاقة (إيضاح ١٢)
٧١٥,٨٣٥	٨١٩,١٦٦	
(٨١,٣٤٦)	(٨٢,٢٣٥)	ينزل: مخصص خسائر انخفاض القيمة المعترف به
٦٣٤,٤٨٩	٧٣٦,٩٣١	

فيما يلي التغير في مخصص خسائر انخفاض القيمة المعترف به للذمم المدينة التجارية:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٥٢,٣٥٢	٨١,٣٤٦	في ١ يناير
٢٩,٨٦٤	١٢,٦٤٠	محمل للسنة
-	(٤,٢٨٤)	شطب
(٨٧٠)	(٧,٤٦٧)	مبالغ مستردة
٨١,٣٤٦	٨٢,٢٣٥	في ٣١ ديسمبر

تم بيان المعلومات حول تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان ومخاطر السوق وخسائر انخفاض قيمة الذمم المدينة التجارية والأخرى في إيضاح ٢٩.

تتضمن الذمم المدينة التجارية للمجموعة وأرصدة الأطراف ذات العلاقة مبالغ مستحقة متأخرة السداد لأكثر من ١٨٠ يوم تبلغ قيمتها المدرجة ٣٦٨.٨ مليون درهم (٢٠١٩: ١٦٥,٩ مليون درهم) مستحق معظمها من جهات ذات صلة بالحكومة.

أعمار الذمم المدينة التجارية والمبالغ المستحقة من أطراف ذات علاقة

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٥٣,٢٨٣	١٤٠,١٠١	لم تتجاوز فترة استحقاقها
٢١٥,٢١٥	٢٣٦,١٤٤	مستحقة من ٣١ إلى ٩٠ يوماً
٨١,٣٨٦	٧٤,١٦٥	مستحقة من ٩١ إلى ١٨٠ يوماً
١٦٥,٩٥١	٣٦٨,٧٥٦	مستحقة لأكثر من ١٨٠ يوماً
٧١٥,٨٣٥	٨١٩,١٦٦	

لم يكن هناك أي تغيير في أساليب التقدير أو الافتراضات الهامة التي تمت خلال فترة التقرير الحالية.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

١٢ أطراف ذات علاقة

تشتمل الأطراف ذات العلاقة من المساهمين وموظفي الإدارة الرئيسيين ومنشآت الأعمال التي لديهم القدرة في السيطرة عليها أو ممارسة تأثير هام عليها في القرارات المالية والتشغيلية. تم استبعاد الأرصدة والمعاملات بين الشركة وشركاتها التابعة، وهي أطراف ذات علاقة، عند التوحيد ولم يتم الإفصاح عنها في هذا الإيضاح.

فيما يلي الأرصدة والمعاملات الهامة مع الأطراف ذات العلاقة بالمجموعة فيما يتعلق بالخدمات المقدمة:

المعاملات والأرصدة مع أطراف ذات علاقة من خلال الشركة

٢٠٢٠ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم
٧٨,٩٤٤	٨٠,٤٨٥
خدمات مقدمة	
١,٣٥٥	١,٤٧٦
مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة	
٢٨,١٨٩	٢٣,١٣٢
مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة	

المعاملات والأرصدة مع أطراف ذات علاقة من خلال رويال جيت ذ.م.م

٢٠٢٠ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم
٢٤,٤٥٧	٢٣٢,٧٤٨
خدمات مقدمة	
٦,٧٢٥	٢١,٩٤٦
مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة	

المعاملات والأرصدة مع أطراف ذات علاقة من خلال ماكسيموس للطيران ذ.م.م

٢٠٢٠ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم
١٠,٥٦٩	-
خدمات مقدمة	
٨٨٢	-
مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

١٢ أطراف ذات علاقة (يتبع)

إجمالي المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة

فيما يلي المعاملات مع الأطراف ذات علاقة:

٢٠٢٠ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم
١١٣,٩٧٠	٣١٣,٢٣٣
خدمات مقدمة	
٨,٩٦٢	٢٣,٤٢٢
مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة	
٢٨,١٨٩	٢٣,١٣٢
مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة	

تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين

إن مكافأة أعضاء مجلس الإدارة، وهم أعضاء الإدارة الرئيسيين للمجموعة، مبينة أدناه بشكل إجمالي لكل فئة من الفئات المحددة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤.

٢٠٢٠ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم
١٧,٦٦٩	١٩,٠٢١
رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل للموظفين	
٨,١٩٢	١٢,٦٦٠
أتعاب أعضاء مجلس الإدارة (إيضاح رقم ٢٦)	
١,١٩٤	١,٣٥٩
مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين	

١٣ موجودات العقود ومصاريف مدفوعة مقدماً وموجودات متداولة أخرى

٢٠٢٠ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم
٥٤,٥٧٠	١٥٠,٥٧١
موجودات العقود	
٢٦,٩٣٤	٤٣,١٤٢
مصاريف مدفوعة مقدماً	
٢٢,٧٧٩	٦٦,٦٢٤
ودائع وسلفيات	
٤,٨٣٥	٣,٧٩٩
ذمم مدينة أخرى	
١٠٩,١١٨	٢٦٤,١٣٦

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

١٤ نقد وأرصدة لدى البنوك

تتضمن الأرصدة لدى البنوك والنقد المدرجة في بيان التدفقات النقدية الموحد مبالغ بيان المركز المالي الموحد التالية:

٢٠٢٠ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	
٤,١٦٠	٤,٧٩٥	نقد في الصندوق
٢٧٢,١٦٧	٤٢١,٨٥٩	ودائع قصيرة الأجل
٣٠٦,٥٥٤	٢٩٠,٥٥٤	حسابات بنكية جارية
٥٨٢,٨٨١	٧١٧,٢٠٨	نقد وأرصدة لدى البنوك
(٢٧٢,١٦٧)	(٤٢١,٨٥٩)	ينزل: ودائع بتواريخ استحقاق لأكثر من ثلاثة أشهر
٣١٠,٧١٤	٢٩٥,٣٤٩	النقد ومرادفات النقد

تتضمن الأرصدة لدى البنوك والنقد على مبلغ ٧,٩ مليون درهم (٢٠١٩: ١١٥,٣ مليون درهم) محتفظ بها لدى بنوك أجنبية خارج الدولة ويتم الاحتفاظ بالرصيد المتبقي داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

يتم تقييم الأرصدة لدى البنوك بأنها ذات مخاطر ائتمانية منخفضة للتخلف عن السداد لأن هذه البنوك تخضع لرقابة عالية من قبل البنوك المركزية للدول المعنية. بناءً على ذلك، تقوم إدارة المجموعة بتقدير مخصص الخسارة على الأرصدة لدى البنوك في نهاية فترة التقرير بمبلغ يعادل مخصص الخسارة الائتمانية لمدة ١٢ شهرًا. لم يكن أي من الأرصدة لدى البنوك في نهاية فترة التقرير متخلف عن إستحقاق السداد، مع الأخذ في الاعتبار الخبرة التاريخية في التعثر والتصنيفات الائتمانية الحالية للبنك، قامت إدارة المجموعة بتقييم عدم وجود انخفاض في القيمة، وبالتالي لم يتم بتسجيل أي مخصصات خسارة على هذه الأرصدة.

١٥ رأس المال

فيما يلي هيكل رأس المال:

٢٠٢٠ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	
٤٤٤,٧٨٧	٤٤٤,٧٨٧	المصدر والمدفوع بالكامل:
		٤٤٤,٧٨٧,٢٠٠ سهم قيمة كل منها ١ درهم
		(٢٠١٩: ٤٤٤,٧٨٧,٢٠٠ سهم قيمة كل منها ١ درهم)

شركة طيران أبوظبي

٥٥

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

١٦ إحتياطيات

إحتياطي إعادة التقييم ألف درهم	إحتياطي تحويل العملات ألف درهم	إحتياطي صيانة وإستبدال أسطول ألف درهم	إحتياطي تأمين ألف درهم	إحتياطي قانوني ألف درهم	إحتياطي إعادة تقييم إستثمارات ألف درهم	إحتياطي عام ألف درهم	إحتياطيات أخرى ألف درهم	المجموع ألف درهم
٢٨,٢١٩	(٣٠,٠٣٠)	١,٠١٢,٦٨٦	٤١٧,٧٦٩	٢٢٢,٣٩٤	(٤,٣٨٥)	١٠٢,٥٨٦	١٢٤,٢٩٤	١,٨٧٣,٥٣٣
-	٥,٢٧٨	-	-	-	-	-	-	٥,٢٧٨
-	-	-	-	-	٢,٠٢٥	-	-	٢,٠٢٥
-	-	-	-	-	-	-	٢٧,٥٣٠	٢٧,٥٣٠
-	-	-	-	-	٢,٣٦٠	-	-	٢,٣٦٠
-	٨,٤٠٧	-	-	-	-	-	-	٨,٤٠٧
٢٨,٢١٩	(١٦,٣٤٥)	١,٠١٢,٦٨٦	٤١٧,٧٦٩	٢٢٢,٣٩٤	-	١٠٢,٥٨٦	١٥١,٨٢٤	١,٩١٩,١٣٣
-	١,١٩٠	-	-	-	-	-	-	١,١٩٠
-	-	-	-	-	-	-	١٧,١٥٢	١٧,١٥٢
-	١٠,٥٣٩	-	-	-	-	-	-	١٠,٥٣٩
٢٨,٢١٩	(٤,٦١٦)	١,٠١٢,٦٨٦	٤١٧,٧٦٩	٢٢٢,٣٩٤	-	١٠٢,٥٨٦	١٦٨,٩٧٦	١,٩٤٨,٠١٤

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩
فرق تحويل عملات أجنبية
مكسب القيمة العادلة لإستثمارات بالقيمة العادلة
من خلال الدخل الشامل الآخر
المحول لإحتياطي قانوني في شركات تابعة
إعادة تصنيف الخسارة المتراكمة على استثمار
في أدوات الدين بالقيمة العادلة من خلال
الدخل الشامل الآخر إلى الربح أو الخسارة عند
الإستبعاد
إعادة تصنيف احتياطي تحويل العملات

الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٠
فرق تحويل عملات أجنبية
المحول لإحتياطي قانوني في شركات تابعة
إعادة تصنيف احتياطي تحويل العملات

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

١٦ إحتياطات (يتبع)

(أ) احتياطي إعادة التقييم

كما في ١ يناير ١٩٩٣، قامت المجموعة استناداً إلى عروض الأسعار المتاحة في هذا المجال بإعادة تقييم جزء من طائراتها العمودية وقطع الغيار الرئيسية القابلة (إيضاح ٥). كما تم إجراء إعادة تقييم مماثل في ١ يناير ١٩٨٨. يمثل احتياطي إعادة التقييم مبلغ الزيادة عن صافي القيمة الدفترية الناتج عن عملية إعادة التقييم.

(ب) احتياطي تحويل العملات

يمثل احتياطي تحويل العملات تحويل نتائج وصافي موجودات العمليات الأجنبية للمجموعة من العملة المستخدمة بها إلى العملة المستخدمة من قبل المجموعة.

(ج) احتياطي استبدال الاسطول

يتكون احتياطي استبدال الاسطول من مبالغ مخصصة من الأرباح والتي يرى مجلس الإدارة أنها مطلوبة لضمان توفر احتياطات كافية لاستبدال الطائرات العمودية الموجودة حالياً عند الضرورة.

(د) احتياطي التأمين

يتكون احتياطي التأمين من المبالغ المخصصة من الأرباح والتي يرى مجلس الإدارة أنها مطلوبة لكي تتمكن المجموعة من تغطية جزء من التأمين على اسطول الطائرات العمودية والطائرات ذات الأجنحة الثابتة.

(هـ) احتياطي قانوني

يتطلب النظام الأساسي للشركة تحويل ١٠٪ من الأرباح السنوية إلى احتياطي قانوني حتى يصل هذا الاحتياطي إلى ٥٠٪ من رأس المال المدفوع للشركة. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب من الشركات التابعة وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ بشأن الشركات التجارية والنظام الأساسي للشركات التابعة، تحويل ١٠٪ من أرباح الشركات التابعة إلى احتياطي قانوني غير قابل للتوزيع حتى يصل هذا الاحتياطي إلى ٥٠٪ من رأس المال المدفوع للشركات التابعة. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع. يمثل الاحتياطي القانوني للمجموعة الاحتياطي القانوني للشركة، والذي يتم احتسابه على الأساس المبين أعلاه بالإضافة إلى حصة المجموعة في الاحتياطي القانوني للشركات التابعة.

تم تحويل الاحتياطات القانونية للشركات التابعة إلى الاحتياطي المقيد حيث أن هذه المبالغ غير متاحة للتوزيع.

(و) احتياطي إعادة تقييم الاستثمار

يمثل احتياطي إعادة تقييم الاستثمار الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

(ز) احتياطي عام

تم التحويلات من وإلى الاحتياطي العام استناداً إلى قرارات مجلس الإدارة وموافقة المساهمين.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

١٧ أنصبة أرباح

اقترح مجلس الإدارة خلال الاجتماع المنعقد بتاريخ ١٠ فبراير ٢٠٢٠ توزيعات أرباح نقدية بقيمة ٠,١٠ درهم للسهم العادي (١٠٪ من القيمة الاسمية) والتي بلغت ٤٤,٥ مليون درهم (٢٠١٩: ٠,٢٠ درهم للسهم العادي، (٢٠٪ من القيمة الاسمية) والتي بلغت ٨٨,٩ مليون درهم. سوف يسعى مجلس الإدارة إلى الحصول على موافقة المساهمين على توزيعات الأرباح النقدية لسنة ٢٠٢٠ خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوي الذي سيعقد في ٧ مارس ٢٠٢١.

١٨ حقوق الملكية غير المسيطرة

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٣٢١,٥٧٨	٣٧٦,٥٨٩	في ١ يناير
٥٥,٠١١	(٢٢,١٢٩)	الحصة من (خسارة)/ربح السنة
<u>٣٧٦,٥٨٩</u>	<u>٣٥٤,٤٦٠</u>	في ٣١ ديسمبر

يلخص الجدول التالي المعلومات ذات الصلة بالشركات التابعة للمجموعة والتي لها حقوق ملكية غير مسيطرة هامة قبل حذف أي معاملات داخلية بين شركات المجموعة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

١٨ حقوق الملكية غير المسيطرة (يتبع)

رويال جيت ذ.م.م.

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	
%٥٠	%٥٠	نسبة حقوق الملكية غير المسيطرة
٩٩٨,٨٠٩	٩٠٦,٩١٨	الموجودات غير المتداولة
٤٩٠,٣٦٩	٤٣٩,٦٥١	الموجودات المتداولة
(٥٢٩,٤٧٥)	(٤٤٢,٩٢٧)	المطلوبات غير المتداولة
(٢٠٦,٥٢٦)	(١٩٤,٧٢٢)	المطلوبات المتداولة
٧٥٣,١٧٧	٧٠٨,٩٢٠	صافي الموجودات
٣٧٦,٥٨٩	٣٥٤,٤٦٠	صافي الموجودات العائدة إلى حقوق الملكية غير المسيطرة
٦٦١,٠٠٢	٣٢٠,٠٨٦	الإيرادات
١١٠,٠٢٢	(٤٤,٢٥٩)	(الخسائر)/الأرباح
—	—	الدخل الشامل الآخر
١١٠,٠٢٢	(٤٤,٢٥٩)	مجموع (الخسارة)/الدخل الشامل
٥٥,٠١١	(٢٢,١٢٩)	الأرباح المخصصة إلى حقوق الملكية غير المسيطرة
—	—	الدخل الشامل الآخر المخصص إلى حقوق الملكية غير المسيطرة
١٦٤,٨٨٥	٣٨,٨٥١	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
(٣٥,٠٣٢)	٢,٨٥٦	التدفقات النقدية الناتجة من/ (المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية
(٨٦,٦٨٨)	(٧٠,٨٧٧)	التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية
٤٣,١٦٥	(٢٩,١٧٠)	صافي (النقص)/الزيادة في النقد ومرادفات النقد

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

١٩ مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين

فيما يلي الحركة في مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
١٤٥,٤٦٢	١٥٤,٦٩٣	في ١ يناير
٢١,٢١١	١٩,١٩٠	المحمل للسنة
(١٢,٠٩٩)	(٢٧,٠٣٨)	المبالغ المدفوعة خلال السنة
١١٩	٢٦٨	تحويل من جهة ذات علاقة
١٥٤,٦٩٣	١٤٧,١١٣	في ٣١ ديسمبر
٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
—	٢٠,٤١٨	الجزء المتداول
١٥٤,٦٩٣	١٢٦,٦٩٥	الجزء غير المتداول
١٥٤,٦٩٣	١٤٧,١١٣	في ٣١ ديسمبر

خلال السنة، قامت شركة تابعة، شركة رويال جت ذ.م.م.، بإعادة هيكلة عقود توظيف بعض الموظفين وتحويلهم إلى أطراف أخرى. تم تصنيف مكافآت نهاية الخدمة لهؤلاء الموظفين ضمن المطلوبات المتداولة.

٢٠ قروض لأجل

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٩٦,٥٤٩	٢٠٦,٠٦١	الجزء المتداول
٦٢٨,١٤٣	٥٣٩,٨٢٥	الجزء غير المتداول
٧٢٤,٦٩٢	٧٤٥,٨٨٦	في ٣١ ديسمبر

إن الحركة في قروض لأجل هي كما يلي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٨٥١,٥١٧	٧٢٤,٦٩٢	في ١ يناير
٢٨٥,٠٠٠	١٠٣,٠٥٤	مبالغ مسحوبة خلال السنة
(٤١١,٨٢٥)	(٨١,٨٦٠)	مبالغ مدفوعة خلال السنة
٧٢٤,٦٩٢	٧٤٥,٨٨٦	في ٣١ ديسمبر

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٠ قروض لأجل (يتبع)

قرض لأجل بقيمة ٢٨٥ مليون درهم

في سنة ٢٠١٩، أبرمت المجموعة ترتيب إعادة هيكلة مع بنك محلي لتسديد جميع الدفعات المستحقة التي تم الحصول عليها من بنك محلي آخر في السنوات السابقة. تم تسديد القرض السابق من الأموال المسحوبة من القرض الجديد. يتم تسديد القرض الجديد على ٢٠ قسط نصف سنوي. تم تسديد الدفعة الأولى من المبلغ الأصلي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. يتم احتساب الفائدة على أساس ايبور لثلاثة أشهر بالإضافة إلى ١,٢٥٪ سنوياً. في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، بلغ الرصيد القائم لهذا التسهيل ٢٤٤,٩ مليون درهم.

قرض بقيمة ٢٩ مليون جنيه استرليني

خلال السنة، أبرمت المجموعة ترتيب مع بنك أجنبي لتمويل شراء سندات الشركات. يتم تسديد القرض عند الطلب. يتم احتساب الفائدة وفقاً لأسعار الفائدة السائدة لدى بنوك دولة الإمارات العربية المتحدة (ليبور) لمدة ثلاثة أشهر زائد ٠,٧٥٪ سنوياً. إن القرض مضمون مقابل رهن من الدرجة الأولى على الاستثمارات في أوراق دين الشركات المحتفظ بها لدى البنك. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، بلغ الرصيد القائم لهذا التسهيل ٦٣,١ مليون درهم.

قرض قصير الأجل بقيمة ٤٠ مليون درهم

خلال السنة، أبرمت المجموعة ترتيب مع بنك محلي لتمويل شراء طائرة جديدة. يتم سداد القرض في غضون ستة أشهر من تاريخ السحب. يتم احتساب الفائدة بالرجوع إلى ايبور لمدة ثلاثة أشهر زائد ١,٣٥٪ سنوياً. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، بلغ الرصيد القائم لهذا التسهيل ٤٠ مليون درهم.

قروض لأجل بقيمة ٢٩٧,٧ مليون درهم لروبال جيت ذ.م.م

تم الحصول على قرضين لأجل من أحد البنوك المحلية بمبلغ ٢٩٧,٧ مليون درهم لتمويل شراء طائرتين تجاريتين. يتم سداد القرض على ٤٠ قسط ربع سنوي متساوي. تحتسب الفائدة وفقاً لأسعار الفائدة السائدة بين بنوك لندن لمدة ثلاثة أشهر زائداً ١,٧٥٪ سنوياً. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، بلغ الرصيد القائم من القرض لأجل ١٣٣,٤ مليون درهم (٢٠١٩: ١٤٥ مليون درهم). تمت إعادة هيكلة القروض لأجل خلال الفترة. كجزء من إعادة الهيكلة، حصلت المجموعة على امتيازات لتأجيل شروط السداد التعاقدية الأصلية كما هو متفق عليه مع البنك المعني.

قرض لأجل بقيمة ٤٢٩,٢ مليون درهم لروبال جيت ذ.م.م

تم الحصول على قرض لأجل من أحد البنوك المحلية بقيمة ٤٢٩,٢ مليون درهم لتمويل شراء طائرة تجارية. يتم تسديد القرض على ٤٠ قسط ربع سنوي متساوي. يتم احتساب الفائدة وفقاً لأسعار الفائدة السائدة بين بنوك لندن لمدة ثلاثة أشهر زائداً ١,٣٪ سنوياً. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، بلغ الرصيد القائم من القرض لأجل ٢٦٤,٤ مليون درهم (٢٠١٩: ٣٠٦,٧ مليون درهم).

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢١ مطلوبات عقود الإيجار

٢٠٢٠ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	
١٥٣,٥٦٤	—	الرصيد في ١ يناير
(٩,٣١٠)	١٦٥,٠٢٢	إضافات عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦
	(١١,٤٥٨)	مبالغ مدفوعة
١٤٤,٢٥٤	١٥٣,٥٦٤	الرصيد في ٣١ ديسمبر
(٦,٣٣٢)	(١٢,٦٢٢)	متداول
١٣٧,٩٢٢	١٤٠,٩٤٢	غير متداول
		تحليلات الإستحقاق
١٥,١١٩	٢١,٤١٨	سنة
١٤,٨٥٥	١٥,١١٩	٢ سنة
١٤,٨٥٥	١٤,٨٥٥	٣ سنوات
١٤,٨٥٥	١٤,٨٥٥	٤ سنوات
١٤,٨٥٥	١٤,٨٥٥	٥ سنوات
١٩٠,٣٧٨	٢٠١,٦٢٨	أكثر من ٥ سنوات
٢٦٤,٩١٧	٢٨٢,٧٣٠	ينزل: فوائد غير محققة
(١٢٠,٦٦٣)	(١٢٩,١٦٦)	
١٤٤,٢٥٤	١٥٣,٥٦٤	

لا تواجه المجموعة مخاطر سيولة هامة فيما يتعلق بالتزامات الإيجار. تتم مراقبة التزامات الإيجار ضمن وظيفة خزانة المجموعة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٢ إيرادات مؤجلة

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	
٢٦٢,٧١٤	٢١٣,٩٩٤	في ١ يناير
(٣٥,٢٩٥)	(٣٥,٣٤٦)	إطفاء إيرادات مؤجلة
(١٣,٤٢٥)	—	تحرير منح مؤجلة عند تحويل الأصل إلى حق استخدام الأصل خلال السنة
٢١٣,٩٩٤	١٧٨,٦٤٨	في ٣١ ديسمبر

فيما يلي الإيرادات المدرجة في بيان المركز المالي الموحد:

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	
٣٥,٢٩٥	٣٥,٢٩٥	الجزء المتداول
١٧٨,٦٩٩	١٤٣,٣٥٣	الجزء غير المتداول
٢١٣,٩٩٤	١٧٨,٦٤٨	إجمالي الإيرادات المؤجلة

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٢ إيرادات مؤجلة (يتبع)

خلال سنة ٢٠١٤، قامت هيئة طيران الرئاسة، طرف ذي علاقة، بتحويل ٥ طائرات تجارية إلى المجموعة بموجب المنحة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٤. تم الاعتراف بالإيرادات المؤجلة المتعلقة بالطائرات بقيمة ٤٨٩,١ مليون درهم. سابقاً، كانت هذه الطائرات التجارية ضمن عقود ايجار تشغيلي.

خلال سنة ٢٠١٧، قامت المجموعة بالاعتراف بإيرادات مؤجلة مطفاة بقيمة ٥٢,٣ مليون درهم ضمن الربح أو الخسارة لتتوافق مع التكاليف التي كانت تهدف إلى التعويض على أساس منتظم.

خلال الربع الثالث من سنة ٢٠١٧، قامت الشركة ببيع وإعادة استئجار طائرة، مما أدى إلى تأجيل متحصلات زائدة عن القيمة العادلة للطائرة بمبلغ ٩,٦ مليون درهم.

٢٣ ذمم دائنة تجارية وأخرى

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
١١٥,٦٧٢	٨٥,٥٩٨	ذمم دائنة تجارية
٢٣,١٣٢	٢٨,١٨٩	مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة (إيضاح رقم ١٢)
<u>١٣٨,٨٠٤</u>	<u>١١٣,٧٨٧</u>	

إن معدل فترة الائتمان على مشتريات البضائع والخدمات هو ٣٠ يوم (٢٠١٩: ٣٠ يوم). قامت المجموعة بوضع سياسات لإدارة المخاطر للتأكد من دفع الالتزامات الدائنة في حدود فترة الائتمان المحددة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٤ إيرادات من عقود مع العملاء

(١) مصادر الإيرادات

تم تأسيس المجموعة لامتلاك الطائرات العمودية والطائرات ثابتة الجناحين داخل وخارج دولة الإمارات العربية المتحدة وكذلك للقيام بعمليات تأجير الطائرات والطيران التجاري والشحن الجوي وغير ذلك من الأنشطة المتعلقة بهذا المجال.

تقوم المجموعة بتحقيق إيرادات بشكل رئيسي من خلال تقديم خدمات الطيران. تتضمن المصادر الأخرى للإيرادات تدريب الطيارين والإيرادات الإيجارية من العقارات الاستثمارية بالإضافة إلى الخدمات الإدارية والاستشارية.

٢٠٢٠ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم
١,٥٥٨,٥٠٤	٢,٠٨١,٧١٦
إيرادات من عقود مع العملاء	

(٢) تحليل الإيرادات من العقود مع العملاء

يتم في الجدول التالي تحليل الإيرادات من العقود مع العملاء على أساس مجالات الخدمات الرئيسية. يتضمن أيضاً الجدول التالي مطابقة بين الإيرادات التي يتم تحليلها مع القطاعات التي تصدر بها تقارير المجموعة والمبينة ضمن إيضاح رقم ٣٤.

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	الطائرات ذات الأجنحة الثابتة	الطائرات العمودية	الطائرات التجارية	الشحن الجوي	الاستثمارات	أخرى	حزوفات	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٦,٣٣٤	٢٢٧,٣٣٤	١٧٥,٣٥٣	-	-	-	-	-	٤٠٩,٠٢١
٢٩٤,١٢٦	-	-	-	-	-	-	-	٢٩٤,١٢٦
-	٢٩,٣٢٣	٤٠٨,١٢٠	-	-	-	-	-	٤٣٧,٤٤٣
٣٠٧,١٧١	٦٣,٤٢٩	٢١,٩٢٨	١٤,٢٣٨	٣٨,٤٢٤	(٢٧,٢٧٦)	٤١٧,٩١٤	-	-
المجموع	٦٠٧,٦٣١	٣٢٠,٠٨٦	٦٠٥,٤٠١	١٤,٢٣٨	٣٨,٤٢٤	(٢٧,٢٧٦)	١,٥٥٨,٥٠٤	-

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	الطائرات ذات الأجنحة الثابتة	الطائرات العمودية	الطائرات التجارية	الشحن الجوي	الاستثمارات	أخرى	حزوفات	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١٥,٩٢٣	٥٦٣,٧٨٧	١٨٥,٨٧٧	-	-	-	-	-	٧٦٥,٥٨٧
٢٩٩,١٦٧	-	-	-	-	-	-	-	٢٩٩,١٦٧
-	٣٢,١٧٢	٥٤١,٤٨٦	-	-	-	-	-	٥٧٣,٦٥٨
٣٠٩,٦٨٠	٦٥,٠٤٣	٣٣,٤٧٥	١٣,٧٨١	٤٩٤,٤٢٢	(٢٨,٠٩٧)	٤٤٣,٣٠٤	-	-
المجموع	٦٢٤,٧٧٠	٦٦١,٠٠٢	٧٦٠,٨٣٨	١٣,٧٨١	٤٩٤,٤٢٢	(٢٨,٠٩٧)	٢,٠٨١,٧١٦	-

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٤ إيرادات من عقود مع العملاء (يتبع)

(٣) أرصدة العقود

يقدم الجدول التالي المعلومات حول الذمم المدينة وموجودات ومطلوبات العقود من العقود مع العملاء.

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٦٩٢,٤١٣	٨١٠,٢٠٤	الذمم المدينة المدرجة ضمن "الذمم المدينة التجارية والأخرى" (إيضاح ١١)
١٥٠,٥٧١	٥٤,٥٧٠	موجودات العقود (إيضاح ١٣)
٥,٦٧٨	١٣,٠٧٥	مطلوبات العقود
<u>٨٤٨,٦٦٢</u>	<u>٨٧٧,٨٤٩</u>	

ترتبط موجودات العقود بصورة أساسية بحق المجموعة في الحصول على مقابل عن الأعمال المنجزة ولم يصدر فواتير بشأنها كما في تاريخ التقرير. لم تتأثر قيمة موجودات العقود خلال الفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ بخسائر انخفاض القيمة بشكل كبير. يتم تحويل موجودات العقود إلى ذمم مدينة عندما تصبح الحقوق غير مشروطة. يتم ذلك عادةً عندما تقوم المجموعة بإصدار فاتورة للعميل.

ترتبط مطلوبات العقود بصورة أساسية بالبديل المدفوع مقدماً من عملاء مقابل عقود يتم بموجبها تقديم خدمات في المستقبل، ويتم الاعتراف بها كإيرادات عند تقديم الخدمات للعملاء.

٢٥ تكاليف تشغيلية

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٨٨٦,٦٠١	٦٥٤,٨٦٠	التكاليف التشغيلية وتكاليف الصيانة
٣٤٤,٩٧٧	٣١٨,٠٦٨	تكاليف الموظفين
١٧٠,٧٤٥	١٤٨,٨١٣	الاستهلاك
١٥٩,٤٨٧	٩٣,٧٩٤	مصاريف أخرى
<u>١,٥٦١,٨١٠</u>	<u>١,٢١٥,٥٣٥</u>	

تشتمل تكاليف التشغيل والصيانة على استهلاك المخزون بمبلغ ٤٤,٧ مليون درهم (٢٠١٩: ٤٤,٩ مليون درهم).

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٦ مصاريف عمومية وإدارية

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
١١٠,٤٦١	١٠١,٨٧٣	تكاليف الموظفين
٨,٥٧٢	٨,٠٠٦	الاستهلاك
١٠,٣٤٧	١١,٧٦٥	رسوم التراخيص والأتعاب المهنية
١٢,٦٦٠	٨,٨٩١	أتعاب أعضاء مجلس الإدارة (إيضاح رقم ١٢)
٦٣,٤٣٤	٥٠,١٦٨	أخرى
<u>٢٠٥,٤٧٤</u>	<u>١٨٠,٧٠٣</u>	

٢٧ العائد الأساسي والمخفض على السهم

يتم احتساب العائد الأساسي على السهم من خلال قسمة الأرباح للسنة العائدة إلى مساهمي الشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة.

يعكس الجدول التالي الأرباح ومعلومات الأسهم المستخدمة في احتساب العائد على السهم:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
٢٤٦,١٩٤	١٧٦,٨١٥	أرباح عائدة إلى مالكي الشركة (ألف درهم)
<u>٤٤٤,٧٨٧,٠٠٠</u>	<u>٤٤٤,٧٨٧,٠٠٠</u>	المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة
<u>٠,٥٥</u>	<u>٠,٤٠</u>	العائد للسهم الواحد (درهم)

لا يوجد لدى المجموعة أسهم من المحتمل أن تكون مخفضة، وبالتالي فإن ربحية السهم المخفضة تعادل ربحية السهم الأساسية.

٢٨ قطع الأراضي الممنوحة

المنافع الاقتصادية المستقبلية

قامت حكومة أبوظبي في سنوات سابقة بمنح الشركة قطعتي أرض تقع في مدينة خليفة، أبوظبي.

تم تحديد واستخدام قطع الأراضي الممنوحة في مدينة خليفة، أبوظبي وسيتم استخدامها في غرض إنشاء مركز تدريب وعليه، فقد تم قيدها كطائرات وممتلكات ومعدات بقيمة اسمية تبلغ ١ درهم (إيضاح ٥).

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٩ الأدوات المالية – إدارة المخاطر والقيم العادلة

(أ) تصنيفات وفئات الأدوات المالية وقيمتها العادلة

يوضح الجدول التالي القيم المدرجة والقيم العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية، بما في ذلك مستوياتها في النظام المتدرج للقيمة العادلة. لا يتضمن الجدول معلومات حول القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية غير المقاسة بالقيمة العادلة إذا كانت القيمة المدرجة تقارب القيمة العادلة بصورة معقولة.

القيم العادلة				القيم المدرجة				في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	المجموع	المقاسة	القيمة العادلة من خلال	القيمة العادلة من خلال	الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	بالتكلفة المطفأة	أدوات الدين	الدخل الشامل الآخر -	استثمار في صندوق الواحة للاستثمار في أدوات الدخل الثابت بأسواق وسط وشرق أوروبا والشرق الأوسط
					ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	أدوات الدخل الثابت بأسواق وسط وشرق أوروبا والشرق الأوسط
٢٤,٤٠٩	-	٢٤,٤٠٩	-	٢٤,٤٠٩	-	-	-	٢٤,٤٠٩
٤٤٣	-	-	٤٤٣	٤٤٣	-	٤٤٣	-	-
٢٦,٨٢٢	-	-	٢٦,٨٢٢	٢٦,٨٢٢	-	٢٦,٨٢٢	-	-
٣٥,٧٨٦	-	-	٣٥,٧٨٦	٣٥,٧٨٦	-	٣٥,٧٨٦	-	-
٤,٧١٧	-	-	٤,٧١٧	٤,٧١٧	-	٤,٧١٧	-	-
٥١,٢٤٠	-	-	٥١,٢٤٠	٥١,٢٤٠	-	٥١,٢٤٠	-	-
٣,٧٤١	-	-	٣,٧٤١	٣,٧٤١	-	٣,٧٤١	-	-
٥,٠٣٣	-	-	٥,٠٣٣	٥,٠٣٣	-	٥,٠٣٣	-	-
٥,١٥٦	-	-	٥,١٥٦	٥,١٥٦	-	٥,١٥٦	-	-
١٥٧,٣٤٧	-	٢٤,٤٠٩	١٣٢,٩٣٨	١٥٧,٣٤٧	-	١٣٢,٩٣٨	٢٤,٤٠٩	١٣٢,٩٣٨

شركة طيران أبوظبي

٦٨

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٩ الأدوات المالية – إدارة المخاطر والقيم العادلة (يتبع)

أ) تصنيفات وفئات الأدوات المالية وقيمتها العادلة (يتبع)

القيم العادلة				القيم المدرجة				في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
المجموع ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ١ ألف درهم	المجموع ألف درهم	المقاسة بالتكلفة المطفأة ألف درهم	القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر – أدوات الدين ألف درهم	القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة – أدوات حقوق الملكية ألف درهم	
–	–	–	–	٧٣٦,٩٣١	٧٣٦,٩٣١	–	–	الموجودات المالية غير المقاسة بالقيمة العادلة
–	–	–	–	٥٩,٤٠٥	٥٩,٤٠٥	–	–	ذمم مدينة تجارية
–	–	–	–	٥٨٢,٨٨١	٥٨٢,٨٨١	–	–	موجودات العقود وموجودات متداولة أخرى نقد وأرصدة لدى البنوك
–	–	–	–	١,٣٧٩,٢١٧	١,٣٧٩,٢١٧	–	–	
–	–	–	–	(١١٣,٧٨٧)	(١١٣,٧٨٧)	–	–	المطلوبات المالية غير المقاسة بالقيمة العادلة
–	–	–	–	(٧٤٥,٨٨٦)	(٧٤٥,٨٨٦)	–	–	الذمم الدائنة التجارية والأخرى
–	–	–	–	(١٤٤,٢٥٤)	(١٤٤,٢٥٤)	–	–	قروض لأجل
–	–	–	–	(١,٠٠٣,٩٢٧)	(١,٠٠٣,٩٢٧)	–	–	التزامات عقود إيجار

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٩ الأدوات المالية – إدارة المخاطر والقيم العادلة (يتبع)

(أ) تصنيفات وفئات الأدوات المالية وقيمها العادلة (يتبع)

القيم العادلة				القيم المدرجة				في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
المجموع ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ١ ألف درهم	المجموع ألف درهم	المقاسة بالتكلفة المطفأة ألف درهم	القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر – أدوات الدين ألف درهم	القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة – أدوات حقوق الملكية ألف درهم	
٢١,٢٣٦	–	٢١,٢٣٦	–	٢١,٢٣٦	–	–	٢١,٢٣٦	الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة استثمار في صندوق الواحة للاستثمار في أدوات الدخل الثابت بأسواق وسط وشرق أوروبا والشرق الأوسط
٢١,٢٣٦	–	٢١,٢٣٦	–	٢١,٢٣٦	–	–	٢١,٢٣٦	
–	–	–	–	٦٣٤,٤٨٩	٦٣٤,٤٨٩	–	–	
–	–	–	–	١٦٨,٩٤٩	١٦٨,٩٤٩	–	–	
–	–	–	–	٧١٧,٢٠٨	٧١٧,٢٠٨	–	–	الموجودات المالية غير المقاسة بالقيمة العادلة ذمم مدينة تجارية موجودات العقود وموجودات متداولة أخرى نقد وأرصدة لدى البنوك
–	–	–	–	١,٥٢٠,٦٤٦	١,٥٢٠,٦٤٦	–	–	
–	–	–	–	(١٣٨,٨٠٤)	(١٣٨,٨٠٤)	–	–	
–	–	–	–	(٧٢٤,٦٩٢)	(٧٢٤,٦٩٢)	–	–	
–	–	–	–	(١٥٣,٥٦٤)	(١٥٣,٥٦٤)	–	–	المطلوبات المالية غير المقاسة بالقيمة العادلة الذمم الدائنة التجارية والأخرى قروض لأجل التزامات عقود إيجار
–	–	–	–	(١,٠١٧,٠٦٠)	(١,٠١٧,٠٦٠)	–	–	
–	–	–	–	–	–	–	–	
–	–	–	–	–	–	–	–	

لم تكن هناك تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ خلال السنة الحالية والسابقة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٩ الأدوات المالية – إدارة المخاطر والقيم العادلة (يتبع)

(أ) تصنيفات وفئات الأدوات المالية وقيمها العادلة (يتبع)

قياسات القيمة العادلة

القيمة العادلة هي السعر الذي يتم استلامه لبيع الأصل أو دفعه لتحويل التزام في معاملة منظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس، بغض النظر عما إذا كان هذا السعر يمكن ملاحظته مباشرة أو تقديره باستخدام تقنية تقييم أخرى. عند تقدير القيمة العادلة للأصل أو الالتزام، تأخذ الشركة في الاعتبار خصائص الأصل أو الالتزام إذا أخذ المشاركون في السوق تلك الخصائص في الاعتبار عند تسعير الأصل أو الالتزام في تاريخ القياس.

إن أساليب التقييم والافتراضات مطبقة لأغراض قياس القيمة العادلة.

يتم قياس بعض الموجودات المالية للمجموعة بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير. يقدم الجدول التالي معلومات حول كيفية تحديد القيم العادلة لهذه الموجودات المالية:

مدخلات غير هامة غير قابلة للملاحظة وعلاقتها بالقيمة العادلة	تقنية التقييم والمداخل الرئيسية	تقنية التقييم والمداخل الرئيسية	الموجودات المالية/المطلوبات المالية
لا ينطبق	لا ينطبق	تحديد نهج السوق من خلال صافي قيمة الموجودات	استثمار في صندوق الواحة للاستثمار في أدوات الدخل الثابت بأسواق وسط وشرق أوروبا والشرق الأوسط استثمارات في سندات الشركات
لا ينطبق	لا ينطبق	أسعار العطاءات المعروضة في سوق نشط.	استثمار في أسهم – الولايات المتحدة الأمريكية
لا ينطبق	لا ينطبق	أسعار العطاءات المعروضة في سوق نشط.	استثمار في أسهم – الإمارات العربية المتحدة
لا ينطبق	لا ينطبق	أسعار العطاءات المعروضة في سوق نشط.	

باستثناء ما هو مفصل في الجدول التالي، تعتبر الإدارة أن القيم المدرجة للموجودات والمطلوبات المالية المعترف بها في البيانات المالية تقارب قيمها العادلة.

(ب) إدارة المخاطر المالية

تقدم وظيفة مجلس إدارة المجموعة خدمات إلى الشركة، وتنسق الوصول إلى الأسواق المالية المحلية والدولية، وتراقب وتدير المخاطر المالية المتعلقة بعمليات المجموعة من خلال تقارير المخاطر الداخلية التي تحلل التعرضات حسب درجة وحجم المخاطر. تشمل هذه المخاطر مخاطر السوق (بما في ذلك مخاطر العملة ومخاطر أسعار الفائدة ومخاطر أسعار الأسهم) ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة.

تسعى المجموعة إلى تقليل آثار هذه المخاطر إلى الحد الأدنى عن طريق استخدام الأدوات المالية المشتقة للتحوط من التعرض للمخاطر. يخضع استخدام المشتقات المالية لسياسات المجموعة المعتمدة من قبل مجلس الإدارة، والتي توفر مبادئ مدونة حول مخاطر صرف العملات الأجنبية، ومخاطر أسعار الفائدة، ومخاطر الائتمان، واستخدام المشتقات المالية والأدوات المالية غير المشتقة، واستثمار السيولة الزائدة. تتم مراجعة الامتثال للسياسات وحدود التعرض من قبل المدققين الداخليين بشكل مستمر. لا تقوم المجموعة بالدخول أو التجارة في الأدوات المالية بما فيها الأدوات المالية المشتقة لغرض المضاربة.

يقوم مجلس إدارة المجموعة بالإشراف على لجنة إدارة المخاطر بالمجموعة، وهي هيئة مستقلة تقوم بمراقبة المخاطر والسياسات المنفذة للتخفيف من التعرض للمخاطر. يتم مساعدة لجنة التدقيق في المجموعة في دورها الرقابي من خلال التدقيق الداخلي. يتولى التدقيق الداخلي كلاً من المراجعات المنتظمة والمخصصة لضوابط وإجراءات إدارة المخاطر، والتي يتم رفع نتائجها إلى لجنة التدقيق.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٩ الأدوات المالية - إدارة المخاطر والقيم العادلة (يتبع)

ب) إدارة المخاطر المالية (يتبع)

(١) مخاطر السوق

إن أنشطة المجموعة تعرضها إلى مخاطر مالية متعلقة بالتغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الفائدة. إن مخاطر السوق هي المخاطر التي تؤثر على التغيرات في أسعار السوق، مثل أسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الفائدة وأسعار الأسهم، على دخل المجموعة أو قيمة الأدوات المالية.

لم يطرأ أي تغيير على تعرض المجموعة لمخاطر السوق أو الطريقة التي تدار بها هذه المخاطر وقياسها.

مخاطر العملة

تقوم المجموعة بإبرام بعض المعاملات بعملة أجنبية، وبالتالي فإن هناك تعرض لمخاطر التقلبات في أسعار صرف العملات الأجنبية. يتمثل تعرض المجموعة لمخاطر صرف العملات الأجنبية بصورة رئيسية في المعاملات التي تبرمها المجموعة بالجنيه الإسترليني حيث أن سعر صرف الدرهم الإماراتي ثابت حالياً أمام الدولار الأمريكي بسعر صرف محدد.

فيما يلي القيم المدرجة للعملة الأجنبية للمجموعة والموجودات النقدية المحددة في تاريخ التقرير:

المطلوبات		الموجودات		جنيه استرليني
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٩٣	٦٣,٠٥٤	١١٥,٣٠٧	١٣٠,٦٧٤	

توضح الفقرة التالية حساسية المجموعة لزيادة/ نقص بمعدل ٥٪ في وحدات العملة مقابل الجنيه الإسترليني. إن معدل ٥٪ هو معدل الحساسية المستخدم عند تقديم تقرير عن مخاطر العملة الأجنبية داخلياً لموظفي الإدارة الرئيسيين ويمثل تقييم الإدارة للتغير المحتمل المعقول في أسعار صرف العملات الأجنبية. يتضمن تحليل الحساسية البنود النقدية المقومة بالعملات الأجنبية فقط ويقوم بتعديل ترجمتها في نهاية السنة من أجل تغيير بنسبة ٥٪ في أسعار العملات الأجنبية.

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، لو كان الجنيه الإسترليني أقل / أعلى بنسبة ٥٪ مقابل الدرهم الإماراتي مع إبقاء جميع المتغيرات الأخرى ثابتة، لزادت/ نقصت أرباح السنة بمبلغ ٣,٤ مليون درهم (٢٠١٩: ٨,١ مليون درهم)، ويعود ذلك بشكل رئيسي إلى مكاسب / خسائر صرف العملات الأجنبية عند تحويل العملة المقومة بالجنيه الإسترليني والنقد المعادل. الربح أكثر حساسية للحركة في أسعار صرف الجنيه الإسترليني / درهم في عام ٢٠٢٠ من ٢٠١٩ بسبب الزيادة في أسعار العملات الأجنبية.

من وجهة نظر الإدارة، فإن تحليل الحساسية لا يمثل المخاطر الكامنة في صرف العملات الأجنبية لأن التعرض في نهاية فترة التقرير لا يعكس التعرض خلال السنة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٩ الأدوات المالية - إدارة المخاطر والقيم العادلة (يتبع)

(ب) إدارة المخاطر المالية (يتبع)

(١) مخاطر السوق (يتبع)

مخاطر أسعار الأسهم

إن المجموعة معرضة لمخاطر أسعار الأسهم الناتجة عن استثمارات الأسهم. تقوم المجموعة بمراقبة مخاطر التغير في أسعار الأسهم من خلال تحليل حساسية يأخذ بالاعتبار ١٥٪ من التغير نظراً للطبيعة المتغيرة للسوق المدرج به الأسهم. إن تحاليل الحساسية أدناه تم تحديدها استناداً إلى التعرض لمخاطر أسعار الأسهم في تاريخ التقرير.

في حال كانت أسعار الأسهم أعلى/أقل بنسبة ١٥٪، لزداد/ إنخفض الدخل الشامل الآخر لدى المجموعة كما يلي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٣,١٨٥	٢٣,٦٠٢	استثمارات في موجودات مالية

مخاطر أسعار الفائدة

إن المجموعة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة حيث أن منشآت المجموعة تقترض أموال بأسعار فائدة ثابتة وعائمة.

لو كانت معدلات الفوائد أعلى/أقل بمعدل ٥٠ نقطة أساس خلال السنة مع إبقاء كافة المتغيرات الأخرى ثابتة، لنقص/زاد صافي الربح وحقوق الملكية لدى المجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ بما يقارب ٤,٥ مليون درهم (٢٠١٩: ٦ مليون درهم). ارتفعت حساسية المجموعة تجاه أسعار الفائدة بما يتوافق مع الزيادة في سندات الدين التي تخضع لفائدة.

(٢) مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان بمخاطر تعرض المجموعة لخسارة مالية في حال لم يتمكن العميل أو الطرف المقابل في أداة مالية من الوفاء بالتزاماته التعاقدية وتشأ مخاطر الائتمان بصورة رئيسية من الذمم المدينة من العملاء والأرصدة لدى البنوك وأدوات الدين التجارية لدى المجموعة.

من أجل تقليل مخاطر الائتمان، قامت المجموعة بتطبيق سياسة التعامل مع أطراف ذات جدارة ائتمانية فقط والحصول على ضمانات كافية، عند الاقتضاء، كوسيلة للتخفيف من مخاطر الخسارة المالية الناتجة عن التخلف عن السداد. تتعامل المجموعة فقط مع منشآت تم تصنيفها بما يعادل درجة الاستثمار وما فوق. يتم توفير معلومات التصنيف الائتماني من قبل وكالات تصنيف مستقلة عندما تكون متاحة، وإذا لم تكن متاحة، تستخدم المجموعة المعلومات المالية الأخرى المتاحة للجمهور وسجلات المتاجرة الخاصة بها لتقييم عملائها الرئيسيين. يتم مراقبة تعرض المجموعة وتصنيفها الائتماني للأطراف المقابلة لها بشكل مستمر، ويتم توزيع القيمة الإجمالية للمعاملات المبرمة بين الأطراف المقابلة المعتمدة.

قبل قبول أي عميل جديد، يتم الإستعانة فريق متخصص مسؤول عن تحديد حدود الائتمان نظام تسجيل ائتمان خارجي لتقييم جودة ائتمان العميل المحتملة وتحديد حدود ائتمان العميل. تحاول المجموعة السيطرة على في الائتمان من خلال مراقبة التعرضات الائتمانية، والحد من المعاملات مع أطراف مقابلة ليست ذات علاقة، وتقييم الجدارة الائتمانية لتلك الأطراف المقابلة ليست ذات علاقة. تم تقييم الأرصدة لدى البنوك على أنها ذات مخاطر ائتمانية منخفضة نتيجة التخلف عن السداد حيث أن هذه البنوك تخضع لرقابة عالية من قبل البنك المركزي.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٩ الأدوات المالية - إدارة المخاطر والقيم العادلة (يتبع)

ب) إدارة المخاطر المالية (يتبع)

(٢) مخاطر الائتمان (يتبع)

إن رصيد الذمم المدينة التجارية من والمنشآت المرتبطة بالحكومة في دولة الإمارات العربية المتحدة هو ٥٥٨,٣ مليون درهم (٢٠١٩: ٤٢٤,٢ مليون درهم) والذي يمثل ٦٩٪ (٢٠١٩: ٦١٪) من إجمالي الذمم التجارية المدينة كما في نهاية فترة التقرير. إن رصيد الذمم التجارية المدينة كما في نهاية السنة يتضمن أرصدة بمبلغ ٨,٦ مليون درهم (٢٠١٩: ٢٣,٤ مليون درهم) مستحقة من أطراف ذات علاقة.

إن مخاطر الائتمان على الأموال السائلة محدودة لأن الأطراف المقابلة هي بنوك ذات تصنيفات ائتمانية عالية من قبل وكالات التصنيف الائتماني الدولية.

بالإضافة إلى ذلك، تتعرض المجموعة لمخاطر الائتمان فيما يتعلق بالضمانات المالية المقدمة للبنوك. إن الحد الأقصى لتعرض المجموعة في هذا الصدد هو الحد الأقصى للمبلغ الذي يمكن للمجموعة دفعه إذا تم طلب الضمان.

تشير مخاطر الائتمان إلى خطر تخلف الطرف المقابل عن الوفاء بالتزاماته التعاقدية مما يؤدي إلى خسارة مالية للمجموعة. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، إن الحد الأقصى لتعرض المجموعة للمخاطر الائتمانية القصوى دون الأخذ في الاعتبار أي ضمانات أو تحسينات ائتمانية أخرى، سيتسبب في خسارة مالية للمجموعة نتيجة عدم الوفاء بالالتزام من الأطراف المقابلة وتتشأ الضمانات المالية التي تقدمها المجموعة من القيمة المدرجة للموجودات المالية المعترف بها ذات الصلة كما هو موضح في بيان المركز المالي الموحد.

توضح الجداول أدناه جودة الائتمان للموجودات المالية للمجموعة، وموجودات العقود وعقود الضمان المالي وكذلك أقصى تعرض للمخاطر الائتمانية للمجموعة من خلال تصنيفات مخاطر الائتمان:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	تصنيفات الائتمان الخارجية	تصنيفات الائتمان الداخلية	إيضاح	خسائر ائتمانية متوقعة لمدة ١٢ شهراً أو على مدى العمر الزمني	إجمالي القيمة المدرجة ألف درهم	مخصص خسارة ألف درهم	صافي القيمة المدرجة ألف درهم
مستحق من أطراف ذات علاقة	لا ينطبق	(١)	١٢	خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر الزمني	٨,٩٦٢	-	٨,٩٦٢
ذمم حكومية مدينة	لا ينطبق	(٢)	١١	خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر الزمني	٥٥٨,٢٧٤	(٨,٥٩٨)	٥٤٩,٦٧٦
ذمم غير حكومية مدينة	لا ينطبق	(٣)	١١	خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر الزمني	٢٥١,٩٣٠	(٧٣,٦٣٧)	١٧٨,٢٩٣
موجودات العقود	لا ينطبق	(٢)	١٣	خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر الزمني	٥٤,٥٧٠	-	٥٤,٥٧٠
أرصدة لدى البنوك	Aa٣	لا ينطبق	١٤	خسائر ائتمانية متوقعة لمدة ١٢ شهراً	٥٨٢,٨٨١	-	٥٨٢,٨٨١

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٩ الأدوات المالية – إدارة المخاطر والقيم العادلة (يتبع)

ب) إدارة المخاطر المالية (يتبع)

(٢) مخاطر الائتمان (يتبع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	تصنيفات الائتمان الخارجية	تصنيفات الائتمان الداخلية	إيضاح	خسائر ائتمانية متوقعة لمدة ١٢ شهراً أو على مدى العمر الزمني	إجمالي القيمة المدرجة ألف درهم	مخصص خسارة ألف درهم	صافي القيمة المدرجة ألف درهم
مستحق من أطراف ذات علاقة	لا ينطبق	(١)	١٢	خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر الزمني	٢٣,٤٢٢	-	٢٣,٤٢٢
ذمم حكومية مدينة	لا ينطبق	(٢)	١١	خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر الزمني	٤٢٤,٢١٤	(٦,٤٢٦)	٤١٧,٧٨٨
ذمم غير حكومية مدينة	لا ينطبق	(٣)	١١	خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر الزمني	٢٦٨,١٩٩	(٧٤,٩٢٠)	١٩٣,٢٧٩
موجودات العقود	لا ينطبق	(٢)	١٣	خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر الزمني	١٥٠,٥٧١	-	١٥٠,٥٧١
أرصدة لدى البنوك	Aa3	لا ينطبق	١٤	خسائر ائتمانية متوقعة لمدة ١٢ شهراً	٧١٢,٤١٣	-	٧١٢,٤١٣

(١) بالنسبة للذمم المدينة من الأطراف ذات العلاقة، قامت المجموعة بتطبيق النهج المبسط في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ لقياس مخصص الخسارة للخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى الحياة. تقوم المجموعة بتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة بناءً على احتمال التخلف عن السداد والخسارة نتيجة التخلف عن السداد من قبل حكومة أبوظبي حيث أن هذه الأطراف مضمونة من قبل حكومة أبوظبي. تمثل هذه الأرصدة المعاملة الحديثة، وبالتالي، لم تحدد المجموعة التأثير المادي لمخصص الخسارة على أرصدة الأطراف ذات العلاقة.

(٢) بالنسبة للذمم المدينة التجارية من العملاء الحكوميين، قامت المجموعة بتطبيق النهج المبسط في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ لقياس مخصص الخسارة للخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى الحياة. تقوم المجموعة بتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة بمعدل ١,٥٤٪ على أساس احتمالية التخلف والخسارة نتيجة التخلف عن السداد من قبل حكومة أبوظبي لأن هذه الأطراف مضمونة من قبل حكومة أبوظبي.

(٣) بالنسبة للذمم المدينة التجارية غير الحكومية، قامت المجموعة بتطبيق النهج المبسط في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ لقياس مخصص الخسارة للخسائر الائتمانية المتوقعة. تقوم المجموعة بتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة لهذه البنود بناءً على خبرة الخسارة الائتمانية التاريخية بناءً على وضع التخلف عن السداد للعملاء، مع تعديلها حسب الاقتضاء لتعكس الظروف الحالية وتقديرات الظروف الاقتصادية المستقبلية. كجزء من التقييم الفردي، قدرت المجموعة الخسائر الائتمانية المتوقعة بالرجوع إلى خبرة التعثر السابقة مع العميل، وهو تحليل للوضع المالي الحالي للعميل، مع تعديله حسب العوامل الخاصة بالعمل، والظروف الاقتصادية والسياسية العامة السارية على العميل إلى جانب المراسلات والتوقعات المستقبلية كما في تاريخ التقرير. إعترفت المجموعة بمخصص خسارة بنسبة ٢٩٪ مقابل جميع الذمم المدينة بعد التقييم الفردي لبعض العملاء بناءً على مخاطر الائتمان الفردية الخاصة بهم.

تم إدراج مخصص الخسارة على سندات الشركات المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر مقابل الدخل الشامل الآخر وتم تراكمها في احتياطي إعادة تقييم الاستثمار الذي تم تحريره إلى حساب الربح أو الخسارة عند إستبعاد أدوات الدين. تمثل القيمة المدرجة للموجودات المالية للمجموعة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة كما هو موضح في إيضاح ٧ أفضل تعرض لكل منها لمخاطر الائتمان. لا تحتفظ المجموعة بأي ضمان على أي من هذه الأرصدة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٩ الأدوات المالية – إدارة المخاطر والقيم العادلة (يتبع)

ب) إدارة المخاطر المالية (يتبع)

(٢) مخاطر الائتمان (يتبع)

فيما يلي أقصى تعرض لمخاطر الائتمان كما في ٣١ ديسمبر:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٦٣٤,٤٨٩	٧٣٦,٩٣١	الذمم المدينة التجارية
٧١٧,٢٠٨	٥٨٢,٨٨١	نقد وأرصدة لدى البنوك
١٦٨,٩٤٩	٥٩,٤٠٥	موجودات العقود وموجودات متداولة أخرى
<u>١,٥٢٠,٦٤٦</u>	<u>١,٣٧٩,٢١٧</u>	

(٣) مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في المخاطر التي قد تنتج عن مواجهة المجموعة لصعوبة عند الوفاء بالتزاماتها المرتبطة بمطلوباتها المالية التي يتم تسويتها من خلال تقديم مبالغ نقدية أو أصل مالي آخر. تقع المسؤولية النهائية عن إدارة مخاطر السيولة على عاتق مجلس الإدارة، الذي وضع إطار عمل مناسب لإدارة مخاطر السيولة لإدارة متطلبات التمويل قصيرة ومتوسطة وطويلة الأجل للمجموعة. تقوم المجموعة بإدارة مخاطر السيولة من خلال المحافظة على الاحتياطات الكافية والتسهيلات البنكية والتمويل، من خلال المراقبة المستمرة للتدفقات النقدية المتوقعة والفعلية، ومن خلال مطابقة بيانات استحقاق الموجودات والمطلوبات المالية.

يتضمن الجدول أدناه ملخص حول بيان الاستحقاق الخاص بالأدوات المالية لدى المجموعة. تم تحديد الاستحقاقات التعاقدية للأدوات المالية على أساس الفترة المتبقية في نهاية فترة التقرير إلى تاريخ الاستحقاق التعاقدية. تتم مراقبة بيان الاستحقاق من قبل الإدارة لضمان الاحتفاظ بسيولة كافية. فيما يلي بيان الاستحقاق الخاص بالمطلوبات في نهاية فترة التقرير استناداً إلى ترتيبات السداد التعاقدية:

٢٠٢٠	معدل الفائدة الفعلي	القيمة المدرجة ألف درهم	المجموع ألف درهم	أقل من ٣ أشهر ألف درهم	من ٣ أشهر إلى سنة ألف درهم	من سنة إلى خمس سنوات ألف درهم	أكثر من خمس سنوات ألف درهم
أدوات لا تخضع لفائدة أدوات تخضع لمعدل فائدة متغير	إيضاح ٢٠ و ٢١	١١٣,٧٨٧	١١٣,٧٨٧	١١٣,٧٨٧	٨٢,٠١٥	٤٦٧,١٤٠	٢٠٧,٥٦٩
		٨٩٠,١٤٠	٨٩٠,١٤٠	١٣٣,٤١٦	٨٢,٠١٥	٤٦٧,١٤٠	٢٠٧,٥٦٩
		١,٠٠٣,٩٢٧	١,٠٠٣,٩٢٧	٢٤٧,٢٠٣	٨٢,٠١٥	٤٦٧,١٤٠	٢٠٧,٥٦٩
٢٠١٩		١٧٥,٧٢٣	١٧٥,٧٢٣	١٧٥,٧٢٣	٧٨,٤١١	٤٦٦,٥٥٢	٤٤٢,٤٧٢
أدوات لا تخضع لفائدة أدوات تخضع لمعدل فائدة متغير	إيضاح ٢٠ و ٢١	٨٣٨,٥٧٣	١,٠١٧,٧٩٦	٣٠,٣٦١	٧٨,٤١١	٤٦٦,٥٥٢	٤٤٢,٤٧٢
		١,١٩٣,٥١٩	١,١٩٣,٥١٩	٢٠٦,٠٨٤	٧٨,٤١١	٤٦٦,٥٥٢	٤٤٢,٤٧٢

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٢٩ الأدوات المالية - إدارة المخاطر والقيم العادلة (يتبع)

(ج) إدارة مخاطر رأس المال

تقوم المجموعة بإدارة رأسمالها لضمان قدرتها على الاستمرار وفقاً لمبدأ الاستمرارية مع تحقيق أعلى عائد للمساهمين من خلال الوصول إلى الحد الأمثل من الدين وحقوق الملكية. بقيت الاستراتيجية العامة للمجموعة بلا تغيير عن ٢٠١٩. يتألف هيكل رأس مال المجموعة من الدين الذي يتضمن قروض لأجل والنقد والأرصدة لدى البنوك، وحقوق الملكية التي تتضمن رأس المال والاحتياطيات والأرباح المحتجزة.

لا تخضع المجموعة لأي متطلبات رأس المال المفروضة من الخارج.

تقوم لجنة إدارة المخاطر بالمجموعة بمراجعة هيكل رأس المال على أساس نصف سنوي. كجزء من هذه المراجعة، تأخذ اللجنة بالإعتبار تكلفة رأس المال والمخاطر المرتبطة بكل فئة من فئات رأس المال. كان معدل الإقراض، المحدد كصافي الدين إلى حقوق الملكية، في نهاية السنة كما يلي:

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	
٧٢٤,٦٩٢ (٧١٧,٢٠٨)	٧٤٥,٨٨٦ (٥٨٢,٨٨١)	الدين (١) النقد والأرصدة لدى البنوك (إيضاح ١٤)
٧,٤٨٤	١٦٣,٠٠٥	صافي الدين
٣,٠٤٤,١٩٣	٣,١٣٣,٢٤١	حقوق الملكية (٢)
%٠	%٥	نسبة صافي الدين إلى حقوق الملكية

(١) يتم تعريف الدين كقروض طويلة وقصيرة الأجل (إيضاح ٢٠).

(٢) تضم حقوق الملكية على كامل رأس المال والاحتياطيات العائدة لمالكي الشركة.

٣٠ مطلوبات طارئة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، كان لدى المجموعة مطلوبات طارئة قائمة فيما يتعلق بخطابات ضمان بمبلغ ٢٣٦ مليون درهم (٢٠١٩: ٦٦,٦ مليون درهم).

٣١ التزامات

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، كان لدى المجموعة التزامات مقابل الاستحواذ على طائرات وممتلكات ومعدات بمبلغ ١٤٢ مليون درهم (٢٠١٩: ١٧٨ مليون درهم).

شركة طيران أبوظبي

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٣٢ مطابقة حركة المطلوبات مع التدفقات النقدية الناتجة عن الأنشطة التمويلية

المجموع ألف درهم	حقوق الملكية أرباح مستبقاة ألف درهم	المطلوبات		قروض لأجل ألف درهم	
		التزامات عقود الإيجار ألف درهم	التزام بموجب عقد إيجار تمويلي ألف درهم		
١,٤١٣,٢٩١	٤٤٦,٦٥٣	-	١١٥,١٢١	٨٥١,٥١٧	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩
-	-	١١٥,١٢١	(١١٥,١٢١)	-	التغيرات في التدفقات النقدية التمويلية
٢٨٥,٠٠٠	-	-	-	٢٨٥,٠٠٠	التحويل إلى التزامات عقود الإيجار من التزامات عقود الإيجار التمويلي
(٤١١,٨٢٥)	-	-	-	(٤١١,٨٢٥)	متحصلات من القروض والسلفيات
(١١,٤٥٨)	-	(١١,٤٥٨)	-	-	تسديد قروض لأجل
(٨٨,٩٥٧)	(٨٨,٩٥٧)	-	-	-	تسديد التزام إيجار تمويلي
					توزيعات الأرباح المدفوعة
(٢٢٧,٢٤٠)	(٨٨,٩٥٧)	١٠٣,٦٦٣	(١١٥,١٢١)	(١٢٦,٨٢٥)	إجمالي التغيرات في الأنشطة التمويلية
٤٩,٩٠١	-	٤٩,٩٠١	-	-	التغيرات الأخرى
					إجمالي التغيرات المتعلقة بالمطلوبات
٢١٠,٢٥٧	٢١٠,٢٥٧	-	-	-	إجمالي التغيرات المتعلقة بحقوق الملكية
١,٤٤٦,٢١٠	٥٦٧,٩٥٣	١٥٣,٥٦٥	-	٧٢٤,٦٩٢	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

شركة طيران أبوظبي

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٣٢ مطابقة حركة المطلوبات مع التدفقات النقدية الناتجة عن الأنشطة التمويلية (يتبع)

المجموع ألف درهم	حقوق الملكية أرباح مستبقاة ألف درهم	المطلوبات		قروض لأجل ألف درهم	
		التزامات عقود الإيجار ألف درهم	التزام بموجب عقد إيجار تمويلي ألف درهم		
١,٤٤٦,٢٠٩	٥٦٧,٩٥٣	١٥٣,٥٦٤	-	٧٢٤,٦٩٢	الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٠
١٠٣,٠٥٤	-	-	-	١٠٣,٠٥٤	التغيرات في التدفقات النقدية التمويلية
(٨١,٨٦٠)	-	-	-	(٨١,٨٦٠)	متحصلات من قروض لأجل
(٩,٣١٠)	-	(٩,٣١٠)	-	-	تسديد قروض لأجل
(٨٨,٩٥٧)	(٨٨,٩٥٧)	-	-	-	تسديد التزام إيجار تمويلي
					توزيعات الأرباح المدفوعة
(٧٧,٠٧٣)	(٨٨,٩٥٧)	(٩,٣١٠)	-	٢١,١٩٤	إجمالي التغيرات في الأنشطة التمويلية
-	-	-	-	-	التغيرات الأخرى
					إجمالي التغيرات المتعلقة بالمطلوبات
١٤٩,١٢٤	١٤٩,١٢٤	-	-	-	إجمالي التغيرات المتعلقة بحقوق الملكية
١,٥١٨,٢٦٠	٦٢٨,١٢٠	١٤٤,٢٥٤	-	٧٤٥,٨٨٦	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٣٣ معلومات قطاعية

إن المعلومات المتعلقة بقطاعات التشغيل لدى المجموعة مبنية أدناه وفقاً للمعيار رقم ٨ من معايير التقارير المالية الدولية "القطاعات التشغيلية". يقتضي المعيار رقم ٨ من معايير التقارير المالية الدولية أن يتم تحديد القطاعات التشغيلية على أساس التقارير الداخلية حول مكونات المجموعة التي تتم مراجعتها بصورة دورية من قبل المسؤولين الرئيسيين عن اتخاذ القرارات التشغيلية لتوزيع الموارد على القطاعات وتقييم أدائها.

تقسم المجموعة، لأغراض التشغيل، إلى أربعة قطاعات أعمال رئيسية وهي:

- (١) عمليات الطائرات العمودية والطائرات ثابتة الجناحين، والتي توفر عمليات تأجير الطائرات وعمليات الصيانة لأطراف أخرى؛
- (٢) عمليات الطائرات التجارية، والتي تقدم خدمات النقل التجاري وإدارة الطائرات؛
- (٣) الشحن الجوي، والتي تقدم خدمات الشحن الجوي لعملاء محليين ودوليين وذلك باستخدام أسطول الطائرات الخاص بها أو طائرات مستأجرة؛ و
- (٤) الاستثمارات، والتي تتمثل في إدارة محفظة استثمارات المجموعة.

تمثل هذه القطاعات الأساس الذي تبني عليه المجموعة تقاريرها عن المعلومات حول القطاعات الرئيسية. يتم تنفيذ المعاملات بين القطاعات وفقاً لأسعار تحددها الإدارة مع الأخذ بالاعتبار تكلفة الأموال.

معلومات حول القطاعات الخاضعة للتقرير:

البيان	عمليات الطائرات العمودية والطائرات ذات الأجنحة الثابتة ألف درهم	عمليات الطائرات التجارية ألف درهم	الشحن الجوي ألف درهم	الاستثمارات ألف درهم	أخرى ألف درهم	الحذوفات ألف درهم	المجموع ألف درهم
٢٠٢٠							
الإيرادات	٦٠٧,٦٣١	٣٢٠,٠٨٦	٦٠٥,٤٠١	١٤,٢٣٨	٣٨,٤٢٣	(٢٧,٢٧٥)	١,٥٥٨,٥٠٤
ربح/ (خسارة) السنة	١١٦,٣٤٦	(٣٩,٧٥٨)	١٥٧,٦١٨	١٨,٧٧٤	٧٦٢	(٩٩,٠٥٦)	١٥٤,٦٨٦
٢٠١٩							
الإيرادات	٦٢٤,٧٧٠	٦٦١,٠٠٢	٧٦٠,٨٣٨	١٣,٧٨١	٤٩,٤٢٢	(٢٨,٠٩٧)	٢,٠٨١,٧١٦
ربح السنة	١٢٢,٤٦٠	١١٠,٠٢٥	١٥٥,٩٩٨	١٨,٣١٣	٤,٤٦٠	(١٠١,٠٥٠)	٣٠١,٢٠٥

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (يتبع)

٣٣ معلومات قطاعية (يتبع)

إن موجودات ومطلوبات قطاعات الأعمال هي كما يلي:

المجموع ألف درهم	الحذوفات ألف درهم	أخرى ألف درهم	الاستثمارات ألف درهم	الشحن الجوي ألف درهم	عمليات الطائرات التجارية ألف درهم	عمليات الطائرات العمودية ذات الأجنحة الثابتة ألف درهم	
							٢٠٢٠
٤,٩٧٧,١٤٨	(٩٦٤,٢٢٦)	٢٠٩,٦٨٩	٥٣٢,٩٥٦	٨٣٧,٩٧٠	١,٢٩٩,٠٥٤	٣,٠٦١,٧٠٥	الموجودات
١,٤٨٩,٤٤٧	(١٥,٩١٦)	٢٢,٤٦٨	—	٤٢,٣٧٧	٦٣٦,٥٦٩	٨٠٣,٩٤٩	المطلوبات
							٢٠١٩
٤,٩٨٠,٢٤٨	(١,٠٠٦,٦١٤)	٢٦٦,٣٣٦	٣٣٩,٣٦٧	٨٠٢,٩٩١	١,٤٣٩,٦٧٩	٣,١٣٨,٤٨٩	الموجودات
١,٥٥٩,٤٦٦	(٦٥,٣٥٢)	٣٧,٦٥٥	—	٧٣,٠١٣	٧٢٩,٨٢٧	٧٨٤,٣٢٣	المطلوبات

تمارس المجموعة نشاطاتها بشكل رئيسي من خلال مركزها في دولة الإمارات العربية المتحدة، وبالتالي لا يوجد تحليل جغرافي إضافي للإيرادات والأرباح ومكاسب القيمة العادلة والموجودات والمطلوبات.

٣٤ أحداث لاحقة

صدر المرسوم بقانون اتحادي رقم ٢٦ لسنة ٢٠٢٠ بشأن تعديل بعض أحكام القانون الاتحادي رقم ٢ لسنة ٢٠١٥ بشأن الشركات التجارية في ٢٧ سبتمبر ٢٠٢٠، ويدخل حيز التنفيذ اعتباراً من ٢ يناير ٢٠٢١. يتوجب على الشركة تطبيق وتعديل أوضاعها بما يتوافق مع أحكامه في موعد أقصاه سنة واحدة من تاريخ نفاذ هذا المرسوم بقانون.

٣٥ إعتاد البيانات المالية الموحدة

تم إعتاد البيانات المالية الموحدة من قبل الإدارة وإجازة إصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٠ فبراير ٢٠٢١.